

بذل الاشتراك عن سنة	
ص	
في مصر والسودان	٦٠
في الأقطار العربية	٨٠
في سائر الممالك الأخرى	١٠٠
في العراق بالبريد السريع	١٢٠
نمن العدد الواحد	١
*	
الأعلانات يفض عليها مع الإدارة	

المجلة

مجلة أسبوعية للأدب والعلوم والفنون

ARRISSALAH
Revue Hebdomadaire Littéraire
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها
ورئيس تحريرها السنول
احمد حسن الزيات
لإدارة
بشارع المبدولى رقم ٣٢
مابدين - القاهرة
تليفون رقم ٤٢٣٩٠

العدد ١١١ « القاهرة في يوم الاثنين ٢٠ جمادى الأولى سنة ١٣٥٤ - ١٩ أغسطس سنة ١٩٣٥ » السنة الثالثة

سعد باشا زغلول

بمناسبة ذكره الثامنة



كان رحمه الله
كالمحرا لا تطالعه
من أى جهاته إلا
غمر نفسك بجلال
العظيم ، وشغل
رأسك بخيال
الشاعر ، وأخذ
حك بروعة
المجهول ! لم يكن
إنساناً كسائر
الناس عظمته
موضع الشذوذ في

بشريته ، وعبقريته بعض الكمال في نفسه ، وقوته عرض منتقل
في ضعفه ؛ إنما كانت العظمة أصلا في طبيعه ، والعبقرية فطرة في
خلقّه ، والقوة جوهرآ في إرادته . وإذا كان النبوغ قوة في

فهرس العدد

صفحة	
١٣٢١	سعد باشا زغلول ... : أحمد حسن الزيات ...
١٣٢٣	أيها البحر ... : الأستاذ مصطفى صادق الرافعي
١٣٢٥	مصر وقت افتتاح الفاطمي : الأستاذ محمد عبد الله عنان ...
١٣٢٨	حول الأوزاعي « ثالثاً » : الأستاذ أمين الخولى ...
١٣٣٠	الوظيفة وللرهبون ... : الأستاذ على الطنطاوى ...
١٣٣١	أفراض الاستفراق ... : الأستاذ محمد روضي فيصل ...
١٣٣٦	عبد المسيح ... : الأستاذ إبراهيم عبد القادر اللزني
١٣٣٧	طلاحة البهرا في الهند ... : محمد تزيه ...
١٣٣٩	النهضة التركية الأخيرة : عبد الحميد رفعت شيبه ...
١٣٤١	وليم وردزورث ... : جريس القموس ...
١٣٤٣	للخفيات ... : الأستاذ محمد شفيق ...
١٣٤٥	عبد الله بن الزبير ... : محمد حسني عبد الرحمن ...
١٣٤٨	الشباب (قصيدة) ... : الأستاذ عبد الرحمن شكرى
١٣٤٩	ذكرى سعد (قصيدة) : الأستاذ غمري أبو السعود ...
١٣٤٩	راني (قصيدة) ... : الأستاذ محمود غنيم ...
١٣٥٠	تطور الحركة الفلسفية في ألمانيا : الأستاذ خليل حناوى ...
١٣٥٢	حروب طروادة (قصة) : الأستاذ دريفى خشبة ...
١٣٥٦	نصوص سرانية من العلوم الإسلامية في بغداد . لجنة الفتاوى في الأزهر وللعهد الدينية . الدارة الدولية للكتب ...
١٣٥٧	الانجليز والفتن الأجنبية . جائزة نوبل للسلام . مشروع أدى ضمن ...
١٣٥٨	روض الشفيق في الجزل : الأستاذ محمد بك كرد علي ... الريق (كتاب)
١٣٥٩	الى سديق الأمير شكيب أرسلان « » « » « »

الباطل وخصيصة العدل وآفة الخلق ؛ فأنتهزها من هذه المراغة ،
وطهرها من ذلك الرجز ، وردّها إلى طبيعتها بجولة الصدر
عفيفة الأديم ، تاعد القانون وتؤيد الحق
وكان سعد أفندي زغلول أول محام أقرته المحاكم الأهلية في
مصر ، فجعل دستور هذه الحرفة النبيلة هذا الجواب الجامع التي
أجاب به ممتحنه وقد سأله عن واجبات المحامي فقال :

« درس القضية ، والدفاع عن الحق ، واحترام القضاء »

- ثم اختير نائب قاض في محكمة الاستئناف ، ويومئذ درس
الفرنسية ونال إجازة الحقوق ، فبرع القضاة الأوربيين بالنهن
الفواص ، والدرس المحيظ ، والتوجيه النزيب ، والاستدلال
الصحيح ، والاستنباط الدقيق ، والحكم الموفق . ثم انتقل من
القضاء إلى وزارة المعارف ، وكان لدنلوب فيها استبداد الطاغية ،
وفساد المستعمر ، وعناد القدر ؛ وكان لهذا الفاجر صرعى
كثيرون أولم اللغة العربية والكرامة المصرية ؛ فطاطاً سعد
بسطرة الحق علو المستشار ، وأعز جانب العربية في وطنها فجعلها
لغة الثقافة ، ووضع الأقدار في مواضعها فرفع بذلك من قدر الكفاية
- ثم انتخبته الأمة نائباً عنها في « الجمعية التشريعية » ،
فكان بشخصيته التلاية ولهجة الخلاية وحججه المُلزمة وأجوبته
المفحمة رهبة الوزراء ، ودهشة النواب ، ومُتجبه الأفتدة ؛
وكان منهاجه فيها قوله المأثور :

« الحق فوق القوة ، والأمة فوق الحكومة »

ثم أعلنت الهدنة ووضعت الحرب العامة قضية العالم كله على
مكاتب الغالبيين في (فرساي) ، فدوى في سمحه صوت الحق الصريح ،
وعصفت في رأسه نخوة الشعب المستذل ، فنهض للغاصب المزهو
نهضته المعروفة ، فحس بها أنف الجبار العنيد ، وفتح بفصلها الغامى
تاريخ مصر الجديد

وهكذا اصطفى الله سعداً لرسالة الحق ، في أمة سَمَقَتْه في نفسها
فلا تأخذ ولا تعطيه ، ثم ركبّه على الصورة التي أرادها لتبليغ
هذه الرسالة ، ثم هدى به قافلة قومه إلى طريق السلامة ، وجعل
الذين اتبعوه فوق الذين كفروا إلى يوم القيامة !

محمد حسن الزيات

(للكلام بقية)

مَلَكَه على حساب مَلَكات ، وارتقا في جهة بانخفاض جهات ،
فان نبوغ سعد باشا كان نظاماً عدلاً في نوعه : ظهر في كل
موهبة من مواهبه بمقدار واحد ، وبهر في كل أثر من آثاره
بشعاع ممتاز . فهو في صرامة المنطق مثله في لطافة الشعر ، وفي جرأة
القلب مثله في رقة الشعور ، وفي بلاغة اللسان مثله في براعة
النهن ، وفي كيد الخصومة نفسه في شرف الرجولة ، وفي قيادة
الجمعية التشريعية عينه في قيادة الأمة المصرية !

سعد زغلول ومحمد عبده هما الآية الشاهدة على سمو الجنسية
المصرية الخالصة ، والحجة القاعمة على فضل الثقافة العربية
الصحيحة . نشأ كلاهما قرويين لم يَشَب دماءهما عنصر دخيل ،
أزهريين لم يشل تفكيرهما تقليد عاجز ؛ ثم مضيا على إلهام الجنس ،
ورسم التاريخ ، وهدى العقيدة ، يدعو أحدهما إلى اصلاح الدين ،
ويدعو الآخر إلى صلاح الدنيا ، برجولة الخلق ، وحقولة التفكير ،
وبطولة التضحية ؛ حتى كان من أثر جهادهما المباشر ما نحن
والشرق فيه من انبعاث العقل وانتعاش الوجدان وثورة الحياة .
كانت معجزة الرجلين في رسالتهما الإنسانية ، من نوع معجزة
الرسول في رسالته الإلهية : رجولة تاهرة وفضاحة ساحرة وخلق
عظيم . وتلك هي عناصر الشخصية الجبارة التي تأمرك وكأنها
تستشيرك ، وتودك وكأنها تتابعك ، وتتطامن إليك وأنت منها
كما تكون من البحر أو الجبل أو العاصفة ! !

إذا شئت أن تختصر رسالة سعد في كلمة فهي (الدفاع عن
الحق) ؛ تطوارح له منذ شب بدافع من غريزته الحاكمة وطبيعته
الناقدة ؛ فكان في كل مرحلة من مراحل حياته يذود عنه
طغيان القوة ، وسلطان الهوى ، وعدوان الرذيلة . عيّن بعد
خروجه من الأزهر محرراً في الوقائع المصرية مع أستاذه الامام ،
فكان يكتب في الاستبداد والشورى والأخلاق ، وينتقد
الأحكام التي كانت تصدرها يومئذ (المجالس المغناة) ؛ ثم عين
ناظراً لقلم قضايا الجيزة ، وكان حكمه حكم القاضي الجزئي ، فبزل
الحق من عدله وعقله في حى أمين ؛ ثم أصغى لصرخة الحق في
العنضة العرابية ففصل من وظيفته ، فزاول الحمامة ، وهي يومئذ حيلة

إن هو إلا تنبُّهُ معاني الطبيعة في القلب

ولشمس هنا معنى جديدٌ ليس لها هنالك في « دنيا الرزق »
تُشرقُ الشمسُ هنا على الجسم ؛ أما هناك فكأنما تطلُّعُ
وتترُّبُ على الأعمال التي يعملُ الجسمُ فيها

تطلُّعُ هناك على ديوان الموظف لا الموظف ، وعلى حانوت
التاجر لا التاجر ، وعلى مصنع العامل ، ومدرسة التلميذ ،
وعار المرأة

تطلع الشمسُ هناك بالنور ، ولكن الناسَ — وأسماءَ —
يكونون في ساعاتهم الظلمة . . .

الشمسُ هنا جديدة ، تُثبتُ أن الجديدة في الطبيعة هو
الجديدُ في كيفية شعور النفس به

والقمرُ زاهرٌ رفرفٌ من الحسن ؛ كأنه اغتسل وخرج
من البحر

أو كأنه ليس قرأ ، بل هو فجرٌ طلع في أوائل الليل ؛
تقصرت له السماء في مكانه ليستمر الليل

فجرٌ لا يوقظ الميون من أحلامها ، ولكنه يوقظ الأرواح
لأحلامها

ويُلق من سحره على النجوم فلا تظهر حوله إلا مُستبهمة
كأنها أحلامٌ معلقة

للقمر هنا طريقةٌ في إبهاج النفس الشاعرة ، كطريقة الوجه
المشوق حين تقبله أول مرة

و « للريبع المائي » طيورُه المردة وفراشه المنقل
أما الطيور فمساءً يتصاحكن ، وأما الفراشُ فأطفالٌ

بتواثيون

نساءً إذا انغمسن في البحر ، خيِّلَ إلى أن الأمواج
تتساحن وتتخاصم على بعضهن . . .

رأيتُ منهن زهراء قاتنةً قد جلست على الرمل جلِّسة
حواءَ قبل اختراع التيلب ، فقال البحر : يا إلهي . قد انتقل

أيها البحر !

للأستاذ مصطفى صادق الرافعي

إذا احتدمَ الصيفُ ، جملتَ أنت أيُّها البحرُ للزمن
فصلاً جديداً يسمى « الريحَ المائي »

وتتقلُّ إلى أبايك أرواحُ الحداثق ، فتنبتُ في الزمن
بعضُ الساعاتِ الشبية ، كأنها الثمرُ الحلوُ الناضجُ على شجره

ويوحى لونك الأزرقُ إلى النفوس ما كان يوحيه لونُ
الريحِ الأخضرِ ، إلا أنه أرقُّ وألطفُ

ويرى الشراءُ في ساحلك مثلما يرون في أرض الريح ، أونة
ظاهرة ، غير أنها تلدُّ المعاني لا النبات

ويحسُّ المشاقُّ عندك ما يحسونه في الريح : أن الهواءَ
يتأوه

في الريح ، يتحرك في الدم البشري سرُّ هذه الأرض ؛
وعند « الريح المائي » يتحرك في الدم سرُّ هذه السُّحُب

نوطان من المحرق في هواء الريح وهواء البحر ، يكون منهما
سكرٌ واحدٌ من الطرب

ويلايمنين الأخضر والأزرق يفتح بلبان للعالم السحريُّ
العجيب : عالمَ الجمالِ الأرضي الذي تدخله الروحُ الانسانية

كما يدخلُ القلبُ الحبُّ في شماع ابتسامةٍ ومعناها

في « الريح المائي » ، يجلسُ المرءُ وكأنه جالسٌ في سحابةٍ
لا في الأرض

ويشمرُ كأنه لا بين ثياباً من الظلِّ لا من القماش ؛ وبجدُّ
الهواءُ قد تغرَّ عن أن يكون هواءَ التراب

وتخفُّ على نفسه الأشياءُ ، كأن بعضَ المعاني الأرضية
انتزعت من المادة . وهنا يدركُ الحقيقة ، أن السرور

* كبتنا في (أوراق الورد) رسالة عن البحر والحب فيها أوصاف
كثيرة لبحر

معنى الفرق الى الشاطئ إن الغريق من غرق في موجة
الرمل هذه

والأطفالُ يلبون ويصرخون ويضجّون كما نمت لهم
الحياةُ والدنيا

وخيل الى أنهم ألقوا البحر كما يلقون النار ، فصاح
بهم : ويحك يا أسماك التراب . . . ! ورأيتُ طفلاً منهم قد
جاء فوَكز البحرَ برجله ! فضحك البحر وقال : انظروا
يا بني آدم ! !

أعلى الله أن يمتبأ بالفرور منكم إذا كفرَ به ؟ أعلى أن
أعبأ بهذا الطفل كيلا يقول إنه ركّسني برجله . . . ؟

أيها البحر . قد ملأتك قوة الله لتثبت فراغ الأرض لأهل
الأرض

ليس فيك ممالك ولا حدود ، وليس عليك سلطان لهذا
الانسان الفرور

وتجيش بالناس وبالسفن العظيمة ، كأنك تحمل من هؤلاء
وهؤلاء قشاً رمي به

والاختراعُ الانسانيُّ مهما عظم لا يُبني الانسانُ فيك
عن إيمانه

وأنت تملأ ثلاثة أرباع الأرض بالمظمعة والهول ، ودألي
عظمة الانسان وهوله في الربع الباقي ؛ ما أعظم الانسان وأصره !

ينزلُ الناسُ في مائك فيتساوون حتى لا يختلف ظاهراً
عن ظاهر

ويركبون ظهرك في السفن فيحنُّ بعضهم الى بعض حتى
لا يختلف باطنٌ عن باطن

تُشرم جميعاً أنهم خرجوا من الكرة الأرضية ومن
أحكامها الباطلة

وتنقرم الى الحب والصدقة فقرأ يريهم النجوم نفسها كأنها
أصدقاء ، إذ عرفوها في الأرض

يا سحر الخوف . أنت أنت في البحر كما أنت أنت في جهنم

وإذا ركبت اللججُ أيها البحر ، فرجفت من تحته ،
وهدرت عليه ورتت به ، وأدبته رأيتُ العين كأنه بين
سمايين ستنطقُ إحداها على الأخرى فتشقّلان عليه ،
ركبته يتسّطاً وتواضع ، كأنك تهزّه وتهزُّ أفكاره معاً
وتدخّرجه وتدخرجها

وأطرت كل ما في عقله فيلجأ إلى الله بعقل طفل
وكشفت له عن الحقيقة أن نسيان الله ليس عمل العقل ،
ولكنه عمل النعمة والأمن وطول السلامة

ألا ما أشبهه الانسانُ في الحياة بالسفينة في أمواج هذا البحر !
إن ارتفعت السفينة ، أو انخفضت ، أو ماتت ، فليس ذلك
منها وحدها ، بل مما حولها

ولن تستطيع هذه السفينة أن تملك من قانون ما حولها
شيئاً ، ولكن قانونها هي الثبات ، والتوازن ، والاهتداء إلى
قصدها . ونجائها في قانونها

فلا يمتن الانسانُ على الدنيا وأحكامها ، ولكن فليجتهد
أن يحكم نفسه

كُتبت في شاطئ سيدي بصر
(اسكندرية)

سنة ١٣٢٤

ظهر حديثاً :

في أصول الأدب

صفحات من الأدب الحي

والآراء الجديدة

بقلم

احمد حسن الزيات

يطلب من إدارة « الرسالة » ومن جميع المكاتب

ونقته ١٢ قرشاً عدا أجرة البريد

مصر وقت الفتح الفاطمي

والعوامل التي مهّرت لهذا الفتح

للأستاذ محمد عبد الله عنان

كانت مصر وقت الفتح الفاطمي ، فريسة هينة للفأخ ؛ بيد أنها لم تكن كذلك قبل الفتح الفاطمي بنصف قرن فقط . وقد ثابت للفاطميين مذشادوا ملكهم في إفريقية ، نية في غزوها وامتلاكها ، فغزوها أكثر من مرة ، واستولوا على بعض نواحيها ، ولكنهم ارتدوا عندئذ أمام جند الخلافة وجند مصر ؛ ذلك أن مصر لم تكن يومئذ فريسة هينة ، وكان يشرف على مصايرها باسم الخلافة جماعة من الجند والزعماء الأقوياء ينظمون مواردها وقواها الدفاعية حين الخطر العام ؛ وكان الفاطميون من جهة أخرى يبالغون في المغرب خطر الانتقاص المستمر ، ويقوم ملكهم الفتى على بركان يضطرم بعناصر الخروج والثورة ، حتى لقد كادت دولتهم الناشئة تنهار في المهدي تحت ضربات القبائل البربرية الخبيثة وذلك في عهد ثاني خلفائهم القائم بأمر الله (١) . على أن الخلافة العباسية التي استطاعت في فورة من القوة في عهد المكتفي بالله أن تسحق الدولة الطولونية وأن تسترد مصر منها ، لم تستطع أن توطد سلطانها الفعلي في مصر ، وإن كانت قد استعادت سلطانها السياسي والديني فيها ، وكان الزعماء الأقوياء الذين يحكمونها باسم الخلافة مثل تكين الخزري ، وذاك الرومي ، وابن كيلنج ، وابن طنج ، يتمتعون بكثير من الاستقلال ، وربما تزح بعضهم إلى انتراعها من يد الخلافة كما فعل أحمد بن طولون من قبل ، وكما فعل محمد بن طنج (الأخشيدي) فيما بعد ، وكانت هذه النزعة الاستقلالية ، ذاتها عاملا في ضعف سلطان الخلافة في مصر ، وفي المباعدة بينها وبين مصر ، وقلة اهتمامها بشؤون هذا القطر الثاني ومصايرها ؛ ولكنها كانت من جهة أخرى عاملا في حرص أولئك الحكام والزعماء الطامحين على الدفاع عن مصر وحمايتها من غارات المعتدين عليها والتطلع إلى امتلاكها . وكان

(١) راجع القرزبي — احاط الحفاه بأخبار الأئمة الخلفاء ص ٤٧ —

٤٩ — والحفط (الطبعة الأهلية) ج ٢ ص ١٦٣

جل اعتمادهم في ذلك على جند مصر ذاته ، ولكن الشعب المصري لم يكن يعطف دائما على أولئك الحكام الأجانب خصوصا ومعظمهم من الفرس أو الترك المستعربين ؛ فكان الزعماء المحليون يترعون دائما إلى منافستهم ومناواتهم ، وكان الجند كثير التمرد والثورة ، يتبرم بطواع أولئك الزعماء وجمعهم في استخلاص أرزاقه (١) ؛ فكان تناقب الولاة ومنافاتهم في تلك الفترة ، وثورات الجند المتكررة ، واضطراب الشؤون العامة ، ووقدان الأمن ، وغلبة الفوضى ؛ هذه كلها تزيد مصر ضعفا على ضعفها ، وتدفعها إلى التطلع إلى مصير أفضل من هذا المصير

وبينا كانت الدولة العباسية تجوز مرحلة اضطراب وضعف ، كانت دولة خصيمة فتية هي الدولة الفاطمية تسير مسرعة إلى النماء والتوطد ؛ وكانت القبائل البربرية التي شددت أزر الفاطميين ، وأقامت ملكهم فوق ملك الأغالب ، تحتفظ في هذا القفر بمخشونتها وبأسها بميدة عن تلك العوامل الرخوة التي تحمل عناصر الهرم والقناء إلى دول ومجتمعات يفرها تيار الحضرة والنماء والترق ؛ ولم تكن الحركة الهائلة التي اضطرت مدى حين بين الدولة الفتية وبين القبائل الخبيثة ، وكادت تسحقها في المهدي ، إلا لتدكي فيها رغبة الحياة وعزم النضال ؛ وقد خرجت من الحركة ظافرة قوية ، ولكنها أدركت في نفس الوقت فداحة الخطر الذي يهددها من تمرد أولئك الخوارج الأشداء ؛ ومع أن الفاطميين استطاعوا فيما بعد أن يدوخوا قبائل المغرب كله وأن ينفذوا بقتوحاتهم في المغرب الأقصى حتى المحيط ، فأنهم لم يطمثوا إلى البقاء في تلك الوهاد الوعرة ، ولم يعتبروا أنهم وصلوا بأقامة ملكهم في إفريقية إلى ذروة الأمانى والنايات

كانت مصر تلوح لهم خلال هذا القفر النائي درة خضراء ؛ وكانت مصر في نظريهم هي ميدان الحركة الحاسمة التي يضطرمون لخوضها مع الدولة العباسية — خصيمتهم السياسية والمذهبية — وقد حاولوا خوضها منذ الساعة الأولى ، فزحفوا على مصر أكثر من مرة كما قدمنا ، وكما سنفصل بعد ؛ ولكن فرصة الظفر لم تكن قد سنحت بعد ، واستطاعت مصر بمجندها وجند الخلافة أن ترد النزاة ، وشغل النزاة مدى حين بما يهددم في

(١) راجع الحفط — ج ٢ ص ١٢٦ و ١٢٧

حفيد للأخشيد هو احمد بن علي بن الأخشيد ، وتولى تدير الأمور وزير مصر القوي جعفر بن الفرات ؛ ولكن الامور كانت قد ساءت يومئذ ، فكثرت الأزمات واضطربت أحوال الجند والشعب ، وظهرت امارات الذبول والهرم على الدولة الأخشيدية ولاح لها شبح الفناء جاءاً في الأفق

— ٢ —

وشغلت الدولة الفاطمية في تلك الفترة بشؤونها الخاصة ، فلم تعاود كرة الهجوم على مصر منذ سنة ٣٣٢ هـ ؛ ومع ذلك فقد لبثت ترقب سير الحوادث في مصر بمنتهى العناية ؛ وكانت تعتمد في تنفيذ مشروعها على الشعب المصري ذاته وعلى زعمائه الناقين على بني الأخشيد ، وعلى عمرد الجند الداخلة لانتفاص أعطية ؛ وقد كان فريق من أولئك الجند هم الذين دعوا الفاطميين الى غزو مصر وقت أن غادرها ابن كيفلغ منهزماً أمام الاخشيد لسحق الدولة الأخشيدية^(١) . ولما توفي كافور ، واضطربت أحوال الدولة ، وتعارضت الآراء في مسألة الولاية والحكم ، وكثر التنافس على السلطة ، وقلت اعطية الجند ، كتب بعض زعمائه الى الخليفة الفاطمي المزل لدين الله يدعوهم الى فتح مصر^(٢) ؛ واشترك في هذه الدعوة رجل من أكبر رجال الدولة في عهد كافور ، هو يعقوب بن كاس ؛ وكان الوزير جعفر بن الفرات قد قبض عليه عقب وفاة كافور وزجه الى السجن وصادر أهواله فما زال يسمى حتى أفرج عنه ؛ وفر من مصر الى المغرب ودعا المزم الى فتح مصر ، ووصف له خصيها وغناها ، وضمها واضطرب أحوالها^(٣) ؛ وقد كان لابن كاس هذا فيما بعد أعظم شأن في الدولة الفاطمية بمصر في عهد المزم وولده الوزير

وقد رأى الفاطميون في موت كافور خاتمة لذلك الاستقرار الذي تمتت به مصر في عهد بني الأخشيد ، ولم يفهم أن بلاحظوا عوامل الانحلال والوهن التي سرت سراعاً الى قوى مصر المادية والمنوية . والواقع أن مصر كانت تعاني من تقارب الزعماء والدول أسوأ الآثار في مواردها وفي نظامها الاجتماعية وأحوالها المنوية ، وكانت تلك القوة التي تسببها الزعامة المؤقتة على مركزها خاباً ، وكان الشعب مطية للتقلب يسوقه الى الحرب والسلام طبق

افريقية ذاتها من خطر الانتفاص والفناء . وفي تلك الفترة تطورت الحوادث في مصر وسارت الى مرحلة جديدة من الاستقرار في ظل الخلافة أيضاً ؛ وانتهت المنافسات والثورات العسكرية المتكررة بفوز محمد بن طنج الأخشيد بولاية مصر للمرة الثانية في سنة ٣٣٣ هـ (٩٣٥ م) من قبل الخليفة القاهر ؛ وكان قد وليها لأول مرة قبل ذلك بمائتين ولكنه لم يدخلها ولم تطل ولايته أكثر من شهر ؛ فلما وليها من قبل القاهر سار اليها من دمشق في قواته ، فتمرض له أحمد بن كيفلغ حاكم مصر وقتئذ وحاول رده عن ولايتها بقوة السيف ؛ ذلك لأن ابن كيفلغ كان من أولئك الزعماء الأقوياء الذين يطمحون الى الاستقلال بمصر ؛ ولكن ابن طنج هزمه ودخل مصر ظانراً وتقلد ولايتها ، وأنتم عليه الخليفة بلقب الأخشيد أو (ملك الملوك) وكان الاخشيد أميراً طموحاً ، وافر الذكاء والشجاعة والمزم ، فلم تقف همته عند استخلاص الولاية لنفسه على الشام ومصر ؛ ولكنه رأى أن ينشئ فيها لنفسه دولة مستقلة في ظل الخلافة ، وأسرة بلوكية توارث السلطان من بعده ، على مثل ما انتهى إليه ابن طولون بإنشاء الدولة الطولونية . وهكذا قامت بمصر دولة جديدة هي الدولة الأخشيدية ؛ واستقرت الأحوال بمصر في ظل الدولة الجديدة ، وانتظمت قواتها الدفاعية ، واستطاعت أن ترد الغزاة الفاطميين كرة أخرى (سنة ٣٣٢ هـ) وسطمت الدولة الأخشيدية بمصر مدى حين ، وكادت تنافس في القوة والبهاء دولة بني المباس ذاتها ، ولاح مدى حين أن أمل الفاطميين في فتح مصر قد خبا . ولكن قوة الدولة الجديدة كانت ترجع بالأخص الى همة منشئها الأخشيد وإلى قوة خلاله ؛ فلما توفي الأخشيد (سنة ٣٣٤) ، وخلفه ولده أنوجور على مصر والشام ثم أخوه علي بن الاخشيد (سنة ٣٤٩) ، وآل تدير الأمور في عهدهما الى كافور الأخشيدى خادم أبيهما ؛ أخذ صرح الدولة الجديدة في التصدع ؛ ولما توفي علي بن الاخشيد ، انزع كافور الامارة لنفسه (سنة ٣٥٥) ؛ وقبض هذا الأسود الخمي مدى حين على مصاير مصر والشام ؛ ومع أنه كان كثير الدهاء والمزم ، فانه لم يستطع أن يحول دون نسرب الدوامل للمنوية والاجتماعية الهدامة التي كانت تقضم أسس الدولة الأخشيدية ، ولم تطل ولايته مع ذلك أكثر من عامين ؛ وخلفه في الامارة سبي

(١) الخطط — ج ٢ ص ١٢٧

(٢) ابن خلكان في ترجمة القائد جومر — ج ١ ص ١٤٨

(٣) ابن خلكان — ج ٢ ص ٤٤٠

لدى قصر فقط . وقد نشأت الدولة الفاطمية وترعرعت في قفار المغرب ، في مهاد البساطة والخشونة والقوة ؛ وانتهت في هذا الوقت الذي أزمع الخليفة الفاطمي فية فتح مصر ، إلى ذروة القوة والقوة والرجولة إذا صح التعبير . وإليك رواية عن المرز تقدم إلينا صورة قوية مؤثرة عن تلك الروح الخشنة الروحية التي امتازت بها الدولة الفاطمية في تلك الفترة من حياتها : استدعى المرز في يوم بارد إلى قصره بالمنصورة عدة من شيوخ كتامة ، وأمر بإدخالهم إليه من باب خاص ، فإذا هو في مجلس مربع كبير مفروش باللبود وحوله كساء وعليه حبة وحوله أبواب مفتحة تقضى إلى خزائن كتب وبين يديه دواة وكتب ؛ فقال يا إخواننا أصبحت اليوم في مثل هذا الشتاء والبرد ، فقلت لأم الأمراء ، وأنا الآن بحيث تسمع كلامي : أرى إخواننا يظنون أنا في مثل هذا اليوم نأكل ونشرب ونتقلب في المشغل والديباج والحريز والفنك والسمور والمسك والخمر والقباء ، كما يفعل ، أرباب الدنيا ، ثم رأيت أن أنفذ إليكم فأحضركم لتشاهدوا حالى إذا خلوت دونكم ، واحتجبت عنكم ؛ وإنى لا أفضلكم في أحوالكم إلا بما لا بد لي منه من دنياكم وبما خصني الله به من إيمانكم ؛ وإنى مشغول بكتب ترد على من المشرق والمغرب أحيب عنها بخطي ؛ وإنى لا أشتغل بشيء من ملاذ الدنيا إلا بما يصون أرواحكم ويصبر بلادكم ويذل أعداءكم ويقمع أضدادكم ، فأنزلوا باشيوخ في خلواتكم مثل ما أفعله ، ولا تظهروا التكبر فيزع الله النعمة عنكم وينقلها إلى غيركم ، ونحننا على من وراءكم ممن لا يصل إلى كتحننى عليكم ليصل في الناس الجليل ، ويكثر الخير ، وينتشر العدل وأقبلوا بمدى على نساتكم . والزمو الواحدة التي تكون لكم ، ولا تشرهوا إلى التكثر منهن ، والرغبة فيهن ، فيتنقص عيشكم ، وتعود المضرة عليكم ، وتنهكوا أبدانكم ، وتذهب قوتكم ، وتضعب نمازكم ، فحسب الرجل الواحد الواحدة ؛ ونحن محتاجون إلى نصرتكم بأبدانكم وعقولكم . واعلموا أنكم إذا لزمتم ما أمركم به ، رجوت أن يقرب الله علينا أمر المشرق كما قرب أمر المغرب بكم ؛ أنهضوا رحمكم الله ونصركم (١)

محمد عبد الله عناه

(لبحث بقية)

(النقل متنوع)

أهوائه ، ويستنفد موارده وأرزاقه في بذخه ومشاربه ، وكانت الماطفة القومية تتبرم بهذه السيادة الأجنبية التي تمثلها تصور لا تصطبغ بصيغة قوية من العروبة أو الزعامة الدينية ، كذلك كانت الأزمات الاقتصادية الخطيرة التي تنتهي غالباً بالغلاء والوباء تفعل فعلها في إذكاء عواطف السخط والاستكائة واليأس ؛ وقد كانت مصر وقت الفتح الفاطمي (سنة ٣٥٨ هـ) تعاني مصائب الغلاء والوباء ، ويقال إنها فقدت من أبنائها في تلك الحقبة زهاء سبائة ألف (١) وكان ذلك بلا ريب عاملاً في إضعاف قواها الدفاعية وفي زهدها في النضال والمقاومة . أضف إلى ذلك كله ما كانت تعانيه مصر يومئذ من ضروب الانحلال والفساد الاجتماعي الشامل ؛ وقد انتهت البنا في ذلك رواية إذا سمحت فأنها تمثل ما كان لتلك الظاهرة يومئذ من أهمية في إذكاء همة الفاطميين لفتح مصر ؛ وخلاصة هذه الرواية أن أم الأمراء (زوجة الخليفة المرز) أرسلت إلى مصر صببية لبيع فرضها وكيلها في السوق وطلب فيها ألف دينار ، فأقبلت إليه امرأة أنيقة فتية على حمار وساومتها في ثمنها واشترتها منه بسبائة دينار ، وعلم الوكيل أن هذه السيدة الأنيقة هي ابنة الأخشيد محمد بن طنج وأنها اشترت الصبية لتستمتع بها لأنها تهوى الصبايا الحسان ، فلما عاد إلى المغرب حدث المرز لدين الله بأمرها ، فدنا المرز شيوخ القبائل ، وروى الوكيل لهم حادث الصبية ، وعندئذ قال المرز : يا إخواننا أنهضوا إلى مصر فلن يحول بينكم وبينها شيء ، فإن القوم قد بلغ بهم الترف إلى أن صارت امرأة من بنات الملوك فيهم يخرج بنفسها وتشتري جارية لتستمتع بها ، فقد ضعفت نفوس رجالهم وزهبت الثيرة منهم ، فأنهضوا بنا إليهم (٢)

وفي هذه الأقوال التي ينسب قولها عن مصر للمرز لدين الله صورة بارزة لما يسود المجتمع المترف الرخو من عناصر الهدم . وقد كان هذا شأن المجتمع المصري في خاتمة كل فترة من النهوض والقوة : ففي نهاية الدولة الطولونية انتهى المجتمع المصري ، بمد فترة قصيرة من القوة والبهاء والقوة ، إلى نوع من الانحلال والتفكك مهد لسقوط الدولة الطولونية وعود السيادة العباسية ؛ وقد كان هذا شأنه في خاتمة الدولة الأخشيدية التي سطت في عهد مؤسسها

(١) ابن خلكان - ج ٢ ص ١٣٤

(٢) القرظي - المخطوط ج ٢ ص ١٦٦ - وانماظ المنهاج ص ٦٤

(١) القرظي المخطوط . ج ٢ ص ١٦٤ وانماظ المنهاج ص ٦٠ و٦١

حول الأوزاعي «ثالثاً»

للأستاذ أمين الخولي

... ولا مفردى من أن أعد قراء الرسالة ألا أعود إلى هذا الموضوع بعدها ؛ ثم سلام على الأخ السيد السنغافورى ، وانتصاح خير انتصاح بنصيحة فى أن أعدل منطقي ؛ وجزاه الله عن هذه النصيحة خير الجزاء ؛ ولله يعمل على هذا الاصلاح الرشيد الذى أبادر بشكره عليه ، فيدعى أضع بين يديه هذه النقط ليصلحها كما يشاء ، وله أن يبعث إلى هذا الاصلاح بأي طريق يؤثره . وربما لا يكون لقراء الرسالة بهذا الاصلاح اهتمام فليجمله — إن كان ذلك — بيننا خاصاً

ياسيدى ؛ فمررت فى حديث عن الأوزاعي التأثر الرومانى ، بالتأثر بالثقافة والبيئة التى لا بد من تقديره ؛ فكثبت تقول لى إن القانون الرومانى الحديث مأخوذ من الفقه الاسلامى ؛ وإذا ذلك قلت لك هذا رأى قديم نشر فى مصر ولا يؤثر فى قولى ؛ فقلت لى لى أنى أكتب ذلك للقراء ، لا لك وحدك . والقى نشر فى الكتب المطبوعة منذ ربع قرن ؟ أليس هو للقراء ؟ أم مهمة الرسالة أن تضيع مافى الكتب ؟ أم أين منطقي . . . وأقول لك لا يؤثر على قولى ولا يتصل به من قرب ، قترى من اللازم أن أجيب عن كل ما كثبت أنت وأبسط للقراء رأى مدعماً ببراہين لا تنقص — على الأقل — عن براہين مناظرى ؛ ولكن لم أكن مناظرتك فى هذا ، ولا عرضت له ؛ وعنوانت كلتى الثانية أيضاً كما عنوانت هذه الثالثة ، حول الأوزاعي ؟ فلا أنا فتحت البحث ولا أنا أردت الخوض فيه ؛ وستعرف آخر الأمر لماذا فعلت ذلك ؛ فالآن أين منطقي . . . وأقول لك وقتى — وقتى أنا — وعملى وواجبى ومصالحى ، فتقول لى لماذا يضيق الوقت ذرعاً بالخوض فى هذا البحث وحده ، فبريك أين منطقي ؟ . . . وأقول لك حين تسوى بين الأخذ والتأثر انهما متفاران والثانى منهما قد يكون حاداً قوياً ، وهو متاركة ومجانبة واحتياط من المخالطة ، فلا يوجبك ذلك . وتحديثى عن سد الدرائع ، كأنك تريد أن أخوض معك مناظرة أصولية ، ولما تفرغ من المناظرة فى تاريخ القانون ، التى

تجبرنى عليها ، حين تزعم أن أصل البحث الذى نحن فيه أنه وجد فى الفقه الرومانى تشابه مع الفقه الاسلامى فهم منه البعض وجود علاقة بين الفقهاء ، وعلم الله أنى أرد الملاقة إلى أبسط من هذا التشابه وذلك الأخذ الذى تحب أن تتكلم فيه ، فتجبرنى على المناظرة فيما لا أرى القول فيه أو أكون هارياً منك ، فأين منطقي . . . ؟

وأقول لك إن قانون البيئة والثقافة ينطبق على الاسلام تمام الانطباق ، فتقول لى إنك تريد أنه خارق لا ناقض وتفرق لى بينهما ، وفى منطقي — المريض — أن الناقض والخارق كلاهما مخالف وأنا أقول إنه موافق ، فما التفريق بين الناقض والخارق ؛ وأين منطقي . . . ؟

وتقول إن الشريعة الاسلامية وجدت كاملة دفعة وفى زمن واحد . فأقول لك تمت وزادت وتغيرت بالزمان والمكان واختلاف فيها اختلاف هائل ؛ فتقول لى إنما أريد الأصول والحدود والفرائض ؛ وهل وجود الأصول هو وجود فهم الأصول والاختلاف فيها ، والتطبيق عليها ؛ وأين منطقي . . . ؟

وأقول لك إن بعد المرامى القرآنية سبب للاختلاف ، فتحجج فى الرد على هذا بأمر على لابن عباس أن يتوخى الجدل بالسنة حرصاً على ألا يخطئوا فى فهم القرآن وتأويله ، وهو عين ما أقوله من تسبب الاختلاف ، فأين منطقي . . . ؟

وأقول لك عدم صراحة النصوص من أسباب الاختلاف ، فتقول السبب الأكبر هو كذا ، وهذا عندى هو السبب الأكبر ، وهل وجود السبب الأكبر — عندك — ينق السبب ، أو الأسباب الكبيرة ، والصغيرة و . . . ، وأين منطقي

وأقول لك اختلف الأذباء فى فهم معنى الكذب فى القرآن واستعماله فيه ، فتقول لى فرق بين رسوم الألفاظ وحدودها المنطقية وبين صرايح مؤدياتها اللغوية ، وهل ليست مؤدياتها هذه هى معانيها وما يفهم منها ، وهل ليس هذا هو ما يحدد ويقدر حين يراد التفريق الدقيق والفهم المحلل والمحرم ؛ والافا هذه الحدود المنطقية وما تلك المؤديات التى تختلف عند السيد وأين منطقي . . . ؟ إن منطقي لم يفهم مطلقاً أن خطبة حجة الوداع بفهمها السلم اليوم يمثل ما فهمها السلم سنة عشر من الهجرة

ومحاربة الاسلام فتركت لك ذلك أولاً ثقة بجميل غيرتك ؛ وأما الآن فأقول لك : إن هذا الكلام القى كنت ذكرته عن مجيبك من وزارة الأوقاف الاسلامية كيف تقول "كنا وكنا في الفقه ، ومعنى كيف أقرر هذه الضلالة وأفسرها ؛ هذا الكلام كله هو القى يجعلني أتهم - ولو لم تقل - أنك ترى هذا أسلاً من أصول الدين يكفر منكروه ؛ ولا تتأول للمخالف فيه حتى يهون أمره عليك ولا تنضب

وأخيراً أقول للسيد بجمرة المؤمن ، وواجب النصح ، ولو غضب أو قذف : أولى لي - أنا أولاً - ثم لحضرتك ثانياً ، أن تدع المناقشة في تاريخ القانون الرومان لدراسة يحق لها أن تتكلم في هذا أو ترثي فيه ؛ لا لقال ينشر في مستأفورة بمسند خمسة وعشرين عاماً من نشره في مصر ؛ وهو كل بضاعتنا وما تدور عليه مناقشتنا . والأفضل لنا أن ندرس فقهنا درساً جيداً ، وندرس تاريخه درساً عميقاً ؛ ويدرس قوم منا الرومان وتاريخ قانونهم ؛ ثم نلتق بعد ذلك لنبحث عن الحقيقة ، وتعاون على الوصول إليها ، لا لنكفر كل قائل ، ونتهم كل متكلم ، وننتحدث عن الرومان والاسلام واليونان والرب والفرنجية والنسبانيين والبشرين في سفحة وبقطرة مداد واحدة . تلك نصيحتي إليك ياسيدي أكرزها جزاء لك على خالص نصحتك لي بأن أغير منطقي ؛ وإني لعلني أتم اعتماد لتغييره لو كان منطقي أنا ، لكننا للنطق وحدة عقلية إنسانية لا يد لي فيها ولا يد لك بتغييرها . فنبني أصلحك الله إلى ما أريد عنه من منطق الانسانية ، ولا تخلق لنا منطقاً خاصاً بنا فنتمزج عن الدنيا ؛ وكفانا ما كان من عزلة وانقطاع . وهذا الذي بينت هو القى من معنى من الخوض معك في مناقشة العلاقة بين القانونين - الرومان والاسلام - وهو القى تجنبت منذ كتبت أول ما كتبت وحيث كتبت آخر ما كتبت

وإذا كنت - وحق للنطق وكرامة العقل - لم أعاطك مطلقاً ، فاني وحرمة الاخوة الاسلامية لم يدر بخليتي أن أحقرك بل أنا أحقر من ذلك ، والحق أجل مني ومنك . والسلام عليك ورحمة الله

أمين الطربلي

دون خلاف ، لأن الألفاظ يغيرها الاستعمال ، وتوسعها وتضييقها الظروف الحيوية والأدبية وغيرها ، وهذا معنى قاله قداماء أدبائنا وقاله أصوليوننا حين طلبوا فهم القرآن بمثل ما كانت تفهم العرب وقت نزوله ، لا بغير ذلك من الماني ؛ ثم منطقي هذا لم يفهم الكلام في التفريق بين العربية وما تطور من اللغات حتى كاد ينقطع عن أصله الأول قبل مائتي سنة ، لأننا لم تكن بصددراسة معجزات العربية ، بل بصددراحة آيات الأحكام ووضوح مرادها أو وقوع المشترك فيها ، لا بعد البرمي الدقيق الامحياز فقط

وتقول إن أغلب النصوص الفقهية من السنة ، فلا أفهم ذلك ، فتحتج عليه بأن السنة مبينة للكتاب ، فهل البيان يثبت الأغلبية والأكثرية وهي أمر احصائي ؟ ثم كيف غلبت وهي تابعة لأمر هو الكتاب لا تجيء بما ليس فيه ، فكل ما فيها فيه ، فإلهذه الأغلبية ، وأين منطقي . . . أصلح الله شأني وأصلح شأنك إن قبلت فني هذه الدعوة في غير غضب ، وإلا فدمع نصيحتك منها لي كله

وأقول لك تتأثر الأمم بميراث بعضها ؛ فتقول لي قدمضي على الرومان قرن وأكثر ، ولم يبق من ثقافتهم عين ولا أثر ؛ فرحم الله أسلافنا وعرضنا خير الموض في بئيد ماضينا الذي حالت عليه أحوال وتقلبت أزمان ؛ ورحم الله منطقي مع هذا التراث ، ما دام قرن أو أكثر لا يدع عيناً ولا أثراً ، وما دامت الحياة في الدنيا جارية على القلع والثرس ، بل ليئها جارية عند السيد على ذلك ، فان البرسيم يسعد الأرض عندما للقطن ؛ والنارس في مكان القلع مستفيد من القلع عند الفلاحين لا عند منطقي أنا . . . وإذا رأيت أن الاسلام يؤثر ولا يتأثر ، فذلك منك رغبة في إكرامه ، لعله لا يحرص عليها ، لأنه لا يجب أن يخالف سن الله التي لا تتبدل

وقلت : « الواجب ألا يمتد مسلم خلفه هو كذا وكذا » فقلت لك فهذا الاعتقاد أصل من أصول الاسلام لا يصح أن يجري فيه الخلاف إذن ، فمعجبت من ذلك ، وسألتني بأى منطق استنتجت من قولك ذلك ، وأقول لك إنه بهذا المنطق المحتاج إلى الإصلاح وقع هذا الكلام في عبارتك ففهمته ، ثم كنت ذكرت ياسيدي في هذا المجال أول ما ذكرت : الضلال والزيغ

إلى الشيخ القوي... (فلازم)

الصغتر مع الشرف ، خير من حياة النعيم والترف ، من غير فضيلة ولا شرف !

الوظيفة والموظفون

للأستاذ علي الطنطاوي

اعلم - أعزك الله - أن الوظيفة ليست غُلاً في العنق ، ولا قيداً في الرجل ، وليست مقايضة أو مُباداة ، آخذ فيها الوظيفة^(١) باليمين ، لأعطي الوجدان بالشمال ؛ ولو أنها كانت كذلك ، لمزفت عنها واجتوبتها ، ونفضت يدي منها ، ولآزت أن أبيع خزائني كتيبة كرتة أخرى ، أو أفضي وأسرفي سخماً ، على أن آكل خبزى مغموساً بدم الضمير . . . وعلى أن أكره بالفضيلة ، وأومن بالصلحة ، فأزن كل شيء في الدنيا بميزان صنجاته الدنانير ، وأبصر كل ماني الكون من ثقب القرش ، وأفكر إذ أفكر بعقل الذي في كيس تقودى ، لا بعقل الذي في رأسي ، فأختزل المنطق كله في قضية واحدة ، هي الأولى والأخرى ، وهي الحق لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه ، وهي الكتاب العجز الذي لا يفرط فيه من شيء ، ولا يعجزه شيء ، فيكون المنطق كله هذه القضية : تحصيل المال واجب ، وفي هذا الأمر تحصيل مال ، فهذا الأمر واجب . . . وضع مكان (هذا الأمر) ما نشاء من أفعال الأوم والخسة ، والكذب والشذولة ، والتممة والفُسولة ، تنتظم القضية وتنتظم ، وتصح وتطرده . . . ولا يبقى في الدنيا ردى ، ولا فاسد ، ولا منكر ، ما دام معه المال !

لا - ياسيدى - لست أسلك هذه الطريق التي لا أزال أحتذر منها من لم يملكها ، وأصرف عنها سالكيها ، وإن كان السالكوها هم الكثرة من موظفينا وعلماؤنا ، ومن كل ذى وظيفة ، أو صاحب صلة بالحكومة ، حتى أن الرجل من هؤلاء ليأتى الأمر يعترف أنه مؤثر للأمة ، مُنافٍ للفضيلة ، مناقضٌ للشرف ، فيحتج له بأن مصلحته تقتضيه ، ومعيشته تستلزمه ، وأنه رجل (عاوز يعيش . . .) ولا يعيش من لا يسار ويتناق ، ويبدل ويتركف ، لا يدري الجاهل أن المعيشة على

(١) الوظيفة من الراتب ، والتوظيف تعيين الوظيفة ، وإذا نحن أطلقنا الوظيفة على الصلح فإنا ننبع في ذلك التعريف السائد

ومن أنبائك - أعزك الله - أن الموظف لا يحق له أن يفكر إلا بعقل رؤسائه ، ولا يرى إلا بيمين أمرائه ، فلا يحقق من الآراء ما أبطلوا ، ولا يقبل ما ردوا ، ولا يوقر ما سقوا ، ولا يرى ما استقبلوا حسناً ، ولا ما صكتموا ظاهراً ، ولا ما صغروا كبيراً ، ولا ما عظموا حقيراً ؟ أو لو كان رؤساؤه غططين ، أو لو كانوا لا يعقلون شيئاً ولا يهتدون ؟

ومن ذا حطر عليه ما أبيع للناس ، ومنعه ما منجوا من حرية التفكير ، وحرية الرأي ، وحرية القول ، ولماذا يشتغى من الطعام ما يمانه رئيسه ، ويمتحن من آيات الشر وأصوات النناء ما يستهجنه ويستثقله ، ولا يكون عليه في ذلك من حرج ، ثم لا يتخذ له من الآراء غير رأيه ، ومن المناهب غير مذهبه ؟ ولماذا لا ينشر هذا الرأي ، ويؤيد هذا المذهب ، ما دام لا يأتي محرماً في الشرع ، ولا ممنوعاً في القانون ؟ . . .

والوظيفة - ياسيدى - عَقْدٌ بين الدولة والموظف^(١) ، على أن يعمل عملاً بيمينه ، على جعله بذاته ، فهل يعمل الأجير في الدكان ، والعامل في المصنع ، والتأدل في الفندق ، والخدم في البيت ، وكلُّ ماجور من الناس في عمل جل أو قل ، علا أو سفل ، فإذا أكمل عمله وجوده ، استحق الأجر ، وانطلق حرراً في وقته ، يقضيه على ما أحب ، حرراً في ماله ينفقه على ماشاء ، حرراً في رأيه ينحويه النحو القى أراد ، ويسوقه المساق القى اختار . . . ثم لا يكون الموظف حرراً أبداً ، ولا يملك من أمر نفسه شيئاً ؟

وماذا على وأنا مدرس إذا أنا أعددتُ درسى وألقيته ، وقرأت وظائف تلاميذى وصححتها ، وفعلت كل ما يوجب على القانون أن أفعل وزدت على الواجب التوافل ، أنت أولئ وأأكتب ، وأتقد الأخلاق والكتب والمادات ، وأسام في الجهاد الاصلاحى ، وأحمل القسط القى أطيقه من أنقال الأمة ، ومن ذا يجعله إذا لم أحمله أنا وأمثالى من الموظفين والتعلمين ؟ وكيف تتقدم الأمة وتسير في طريقها إلى غايتها ، إذا لم تجد من أبنائها من يحمل أنقالها ؟

أفهل يريد سيدى - أعزّه الله - أن أحو ملكة الكتابة

(١) لست أعنى العقد الاجتماعى . نظرية روسو المدروسة ، فذاك شى قد سقط اليوم من قائمة العلوم ودخل في سجل التاريخ

الى اوستاذ محمد كرم على

أغراض الاستشراق

للأستاذ محمد روجي فيصل

المجالة التي أسوقها اليوم إنما كتبت منذ عهد بعيد ، وهي كما ترى أو كما سترى تحكي أغراض المستشرقين الدينية والسياسية ، وتبين البواعث النفسية التي قام عليها تاريخ الاستشراق ، وتمتد الران التخاذل العلمي والوجداني التي خضعت لها هذه الطائفة منذ نشأتها الأولى ! ولقد كنت أريدها دراسة قوية مستفيضة موقفة تشرح ما تنوع به صدور القوم من الحقد والموجدة ، وتفصح ما ألم بالقلوب من النزوات البشعة والاهواء المريضة ؛ وأذكر أني ما قرأت كلمة في هذا الصدد لكاتب من الكتاب الا اعتادني الحنين الى تكلمة ما شرعت فيه قديماً ، واستئناف تبيان ما عميت أو تعامت عنه البصائر والأفهام

كان يعوقني عن ذلك أمران ، هما النمامة التي ترتكز عليها أسباب الكتابة والنشر ، أولها فقدان الصحيفة العربية الاسلامية الشرقية التي ترحب بحوث كهذه التي نعزّم إذاعتها في الناس ، والتي تشجع الكاتب الباحث على الضي فيما أخذ به نفسه من الدراسة الحرة الخالصة ؛ وثانيها غموض الحجج وهلهلة النطق والتواء التاريخ للظهور على المستشرقين والتغلب على مزاعمهم ودحض آرائهم واثبات خطئهم ؛ فليس يكفي عندما أن نهمهم في إبهام ، ونبغضهم لغير سبب ، ثم نحمل عليهم ونرشقهم بقارص الكلام وعنيف السباب ؛ إذن لتجنينا عليهم فظلمناهم ظلماً كبيراً ، ولكانت دعوانا التي تتقدم بها عائرة خاسرة !!

أما الصحيفة العربية الاسلامية فقد عثرنا عليها واهتدينا اليها ، و « الرسالة » السمحة لن تضيّق أبداً بما تمتدّد أهدا الحق ، أو تبرم بنقي ما غشى العرب والاسلام من ضمة الخطأ والمدوان ، وهي المجلة الراقية التي تمتز بالكرامة وتمتصم بالنبل ثم تصل الماضي بالحاضر وتربط الشرق بالغرب على هدى وبصيرة ؛ وأما الحجج والنطق والتاريخ فقد توفرت لدينا وأسست عناصرها لنا

من رأسي ، وأطمس نور البصيرة من قلبي ، وأسدل على عيني حجاباً حتى لا أرى فأسرّ فأشكر ، أو أبتئس فأنتقد ، وأهجر الكتب حتى لا أقرأ فيفتح علي الكتاب طريقاً الى مقالة ، وأتمزّل للناس حتى لا أسمع حديثاً فأكتب هذا الحديث ، أو قصة فأدونّ هذه القصة ، وأدل على مكان العبرة منها ، وموطن العظة فيها ؛ أفهل يريد سيدي أن أذهب إلى غار في الجبل فأحبس نفسي فيه كيلاً أنتب فأزعج حضرة ؟

أوهل توجب الوظيفة على صاحبها أن يكون عبداً لرؤسائه ، مستخراً لأغراضهم ساعياً في مصالحهم ، ولو كانت الطريق إلى إرضائهم طريقاً ملتوية معوجة لا يسلكها رجل يعرف ماهي الغفيلية ؛ ويدري ماهو الشرف ؟

وهل توجب الوظيفة على الموظف أن يكون مبتوراً من جسم الأمة ، فلا يشمر بشموها ، ولا يالم لألمها ، ولا يحس أنه بنها ، ولا يشاركها في شيء من عواطفها ، في حين أن الفروض في الموظف أنه من أرق أبناء الأمة فكراً ، وأوسمهم اطلاعاً ، وأشدّهم شعوراً ؛ بلواجب العام ؟

أوهل يأخذ الموظفون رواتبهم من صندوق الأمة ، ثم ليناموا آمنين إذا هي خافت ، ويضحكوا فرحين إذا هي تألمت ، وينعموا قاهرين إذا هي شقيت ، ويأكلوا سرفين إذا هي جاعت ؟

كلا ؛ كلا يا سيدي ، فالموظف من الأمة وإلى الأمة ، وليس في البلد شصب وموظفون ، ولكن فيه شعباً واحداً ، يشمر بشمور واحد ، ويصدر عن مبدل واحد ويسمى إلى غاية واحدة ، ولأن تعرف أنت هذه الحقيقة فتعمل بها ، أولى من أن أنزل أنا على رأيك ، وأخضع لارادتك ، فيما يؤذي الحقيقة وينافها

كلا ؛ لقد اتقضى ذلك العهد الذي كان الموظف فيه مسئولاً أمام رئيسه ، وأصبحنا اليوم وكلنا مسئولون أمام الأمة والتاريخ ؛ وليس هذا الراتب منحة منك حتى تمنّ به علي ، ولكن راتبك أنت منحة من الأمة - التي أنا من أبنائها بمن هي بي - عليك ؛

وبعد ؛ أفليس مما يجب على قادة الفكر ، وأرباب الأفلام ، أن يمرّوا الناس حقيقة الوظيفة والموظفين ، وحق الأمة عليهم ، وأمل الأمة فيهم ؟ أوليس يجب عليهم معالجة هذه النواحي من أخلاقنا ، وبسط الكلام فيها ، وتحذير السالين منها ، ومداواة الصالين بها ؟ ... على الطنطاوي

واتضح في ذهننا ، وإنا لندرجو أن تؤثر في الأسلوب والمرض جانب الحق والانصاف والهدوء على جانب التحامل والملازمة والغضب

وأحب قبل كل شيء أن أقول لعلامة الشام الأكبر ومؤرخها البارع الأستاذ محمد كرد علي إنه إذا قدر أن ينشر المستشرق برتزل كتابي المقنع والنقط نشرًا حسنًا ويضع لها فهرسًا خاصًا يسهل على المطالع أمر الراجعة والتنقيب ، فما ينبغي أن توجه الشكر والثناء إلا للنشر الفاضل وحده ، أما أن ترسل الكلام إرسالاً وتمتدح المستشرقين كافة فهذا ما ينكره العلم ولا يرضاه الحق ، فتقول : « هذه عنابة علماء المشرقيات يكتب الاسلام ، أما خاصة أهل اليوم فساهون لاهون ! وليت سادتنا علماء الأزهر والمعاهد الماثلة له في القطر وأساندة العلوم وغيرهم يتروون في عمل هؤلاء الأعاجم ، وقد كان عليهم أن يأخذوا باليمين آثار السلف ليحيوها قبل أن تنتظر في الخزان عطف الغرب . إننا مدينون لعلماء المشرقيات من الهولانديين والجرمانيين والفرنسيين والبريطانيين والابطالين والأسبانيين وغيرهم من شعوب أوروبا وشمال أمريكا بما تفضلوا به علينا من نشر أسفارنا ، أحسن الله إليهم بقدر ما أحسنوا لمدينتنا وأدبنا » (١)

لقد نمودنا أن نكيل المديح للمستشرقين كيلاً ، وأن نمت جهودهم بأنها بذلت لخدمة لنتنا وأدبنا وتاريخنا ، وأن ما نشره من البحوث والخطوط إنما كان لذات العلم خالصاً ، وزاناً نرجع إليهم كلما اختلفنا في رأي أو حزم بنا أمر لنستوحى منهم الحكمة ونفصل الخطاب . هم يتمتعون منا بثقة لا حد لها ، ولكن هل عرفنا أغراضهم وغاياتهم ؟ هل تبينا حقيقة مقاصدنا ؟ ذلك ما نحاول الكشف عنه اليوم ، وسيوضح لكل ذي عينين باصرتين أن وراء الأكمة ما وراءها !

ولنا نذكر أن بين المستشرقين طائفة معتدلة قد أخذت في دراستها الاخلاص كله ، فنظرت الى الأدب العربي والتاريخ الاسلامي والى كل ما أنتجه الشرقيون من دين وعلم وفلسفة نظرة مجردة عن الهوى كما يتطلبها البحث العلمي الحديث ، وهي لذلك تستحق أجزل الثناء ، بل إنها لما ينبغي أن تقاخر به أيد

(١) مجلة « الرسالة » عدد ١٠٨

الدهر ، إلا أن أفراد هذه الطائفة إذا عدواً ولا يتجاوزون عدد الأصابع ، وهم إزاء هذه الكثرة الهائلة المغرقة من المستشرقين لا يذكرون شيئاً ؛ وقد قيل إن النادر لا يحكم له . فإنت لو تصفحت هذه الأسماء : مرجليوث ، لامنس ، ماسيرو ، ديساسي ، فلوجل ، كارليل ، كولنبرك ، جنستون ، ستونتن ، هوغتن ، غابلتنس ، سيدليو ، كوسان دي برسفال ، كلابروت ، جيب ، دي لاغرايمج ، رينو ، مونك ، برون ، كازميرسكي ، كسفارتن ، برنستين ، فتر ، وولف ، بورغستال ، جونس ، غوتوالد ، كريستيانوفتش ، خاينكوف ، بوتجانوف ، سيانكوفسكي ، سافلياني ، غريغوريان ، تورنبرغ ، دوزي ، بروكلان ، غويدي ، غولد زهير ، هيار ، فبري ، زترستين ، نالينو ، هوداس ، موسل ، بيكر ، دي فو ، ماسينيون ، هرغروني ، فولرس ، ارنولد ، مورتمان ، لثاتلية ، بوقا ، كابوتوف ، هاليفي ، مكديبل ، دوغال ، بارت ، ليني ، كازانوقا ، شوفين ، كولينيون ، دافيدس ، لامبروز ، نافيل . لشككت في حسن الغاية من أعمال الكثير منها ، ولحرمت على أن تقصر الثناء على بعضها في تحفظ واعتدال ! !

كان الباعث الأصلي للأوربيين على تعلم اللغات الشرقية دينياً عضواً . فقد هالمهم أمر العرب ، وأدر كواسرياً أن هؤلاء القوم الفاتحين إنما يريدون فيما يريدون الاستيلاء على أوروبا بأسرها لنشر تعاليمهم الجديدة والقيام بما أوامهم به سيدم الأعلى ونبيهم الكريم محمد بن عبد الله ، والتاريخ يحدتنا أنهم امتلكوا حقاً اسبانيا الواسعة ، واجتاحوا جزءاً كبيراً من جنوب فرنسا حتى مدينة پواتيه Poitiers أو بلاط الشهداء كما يطلق عليها مؤرخو العرب ، ثم احتلوا جزيرة صقلية وشرعوا في بسط نفوذهم الأدبي على ايطاليا وايطاليا كما تعلم معقل المسيحية الحصين ، ومصدر أشعة الدين ، فزعم الغربيون على أن يحاربوا الاسلام والشرق بكل قواهم متخذين جميع الوسائل الفعالة

لجأوا الى السيف أولاً فقاتلوا وقتلوا حتى إذا لم يفلحوا كل الفلاح ولم ينالوا ما يبتغون عمدوا الى وسيلة أخرى أمر من تلك وأدمى ! فقد عقدوا مؤتمراً كبيراً في فيينا عام ١٣١١ ميلادية ترأسه البابا كليمان الخامس ، وقرروا أن تؤسس في باريس وبولون

وفي نهاية القرن السابع عشر نشر اليسوعيون أتياع لويثولا
الفتين اليابانية والصينية وثقافتهما
على أن الاستشراق بعد ذلك قد تبدلت بواعثه ، فندا يخدم
السياسة بعد أن كان يخدم الدين ، ذلك لأن في القرن الثامن عشر
ظهرت طائفة من الكتاب كفوثير وغيره حملت على الذين
ورجاله حملة منكرة ، وتناولته بالمخربة والتهم للبر ، غير مبقية على
شيء من احترامه القديم وسلطانها الناقد ؛ ولأنه قامت في ذلك
الحين نجة الاستعمار ونار الغرب على الشرق يريد استعباده .
فوضع المستشرقون أنفسهم تحت تصرف رجال السياسة ، يُدلون
إليهم بما يعلمون عن الشرقيين لتمكين أقدامهم في بلاد الشرق ،
وتكون لهم على أهله سلطة خالدة !!

ونلاحظ في هذا الطور الجديد تأليف الجمعيات في مختلف المدن
الشرقية ، فقد أنشأ المستشرقون جمعية العلوم والفنون في باثايا
عام ١٧٧٨ ، والجمعية الآسيوية في البنغال عام ١٧٨٤ ، والجمعية
الآسيوية في بومباي عام ١٨٠٥ ، والجمعية الآسيوية في باريس عام
١٨٢٢ ؛ وقد بذلت هذه الأخيرة جهوداً جبارة في دراسة الشرق
ولفاته وتاريخه لا سيما اللغة العربية والعقيدة العربية والثقافة
العربية وما يتصل بذلك كله من دين وفلسفة ، وعلم وأدب ،
لتقدم للحكومة آخر السنة تقريرها المعروف القى لا يضم بين
جوانبه حقائق عليها المداللة ويبيئها الواقع ، وإعانة تطوى على سموم من
الحقد وأثر من المناطلة ، وهذه المجلة الآسيوية *la revue Asiatique*
التي ما تزال حتى الآن تصدر في باريس مرة كل شهرين إنما هي
أثر من آثار هذه الجمعية . . .

لقد كان المستشرقون على اتصال دائم بوزارة الخارجية
ووزارة المستعمرات ، يترددون على رجالتهما لمعرفة ما جدت
وتغير من القرارات ، وأن هذه البعثات التي يقومون بها إلى
بلاد الشرق بين حين وآخر ليست بعثات علمية كما يزعمون تقصد
وجه العلم خالصاً ؛ وإنما هي في الحقيقة بعثات سياسية مصدرها
هذه الرؤوس المفكرة الماكرة الجامعة في الوزارتين المذكورتين ،
تطوف أنحاء الشرق باسم العلم منقبة باحثة ، حتى إذا ما ملأت
حقائبها بما تريد عادت إلى وزارة الخارجية ووزارة المستعمرات
تصب فيها معلوماتها طروبة نخورة ، وكثيراً ما كانت هذه

واكسفورد وسلنكة مدارس خاصة تدرس فيها العربية والعبرانية
والكلدانية لتخريج وعاط أشداء يستطيعون تصير المسلمين
واليهود أو تشكيكهم فيما هم فيه مؤمنون . وأنشأ اللومينيكان
والفرنسيكان^(١) في أدلوم دروساً في هذه اللغات ، فقدت
إيطاليا في ذلك العهد موطن علم الشرقيات . على أنهم كانوا
يؤمنون بصورة خاصة بالعربية والعبرية ، بأخذون الأولى عن
السوريين الموارنة كبنى السمعاني ، والثانية عن الأبحار البانيين .
فانتشرت العربية بين الطليان انتشاراً عظيماً ، حتى أن تجار
البنديقية وجنوة وبيزا وناپولي كانوا ينظرون إلى أن تعلمها من
الحاجات الماسة للحياة على نحو ما نظر اليوم إلى اللغة الفرنسية
أو الإنجليزية . وعقيب اختراع الطباعة كان قانون ابن سينا أول
كتاب عربي طبع في روما . ولما قامت الحركة البروتستانية في
القرن الخامس عشر وأمدتها لوتر بروحه ازدادت عناية الغربيين
بالعربية والسريانية والكلدانية للبحث عن النص الأصلي للتوراة ،
وتبع ذلك قيام البابا غريغوار الثالث عشر وأربان الثامن بتعليم
المهجات الشرقية عملياً ليستفيد منها المبشرون بالنصرانية . وفي
عام ١٦٢٧ أنشئت مدرسة « انتشار الإيمان » التي خرجت
الألوف من علماء الشرقيات ؛ وكذلك أنشئت في فرنسا على عهد
الوزير كولبير مدرسة « الشبان » التي أذاعت الفارسية والتركية
وكثيراً من القصص الشرقية كألف ليلية وليلة وغيرها من الرسائل .

(١) طائفتان هما بنجاب جندين تويين من جنود البابا ، تهيجان الحياة
الدينية في غموس الشعب ، وماريان البدع المستحقة التي لا تميزها الكنيسة
الكاثوليكية ؛ أسس الأولى اساني اسمه *Saint Daminique* ماله تعنى
للتكرات وإعمال القس واجب الوعظ والأرشاد ، فطلب إلى البابا عام
١٢١٥ ميلادية إنشاء فرقة تقوم بنصر تلامي السبع وتحميد الطاعة له .
وأسس الثانية عام ١٢١٠ ميلادية إيغال غنى اسمه *Français d' Assise*
هاله اهتمام الناس في الترف ؛ وإسراهم في اللهو والحجاة فنزل عن ماله كله
لفقره وطقف يحيا حياتهم للذمة ، يعنى في الأسواق متعللاً حذاء باياً
وبرتدى ثوباً من الصوف أسمر وقد انتثر من فوته بأزله مشهود حول
وسطه ، غلب الناس لأول وهلة متوها بمروراً فراحوا يسيئون بمراءه
ويتندرون به في أسحارم ويزاؤون بتلامي الحشنة القلبية ثم كثر أنصاره
واشدت ساعده وفاق منعبه

والطائفتان كانتا متصلتين بالصب مباشرة أقوى اتصال ، تعترجان بعائته
وخاصته ، فتمسكان في خياله ما نشاءان ، ونصبان في وهمه ما تهويان ، بخلاف
الرجان « الأخرويين » الذين كانت تتصلبهم عنه هوة حميقة بسبب انكشافهم
وجودهم في الكهوف والأديار

التي بلغ حد الكمال عند اليونان ، وليست له هذه الحساسية الرقيقة المصيفة التي هي الصفة الغالبة عند الكلتيين (سكان فرنسا وجزء من البلجيك) ، وإنما الساميون يديهم حاضرة ولكنها محدودة ، وهم يفهمون الوحدة بشكل غريب ، فالتوحيد هو أهم خصائصهم وهو الذي يلخص ويفسر جميع صفاتهم

« من آثار التوحيد عند الساميين التعصب ، فعدم وجود التسامح الديني عند الساميين هو نتيجة ضرورية لمذهبيهم في التوحيد ، ومسألة النبوات والوحى هي من المسائل التي تخص الساميين ، حتى أن القرآن لم يمجّد تقسيماً للشعوب غير تقسيمهم إلى كتائين وغير كتائين

« والساميون تنقصهم الدهشة التي تدعو إلى التساؤل والتفكير ، والتي تدعو إلى البحث عن الحقيقة ، لأن اعتقادهم في قدرة الله يجعلهم لا يدهشون لشيء ، فإذا رأوا شيئاً عجيباً قالوا : « ربنا قادر على كل شيء » كما أنهم في حالة الشك يختمون رأيهم بقولهم « الله أعلم » فإذا اعترض على ذلك بظهور حركة علمية فلسفية عند العرب في عصر المبشرين وجب أن يكون الجواب على ذلك إنه من الخطأ وسوء الاستعمال أن نسمي فلسفة منقولة عن اليونان بالفلسفة العربية ، مع انه لم تظهر لها أي مبادئ أو مقدمات في شبه جزيرة العرب مكتوبة بالعربية ، وهذا هو كل ما في الأمر ، كما أنها لم تزدهر إلا في الجهات البعيدة عن بلاد العرب مثل اسبانيا وصراكش وسمرقند ، وكان معظم القائلين بها من غير الساميين وكثرتهم من الفرس

« والتوحيد له تأثير أيضاً في الشعر العربي ، لأن الشعر العربي يميزه الاختلاف والتنويع ، فموضوعات الشعر أي أغراضه محدودة قليلة العدد جداً عند الساميين ؛ والواقع أن هذا الجنس لم يعرف إلا نوعين من الشعر هما الشعر المجازي عند اليهود والشعر الشخصي التناهي عند العرب ، والأبطال في هذا الشعر هم نفس منشئيه . وهذه الصفة الشخصية إلى الغاية التي تجدها في الشعر العربي واليهودي ترجع إلى خصيصة أخرى من خصائص النفس السامية وهي انعدام الخيلة الخالقة عندهم ، وتبعاً لذلك عدم القدرة على الاختراع .. !!

« والساميون ينقصهم الاحساس بالتنويع ، فالتشريع السامي البحث لم يعرف مطاقاً إلا نوعاً واحداً من المقاصد هو

البعثات « الملوية » تمتع من دخول بعض البلاد الشرقية ، وقد تطرد منها أحياناً على أسوأ حال !!

وبعد ، فلو نظرنا إلى بحوث علماء الشرقيات التي خطوها عن الأدب العربي والعقيدة العربية ، وفلاسفة العرب لاستخرجنا من ثناياها براهين جمة تبين لنا بوضوح كيف تندفع هذه الطائفة وراء الهوى والفرس لتثبت قضية من القضايا على أساس تجاهل الواقع وطمس الحقيقة ؛ هذه نظرية « السامية والآرية » التي يؤمن بها أغلب المستشرقين والتي تصبغ دراساتهم بلون خاص تصف العرب والجنس السامي على العموم بأنهم قوم غرباء عن العلم والفلسفة ، لا يحسون بالجمال والفن ، ولا يعرفون ما يسمى بالأنظمة السياسية والمدنية . يقول أرنست رينان (١) في الفصل الأول من كتابه في تاريخ اللغات السامية : « إن اللغزتين اللذين استعملا ولا يزال استعمالهما جارياً إلى الآن ، للدلالة على سير العقل نحو الحقيقة ، وهما علم وفلسفة ، قد كانا غريبين عن الجنس السامي تقريباً . فالبحث التفكيري المستقل الدقيق العميق ، أو بعبارة أخرى التفكير الفلسفي للبحث عن الحقيقة ، يبدو أنه كان وقتاً على الجنس السامي بالهندى الأوربي (الآري) الذي كان يبحث منذ أقدم المصور إلى الآن لتفسير الله والانسان والعالم تفسيراً عقلياً ، والتي ترك وراءه في كل مراحل تاريخه آثاراً فلسفية خاضعة لنواميس تطور منطقي ، أما الساميون فانهم بدون تفكير أو تدليل توصلوا إلى أسبق صورة دينية عرفها التاريخ فالدرسة الفلسفية موطنها اليونان والهند ، في وسط قوم « طلحة » يهتمون كثيراً بمعرفة أسرار الأشياء . أما الزامير والأناشيد والكتب التزلة والحكم الرمزية أو الموضوعية في شكل ألفاظ فهي من نصيب الجنس السامي

« والجنس السامي أدنى من الجنس الآري إذا قورن به ، فهو — أي الجنس السامي — ليست له هذه الروحانية السامية التي عرفها الهنود والألمان فقط ، وليس له هذا الاحساس بالجمال

(١) عام فرنسي ولد عام ١٨٢٣ وتوفي عام ١٨٩٢ ، كتب في التاريخ وبحث في اللغة ثم قارن بين الشعوب وانتهى كما ترى الى هنا الخط السبب الذي لا يقول به الجاهلون به العلماء .

مما يطول بنا ، وحبينا أن نذل على شيء مما يعتقد للمستشرقون ،
ومع أن تسعين في المائة من هذه النظرية خطأ واختلاق فقد
أحلها الغربيون من نفوسهم المحل الأرقح لأنها توأم زرعهم
وتنفق ومبولهم الطاقرة إلى السيطرة والاستعمار

لست أدري ما الذي برزينا في المستشرق ؟! أآلم التزيه ،
وقد رأينا أنه إنما كان لأراب أخسر ، أم الدوق الأدبي ، وليس
من شك عندنا أنه بعيد عنه بمد الأرض عن السماء ! فالمستشرق
مهما تضلع من اللغة العربية ، وأخذ من الثقافة الأدبية ، وتعامل
إلى الروح الإسلامية فلن يدرك أهدأ غاية الأدب وأثره وحدوده
ولن يستطيع بحال من الأحوال أن يتذوق جمال قطعة أدبية
أو قصيدة فنية على نحو ما يتذوقها العربي ! هو يفهم القرآن
ولكنه لا ينحشع عند سماعه أو تلاوته ، ويشرح القصيدة العربية
غريبها وبديعها وعروضها ولكن أذنه لا تطرب لهذه الرنة
الموسيقية البثوثنة في أطواء الشعر العربي ما

محمد رضى فيصل

حسن

الموت . وملكة الضحك معدومة عند الساميين ، حتى إن
الفرنسيين وم شغب سخوك ينظر اليهم عرب الجزائر باستغراب ،
ويعتبرون ذلك منهم موضع دهشة بالغة

« والساميون عندم نقص تام في كثير من الفنون الجميلة
مثل صناعة التماثيل والتصوير ، وقد حال دون وجودها عندم
تحریم الدين من جهة وانعدام الخيال والاختراع من جهة أخرى
وما شيطان لازمان لمذین الفنين . والموسيقى وهي الفن الشخصي
إلى الناية هي الفن الوحيد الذي عرفه الساميون

« والأخلاق نفسها ينظر اليها الساميون نظرة تخالف نظرنا
اليها ، فالسامي لا يعرف مطلقاً أن عليه واجبات إلا لنفسه ، وإذا
طلبت اليه أن يحافظ على كلمته ويبر بوعده وأن يقيم العدل بلا
تحيز قائما طلبت اليه مستحيلاً ، فالأنانية تتمثل فيهم بأجلى
مظهرها » (١)

لن تناقش الآن هذه النظرية أو نقول فيها رأياً ، لأن ذلك

(١) البارات هنا من ترجمة الأستاذ صادق برسوم مطر

وزارة المعارف العمومية

اعلان

المدول عن مسابقة كتب المطالمة العربية
للمدارس الابتدائية

سبق أن أعلنت الوزارة عن حاجتها إلى كتاب
في المطالمة العربية لكل سنة من السنوات الأربع
للمدارس الابتدائية وحددت لتقديم هذه الكتب
ميعاداً غايته آخر ديسمبر سنة ١٩٣٥
وقد رأت الوزارة أخيراً أن تضع هي الكتب
الطلوبة — ولهذا تعلن عدولها عن المسابقة



سورة وصفية

عبد السميع

للأستاذ إبراهيم عبد القادر المازني

كان كل امرئ يعرفه - أهل الحى ، وزوار الامام الشافى ، والأجانب السياح الذين يجيئون إلى هذه الناحية ، ليروا مقابر الخلفاء والماليك ومدافن « الباشوات » . وكان « عبد السميع » - كاسمه - سميماً ، ولكنه غير بصير ؛ وكان له حجر عال عريض يعتمد عليه ، ولا يريه ، فى الشتاء والصيف ؛ ولم يكن يبالى لا الشمس ولا الرياح ، ولا الطر ولا التراب ؛ وكان يظل نهاره على هذا الحجر ، فاذا غابت الشمس ودخل الليل ، اختفى ، كأنما ابتلته الأرض ، أو انشق له الحجر فتاب فيه ، فسكل ما يعرفه الناس من أمره أن هذا مكانه قبالة المسجد ، وأن كل راكب يعيل اليه ويترجل عنده ، ويضع بين أصابعه زمام دابته ، حتى يفرغ من الصلاة فى المسجد أو غيرها مما جاء له ، فينقده القرش أو اللبم ويتناول منه المنان ويحبيه ويمضى . وكان « عبد السميع » يعرف كل رجل وامرأة وطفل فى الحى ، وكل غريب ألقى اليه بزمام حماره أو بقلته أو فرسه أو مهره ، من صوته ؛ وكان من عجائبه أنه يعرف - وهو مملك بالأعنة - حمار من الذى نهق ، وأى هذه الدواب تملك لجأها ، وأى البغال من فوق فيرفه عنه ويرى له الرباط الذى تحت حنكته ، وأى حمار تفلتت الشكيمة من فمه ، فينهض اليه ويردها إلى مكانها من فيه ، وأى الأفراس تحمل إزيم منطلقته فيمقده ، أعنى يدخل لسانه فى طرفه الآخر . وكان كثيراً ما يشير على أصحاب الدواب بأخاذ الراشح تحت لبد السروج لتنشيف العرق ، أو بتضمير الفرس إذا وجدها سميئة ، أو برفع الهماز إذا أحس بيده آثار وخزه فى جلدها ، أو بتضمير السرج إذا وجد له عقراً يظهرها ، فقد كان رحيماً رقيق القلب

وكان يابى أن يتخذ عصاً يتوكأ عليها ، ويمس بها الأرض ويقدر لرجله موضعها قبل الخطو ، فكان يمضى مطمئناً واثقاً ،

كأنما يرى الطريق ، ويلقى التحية إلى الناس بأسمائهم ، فى دكا كينهم حين ييلنها ، بل كان يعرف المرء من دبة رجله على الأرض ، فيقول له : « مالك مستجلاً بإفلاق ؟ خيراً ، إن شاء الله ! » وكان - ولا يزال - هناك طريق أعلى من الميدان الذى أمام المسجد يؤدي اليه سلم ، درجاته مهدمة ، فكان إذا بلغها يرقى فيها كأنه صبي فى الماشرة من عمره ؛ ولكن أعجب من هذا كله أنه كان يركب الخيل والحير والبغال ، ويركضها فى الطرق والسكك التى ألفها ، فاذا اعترضه زحام أو قطع من الغم ، حبس الدابة ، ثم أرخى لها اللجام ، وتركها تتخلل الرحمة حتى إذا أحس خلو السكة تقَرَّ (١) بها ، ايزعجها ويستحها ؛ فقد كان كما أسلفت شديد الرفق بالحيوان ، لا تطاوعه نفسه حتى على نكسره بقدمه المارية

وكان دائم البشر ، لا يتجهم ولا يكثب ، ولا يبدو للناس إلا طلق الحياء ، ضحوكاً ، طيب النفس ، حلو الدعابة ؛ ولكن غزله كان فيه بعض المنف ، فقد كان إذا داهب فتاة لا يحلو له إلا أن يقبض على شعرها ويجذبه اليه بقوة فينتف بمضه ؛ وكانت الفتيات يحذرن ذلك ويتقين أن يكن منه بحيث تنالهن يده وجاء الشتاء ، وجاء منه طيب عيون المانى ، فأدار عينه فى الصحراء فرأى على جبل القطم شيئاً كالبناء فأشار اليه وسأل عنه فقالوا هذا قبر الجيوشى - أمير الجيوش - فرجائهم أن يكون أحدهم دليله إليه ، فقالوا : « بل يكون دليلك عبد السميع » وجاءوه به ، فتمجج ، ولو كان يعرف المرية معرفتها لتمثل بقول القائل :

أعمى يقود بصيراً ، لا أبا لكم قد ضل من كانت العيان تهديه

ولكن عبد السميع لم يضل ، ولم يندم الطبيب على ثقته به - واطمئنانه اليه ، ووجد فى حجة هذا الدليل القريب كل ما طالمه به وجهه الصبيح من الأنى ، ففشات بينهما بعد هذه الرحلة صداقة فريدة ، فكان الطبيب يزوره كل بضعة أيام ، ويجلس إلى جانبه على حجره المالى ، ويراعيه وهو يحرس الخيل والحير لأصحابها ؛ ووقع من نفسه رفته بها وحسن تمهده لها ، فقال له يوماً - بعريته المخطمة - إنه يريد أن يعمل له فى عينيه شيئاً ، (١) القرآن أن تلوى لسائك إلى فوق وتزقه بحنكك ثم تطلقه بقوة فيفرغ

من مشاهد الشرق

٤ - طائفة البهرا في الهند

ملاحظات في المجتمع البهري

بقلم محمد نزيه

تمتة

يقول الكهل الوقور محمد علي بخش رئيس الوزارة البهرية في وصف طائفته ، إنها (طائفة تجارية) لا يحميد عن سبيل التجارة واحد من أبنائها ، فإذا تنكب أحدهم هذه الطريق أو ضلها ، فلاذ بكروى للحكومة ، أو زاول حرفه من الحرف لم تكن التجارة جل هم منها ، فقد انخرق عن تقاليد الطائفة ، وعن ديانتها ، ورمها في أمنع حصونها ، فأصاب منها منازل القدسية والحرية والجاه

هي جماعة أقامت مذ وضمت في كف الحياة كنفها ، ألا تعرف خفض السودية ولا يعرفها رق هذا الزمان ، وإنهما ليقنحان كل شيء إلا هذه الأمة التي أجمت على ألا يكون الوطن المقدس رقعة من الأرض يهون امتلاكها ، ولا يمز اغتصاب ما فيها ومن فيها ، بل هم استغنوا عن الوطن المقدس بالهد المقدس أن يكون صغيرهم ابن كبيرهم ، وكبيرهم أباصغيرهم ، وكل كبارهم أشقاء وكل صغيرهم أشقاء ، وأولئك وهؤلاء كأنما انتظم أرواحهم جميعاً سمط واحد من شعاع الشمس لا يقطع أبداً . وإذا كان لا بد لهذا الجوهر الأحد من معارف وبواطن تفرق بينه وبين سواه ، فإن أجلى معارف البهري ابتعاده عن مخالطة أى امرئ

وقال بصوت لا يشى بما عسى أن يكون مطوباً تحت سلووه
« لا تبك باصاحبي ! ازجر عينك ، إنه قضاء الله ، ولا حيلة لنا فيه ، ومن نكون نحن حتى ندفنه أو نغيره ! » ثم تلفت ، فأقبلوا عليه يسألونه هل يريد شيئاً ؟ قال : « نعم - سبى يهودى »
وعاد إلى حجره ، وخيله وحيره ، فلم يقب عنها بمد ذلك مرة أخرى ، ولم يقل لأحد أين كان

ابراهيم عبد القادر المازنى

وإنه يرجو أن يرد بذلك بصره عليه ، فضحك « عبد السميع » وقبل . وكان قد ألف أن ينظر الأطباء في عينيه وأن يسمعهم يتلاغظون بما لا يفهم ، ثم يمضون عنه ويبق « وعلى حجره وجاء يوم نظرفيه الناس فاذا الحجر خال ، ولا « عبد السميع » هناك ، فصارت الأعتة تلتقى إلى صبيان يشدونها إلى مسامير في الحائط ، ويتامون ويتركون الحير تترافس وكان « عبد السميع » راقداً على سرير نظيف في مستشفى ، وعلى رأسه ووجهه - إلى أرنبة أنفه - الضادات ، وهو ساكن لا يقول شيئاً ، ولا يبدى ألكاً أو خجراً ، ولا يدع شكه بطلب بشره أو شكره لصديقه ، وكان من العسير أن يعرف أحد في أى شيء يفكر هذا الرائد المصوب الرأس . ولده - لطول صمته على خلاف عادته - كان يجاهد أن يتصور الدنيا الجديدة التي سيرتها حين يفتح عينيه عليها ويصرها لأول مرة ؛ ولده كان يستهول أن يبصر كل ما عرفه وألفه بحواسه الأخرى ، وكان كل ما يجيب به الطبيب حين يحده وهو يغير له الضادات « إن شاء الله ! إن شاء الله ! » ثم يتحرك كالقلق المضطرب على هذا الفراش الناعم تحت الملاة النظيفة

وكان الطبيب واثقاً من نجاحه ، فجمع إخوانه - زملاءه - في صباح يوم ، وحل الأربطة بمنابة وحذر ، ثم ترك ضوءاً خفيفاً يدخل في الغرفة ، وتناول يد « عبد السميع » برفق ، وهو أشد ما يكون اضطراباً وسأله « ترى شيئاً ؟ » فقال عبد السميع - وعلى فمه ابتسامته التي لا تزاله - « صبراً ، صبراً » ، فصر الطبيب لحظة ثم فتح النوافذ فصر النور الحجرية وملائتها الشمس ورقعت أشعتها على السرير والجالس عليه ، والأطباء حافون به ، منحنون إليه ، يحدقون في وجهه وأنفاسهم مسرعة ، وقلوبهم في حلقهم ، و « عبد السميع » ساكن ، ووجهه الباهت من طول الرقاد ، إلى النافذة التي تطل على النيل ؛ ثم تحركت يده ، وارتفعت كفه إلى عيائه ، وجملت أصابعه المرتمشة تتحسس عينيه ، فأدرك القوم أن الطب أنحفق ، وتوجع الطبيب الألمانى وأرفض دمه ، ففطى وجهه يكفيه ليحبس عبراته أو يكتم نشيجه ، وسمع « عبد السميع » ما يتردد من البكاء المكتوم فنهض ، وعلى وجهه ابتسامة رزينة ، وتحمس طريقه إلى صديقه المحزون ، ومد يده الخشنة فلمست لحيته البسلة ، فنقلها إلى كتفه

من غير طائفته ؛ ومُعظم بواطنه الحب والموودة والأهية الداعية لماونة أخيه في مذهبه ، دون تفریق بمختلف الأجناس والمراتب ، قاستفنونوا بقوادم عن كل حاجة إلى سواهم ، حتى (الحكومة) يمزفون عن أعمالها ، ترفعاً بأنفسهم عن شعور الحاجة إليها يوماً من الأيام

يقدم البهري من أقصى إفريقيا على بمبي ، فينزل من قلوب أبناء الطائفة هناك ، منزلة من عاد إلى أمه وأبيه من سفر طويل ، كل بيت من بيوتهم هو ملك يمينه حتى تفر نفسه وتذهب وحشته ، فينفج بما محتاج التجارة إليه من مال ، يبدأ به عمله ، فاذا لمح وجه الفشل ، أسرع فوضع أمره بين يدي طائفته ، فلا يكاد ذلك يضح لهم ، حتى ينهالوا على بضاعته ابتغاءً ، إلى أن تروح سوقه ، وتبدو طلائع نجاحه ، فان تجده مهما تقبت عنه ، ذلك البهري الذي لم يبق الله عليه نعمة السعة واليسار

وإذ كانت شؤون هذه الأمة الواحدة في حاجة إلى الرأي ، يصرفها ويسهر على تديرها ، فلا بد لها من قاض يفرق بالعدل بين أبنائها جميعاً فيرضيهم جميعاً ، وهذا القاضي هو داعي الدعوة في بمبي ، وهو نائبه في كل بلد اتخذها بعض هذه الطائفة منزلاً ، يخزلونه أمرهم فيقتضي بينهم بما شاء ، لا يرد له حكم ولا تراجع في أمر ؛ ملك لا يملك من أسباب السلطان إلا عدل القاضي ، فكيف يبرم عدله ولا ينال للظلم من ظالمه ، وإنما يحكم بالعدل ويأمر ضمير الظالم أن يجزي صاحبه وأن يردعه ، بل لمل الظلم لا يشكو ، وإنما ظالمهم هو الذي يشكو أن ضميره يجزه ويشد عليه مذ ظلم ، فيادى القوم الكفني عذاب الضمير فانه ليوشك أن يكون كاللوت لا يُعْتَبَرُ . . . هذا قاض أمره بهجيب ، وقضاؤه أعجب ، أترأه يعصى على شرعة مدونة ؟ أترأه يستلهم قانوناً يمينه ماله عنه من عييد ؟ كلا ، وإنما يستلهم قوة روحه ، وقد استميدت من معالم الشيعة وأعلام كتبهم

يعدل الداعي بقوة الروح ، ومن مظاهرها أنها تسترق الناس حولها ، صرتين لا صرتين ، بدافع الحب ، ومظهر الحب الخضوع ، يسمو حتى يصير تقانياً . تتجه القلوب إلى الداعي ، لأنه عظيم من عظمة الله عظمته ؛ ثم تتلق القلوب به ، لأنه مقدس من قدسية الله قدسيته ، ثم تقبل ظله قبول الرضا ، لأنه ولي المالك المتصرف - في رأيها - فاذا عدل ، تفانت فيه ، فاذا أحب فنت في روحه ، وذلك داعي الدعوة عند طائفة البهرا

هو فرد ولكنه الجماعة كلها ، وهم جماعة ولكنهم فرد واحد يقل ويقل حتى تتسع له سويله قلب واحد كبير ، هو قلب هذا الرجل ، يمدب عليهم وما يمدب إلا على نفسه ، ويمدبون عليه فهم على أنفسهم يمدبون . ولقد علمت أن الحب شريعتهم ، فأعلم أن أول أحكام هذه الشريعة أن ما يجوز كل بهري هو للشيخ قبل أن يكون لصاحبه ، يتصرف فيه متى شاء أينما شاء كيفما شاء ، وما جار . أليس رب الدعوة إلى التعاون والتساند والتضامد وهي التي أمرت كل ما أوتيت الطائفة من مال أو أكثره ؟ -

نم فلکم أغنت هذه المبادئ عائلاً ، وأغزت بيتاً ، وروت سادياً ! وهل يكون سائق البذرة إلا رب ثمارها . . . وقيم ينفق الأمين المادل المحب ماله إلا على الأمانة والعدل والحب ؟ إنه ليأخذها صاعاً فيردها بأمانته وعدله ووجه عشرة

على أن الشيخ لا يهينته طعامه إلا إذا كان من كد

يمينه ؛ ولهذا يشتدل بالتجارة ، ولأمر آخر هو القدوة ، ويربي تجارته كأبي من أبناء طائفته ، ولا ينسى حادث ذلك الشيخ الذي عاش في المدينة على عهد رسول الله عليه الصلاة والسلام ،

- فكان لا ينقطع عن العبادة في ليله أو نهاره ، إلا ريكما يتأهب لرجع ما انقطع ، وإنه لراقد بالدرء لا يمدل لذيئه همأ ، وإن حمل لأخرته هموماً ، يخف الناس إلى تزويده بالطعام سراعاً وهم يبطونه على تزوده للأخرة ، حتى مر النبي به في بعض غدواته ، فدنا ممن أحاطوا به ، وسألهم ما خطبهم حتى تكأوا على هذا الشيخ ، قالوا : رجل صالح يارسل الله ، نهاره وليله صيام وقيام ، فمدب النبي عليه الصلاة والسلام ! وأسرع يسأل ، ومن يقوم بطعامه ؟

من يقوم بطعامه ؟ رسول الله يسأل ؟ فيا نفرنا عند رسول الله إن كنا نطعم الشيخ الصالح ، وبأحظنا من رضا رسول الله إن علم أننا نؤثره على أنفسنا بالطعام . . . لم يكذب النبي يسأل ، ومن يقوم بطعامه ؟ حتى تسابقت أصوات كثيرة تقول ، ترجو ثواب

- الله . . . كلنا نطعمه يارسل الله ، وأحاطت أبصارهم بوجه النبي ترصد ابتسامة الرضا ، فاذا بالوجه الشرق الكريم يعبس ،

ويضطرب ، ثم تجتمع في غضبته حكمة الأبد من قوله : (كلکم خير منه) . داعي الدعوة الشيخ السن لا ينسى هذا الحديث ، وإن قومه ليقدمونه ، وتطيب نفوسهم له بكل ما يملكون ،

ويبلغ من تقديسهم شخصه أن يستكبروا على الأرض أن تدسها قدسها ، فيحملونه إذا أراد الانتقال من حجرة من قعره إلى

النهضة التركية الأخيرة

والموسيقى الشرقية

بقلم عبد الحميد رفعت شيبه

قرأت بشغف عظيم ما خطه يراع الأستاذ القدير الدكتور عبد الوهاب عزام عن « النهضة التركية الأخيرة » وما تناوله من بحث وقد أبرز الإصلاحات الكالية بقلم تزيه مخلص يظهر منه بجلاء الأسف الشديد الذي يشاركه فيه كل شرقي يمتاز بشرقية على ما قام به الترك من قطع كل ما يصلهم بالشرق ، ومجنبتهم كل ما يدنيهم منه كما يتجنب السليم الأجرى . . . معتقدين أنهم بذلك يضمنون عطف الغرب عليهم ، في حين أنهم لن ينالوا إلا سخرة تلك الأمم التي تقدر الشخصية والجنس

ولما لم يشر حضرة الأستاذ الدكتور إلى حملة الكاليين على الموسيقى الشرقية رأيت أن أتناول هذه الناحية بهذه الكلمة : للموسيقى الشرقية تاريخ مجيد لم يبق خافياً على أحد . إلا أنه من الإنصاف أن نتعرف بفضل الأتراك وخدمتهم لها . . . فالتنازل نقد نقرأ فقط ما استحدثوه من علوم وفنون فيها ، ومن اشتهر بينهم من أعلام الموسيقى ، بل حفظوا لنا تراثهم الفني بتدوينهم لها بعد استمالهم « النوتة الغربية »

وهم وإن كانوا إلى وقت قريب يستعملون التدوين للموسيقى على أخطاء كثيرة ، إلا أنهم على كل حال قد صاوتوا تروية فنية عظيمة بحق لنا أن نفخر بها أمام الموسيقى الغربية

هذب الأتراك الموسيقى الشرقية وأحدثوا بها فنوناً لم يكن للشرق عهد بها ، وتبحروا في علم الأنتام ووضعوا لكل فنهم شروطاً دقيقة تميزه وتظهر شخصيته بجلاء ، ولهم في هذا

وتأنيها أن التجارة أشرف حرفة وأعف حرفة ، وأكفل حرفة بالنعمة واليسار ، وأيسر حرفة مع القضيعة ، فإذا أهينا رجل الدين ، وإنه لأعظم الناس خطراً أن يعول عليها ، ويلتمس شرفها ، فأخاف بكل رجل أن يُحمَلْها أمْنِيَّتِهِ من الثنى : غنى النفس وفي أعقابها غنى المال

محمد شيبه

القاهرة

أخرى ، وهو على رغم ذلك كله حريص على أن يفتدو إلى متجره كل يوم ، فيقضي بعض نهاره عاملاً لديناه ، كأنه على شيخوخته وضعفه ، يمشي أبداً

إن الدين لله ، فما يحفظ رجل الدين عليه حرمة ، إذا وزن الدعوة إليه بالدرهم والدينار ، إنما يسمو رجل الدين ، ويخلص روحه ، وتصل نفسه فلا تمسها شائبة من أكذار الدنيا ، إن يلتبس على جهده مشوبة الله وحده ، مزدرباً للوظيفة تجرى عليه فتذكره كلما أوشك أن ينسى ، بأن دعوته رهن بوظيفته ، ووظيفته رهن بدعوته . . . فهل نوجب على رجل الدين أن يكون زاهداً ؟ كلاب بل يزيد مع ذلك مكفول الرزق موفوره ، بادي النعمة واليسار ، عال الكف يعطى ويتعفف أن يأخذ ، وكيف السبيل ؟

سبيل واحد يسلكه داعي الدعوة البهري ، وعماله في مختلف البلاد ، وقد سلكه من قبله أشرف البشر وسيد ساداتهم محمد عليه الصلاة والسلام ، إذ كان تاجراً ؛ وفي التجارة وهي أم (المعاملات) ، أوران من الخير والأمانة والصدق والاستقامة والقناعة واللباب ، ومن كل فضيلة في الأرض ، وهي التي توجب (بالأمين) اسم محمد ، و (بالصادق) أمانة محمد ، فكانا شافيه لدى الله في اختياره ، ولدى الخلق في دعوته

وفي هامش هذا الحديث فلنذكر ، أن داعي دعاة البهرا ، أراد في العام الماضي ، وكنت حينئذ في بيبي ، أن يجمع إلى كربلاء موطن قبر الحسين ، وبقيض نفسه ودمه ، وإذا سار الشيخ كانت الطائفة كلها تسير ، فلا بد من مظاهر العظمة ومطالع الجلال ، وأسباب التحدث بنعمة الله ، وفي سبيل ذلك أكثرى الشيخ باخرة من عظام البواخر ، عبرت به إلى البصرة في ستائة بهري ، وما فتى مذ وطئت قدماه أرض العراق يمشي الناس من عطاياه ، بأكرم ما يتسع له كرم ، وأكل ما يفيض به جاه . . . فن أين ؟ من تجارة الشيخ وكديته

فليته هذا الحديث الذي لا يفرغ منه ، بأمرين ، أولهما أن التعاون والمحبة هما روح الجماعة الصالحة المفلحة ، وعلى قدر القلة في عدد الجماعة تكون قوة هذه الروح ، فكان أجدادنا لم يخطئوا حين اتخذوا نظام القبيلة ، وكاننا أحفادهم ، لم تقدم خطوة واحدة حين خلقنا نظامها

الموسيقى الغربية ويشجع الاقتباس منها والتطعيم بها ؟ فطلى مر الزمان نزول تلك الموسيقى التي لا نصير لها ، بدل هذا التصرف الذي استعملت فيه الطفرة . ولكن من يجزؤ منهم على إعلان هذا الرأي يكون نصيبه شراً مما نال الأستاذ المدرس بلجامعة في المؤتمر اللغوي ، وحسين جاهد ، وقد أشار اليهما حضرة الدكتور عزام في إحدى مقالاته القيمة . . .

من هنا نلاحظ أن الديوان الموسيقى الغربي مكون من أصوات كاملة وأنصافها ؛ بينما الديوان الشرقى يتكون من أصوات كاملة وأنصافها وأربعها أيضاً . . . ولكنهم مع ذلك آثروا الديوان الأول لأنه غربي قبل كل شيء . . .

فاذا كان الديوان الغربي موجوداً بنامه ضمن الديوان الشرقى ، وبذا يتسنى عزف أية قطعة غربية على أية آلة موسيقية شرقية ، مع أنه في كثير من الآلات الغربية لا يمكن عزف أغلب القطع الشرقية . . . وإذا كانت الأرباع الشرقية تتيح ثروة جديدة في علم الأنغام زيادة على الثروة التي نحصل عليها من الأنصاف وحدها ، وبذا يتسع المجال أمام الملحن ويمكنه أن يعبر بلحنه عما يشاء . . . فهل من الحكمة أن نلجأ إلى الديوان الناقص ونترك الديوان الكامل . . . ؟

إن كل منازيا الديوان الغربي موجودة في ديواننا الشرقى ، وفوق ذلك فإنا لديواننا منازيا أخرى عندما نستعمل الأرباع الصوتية ، فلا شك حينئذ في أن قرار الحكومة التركية لإنهاء الأرباع الشرقية في الموسيقى لم يكن لم يلب في هذه الأرباع بل إتماماً للخطة التي رسموها من البعد عن كل ما هو شرقى أو يمت للشرق بصلة . . .

الآن . . . وقد ظهر للملأ تصرف الحكومة الكالية وتصلها من كل ما يقربها من الشرق سواء كان ذلك في الدين أو العلم أو اللغة أو الفن أو الأخلاق والتقاليد ، فليس من الخير أن يقتصر موقفنا على مراقبة أعمال هذه الحكومة وعلى مناقشة الكتاب والمفكرين أن يتعاونوا في هذه السبيل « حتى يجلبوا عن الأمة هذه النعمة ، ويدفعوا عنها هذه الفتن المدلومة ، والشبه المضلة ، ثم يسيروا بها على المحجة البيضاء إلى الناية الجيدة » كما يتوبى الأستاذ الفاضل الدكتور عزام ، بل يجب أن تفكر تفكيراً جدياً في نقل الفنون الشرقية من تركيا . . . كي نحافظ عليها قبل أن تمغو ويطويها البلى

قالى مفكرى الشرق الغربى أرسل هذه الصيحة راجياً أن

الميدان جولات موقفة ، حتى أنهم استنبطوا كثيراً من الأنغام الشائمة بيننا ، ووجهوا هتايهم كذلك إلى علم الايقاع ، ووضعوا لأوزانه طريقة حديثة تدون بها ، كما أن لم فضلاً لا يستهان به في ابتكار جملة ضروب زادت من جمال الموسيقى الشرقية . هنا الى اهتمامهم بضبط مساقات السلم الموسيقى الشرقى وعدم تركهم كبيرة ولا صغيرة في الموسيقى النظرية أو العملية إلا قتلوها بجهنم وتحميصاً

إنه حق وفضل لا يبنى إنكارها . . . وقد كنا الى عهد قريب نفتخر بنفورين زعامة تركيا للموسيقى الشرقية

فلما قامت « النهضة التركية الأخيرة » نهلنا بشراً وقلنا لا بد أن القوم لن يقنعوا بما وصلت اليه موسيقاهم من تقدم ونجاح ، وسيدأبون على البلوغ بها الى أوج المجد والنظمة . . . ولكن أحلامنا اللذيذة لم تلبث طويلاً عند ما فوجئنا بقرارات الكمالين القاسية التي منها : استعمال الحروف اللاتينية بدل العربية ، وهجر ألفاظ لغة الضاد ، والترحيب بالمصطلحات اللاتينية . . . وأخيراً . . . عدم استعمال الأرباع الشرقية ، وإلغاء الموسيقى التركية وإحلال الغربية محلها . . .

نزلت علينا تلك القرارات نزول الصاعقة وهدمت ما كنا نبنيه من آمال . . . وظهر لنا ما يضره الكماليون من إسراف في هجر الشرق والشرقيين ، ومن رغبة في الفناء في الغرب والغربيين . . .

تتأثر موسيقى كل أمة - كما يتأثر أى فن - بموامل شتى : منها الجو والأخلاق والمادات وغير ذلك . فليس من السهل أن تبدل بقرار ذوق أمة في غمضة عين ، لأنها لم تكسب هذا الذوق إلا بمرور الزمن وبفعل مؤثرات البيئة التي تعيش فيها . فقرار التركي الأب « أتاتورك » إلغاء الموسيقى التركية لا محالة خاطئ لأنه يجبر الأتراك على موسيقى لم يتذوقوها ولن يتأثروا بها مطلقاً . . . فاذا سمع التركي مثلاً قطعة حماسية غربية فلن تهز مشاعره بقدر ما تفعل فيها قطعة تركية ، لأن . . . بل لم تصل الى طريقة استفزاز شعور التركي ، ولم تصدق في التعبير عن نفسه ، بمكس الثانية ؛ ولذا كان الألماني مثلاً لا يتأثر بموسيقى الفرنسي أو الروسي كما تؤثر فيه موسيقاه ، فكيف بالتركي ، والفرق شاسع جداً بين تقارب أمرجة هؤلاء . . . وبعد هذا الأخير عنهم . . . كان الأجدد لو أريد نقل الموسيقى التركية أن تشجع

دراسات في الأدب الانكليزي

٣ - وليم وردزورث

William Wordsworth

بقلم جريس القسوس

- أشعاره ونظريته في الأدب

ظهرت الطبعة الأولى من ديوانه Syical Ballads سنة ١٧٩٨ كما بينا سابقاً ، أما الطبعة الثانية فقد نُشرت سنة ١٨٠٠ حاويةً مقدمته الشهيرة التي ضمنها نظريته في الأدب عامة وشعره خاصة دون خيفة أو تردد . ولكولردج في الطبعة الأولى من هذه المجموعة ثلاث قصائد . غير أنه أضاف إليها قصيدتين أخريين ظهرتا في الطبعة الثانية . وهذه القصائد الخمس هي « الملاح القديم ، والمندليب ، و Foster-Mother tale ، و Dungeon ، والحب » .

وما كاد الأدباء والكتاب يطلعون على آراء وردزورث في مقدمة ديوانه ويقرأون أشعاره في ديوانه حتى تناولوه بأقلام نارية وألسنة حادة ، فسخروا ماشاء الله لهم أن يسخروا بأرائه وأشعاره . ولم يبق ديوانه في شكل واحد بل ظهر في أوضاع شتى ، وكان الشكل الأخير الذي ظهر فيه سنة ١٨٤٥ جامعاً جزأين مع المقدمة ومذيلاً ملحق في (التعابير الشعرية) Poetic Dictan

أما النظرية التي أودعها المقدمة فتتلخص فيما يلي : -

« على الشاعر أن ينتزع موضوعاته من الحوادث المادية

بولوها حقها من الاهتمام ، وأهيب بوزارة المعارف المصرية أن ترسل إلى تركيا بثنة من طلبتنا النجباء كي يدرسوا فنون الموسيقى الشرقية الصميمة ، وينقلوا لنا كل ما تصل إليه أيديهم قبل أن تلتأني هذه الفنون ويتم حلول الموسيقى الغربية محلها ، وذلك أسوة بالبعوث التي أرسلها إلى أوروبا ؛ وهناك يتشبع الطلبة بالموسيقى الغربية ولا يكونون في المستقبل حرباً على الموسيقى الشرقية التي من المار أن نهض على حداب الموسيقى الغربية أو تتلوث بدماء دخيلة فيتمكر صفاؤها . .

عبد الحميد رفعت شيز

اسكندرية

المألوفة ، وأن يمر عنها بلغة سهلة واضحة ليفهمها « الراعي والعالم » على السواء . أي لا تكون رخلواً من البلاغة ، ولا تهبط إلى درجة الركاكة والفهامة . وعليه أيضاً أن يلبس الحوادث كساء من الخيال الرائع لكي تظهر وهي عادة مألوفة غير عادية ولا مألوفة ، وأن يقف تجاه كل حادث موقف العالم اللدق المحقق ، الذي يحلل الأمور تحليلاً علمياً منطقياً ، فيبحث عن السببات ويرجمها إلى أسبابها ، محكاً في كل حالة عقله في التحليل وعاطفته في التعبير . أما الشعر فهو الانبعاث الطبيعي للشعور القوي الزاخر ؛ وما الشاعر إلا إنسان يخاطب بشراً ، إنسان شديد الاحساس والغيرة متضلع من درس الطبيعة البشرية ، تتكشف له نواح في الحياة ومظاهر في الطبيعة تحتجب عن غيره ، وهو يعبر عن موضوعه بلغته ليتفنتي بها الجميع . بهذا يمتاز الشاعر من سائر البشر عموماً ومن علماء الطبيعة بعض الامتياز خصوصاً «

ولقد نما وردزورث في انتخاب موضوعات أشعاره منحى إسحاق ملتن ووليم بلايك وروبرت برنز وقرأى وغيرهم ، غير أنه لم يقتصر على أسلوب واحد في النظم ، بل طرق معظم البحور والأوزان الشعرية التي سبقه إليها الشعراء قبله . أما سبكه اللفظي ففي غاية الدقة والبساطة ، وتراكيبه خالية من الألفاظ اللاتينية التي يكتظ بها شعر ملتن ، ومن قالكية بوب ، أو إلهامية پرونيج الناجمة عن تطرفه في الإيجاز . ويندر أن نجد في شعره رجوعاً إلى الأساطير الأولى أو اقتباساً من الأدب (الأصولي) الكلاسيكي أو تقليداً له ، ولقد أكثر من دراسة الشعراء الذين سبقوه وخصوصاً شكسبير ، وملتن وجوسر وسبنسر وكوتز وقرأى وتشبع بأرائهم وأساليبهم ففسج على منوالهم في بدء حياته ، غير أنه عاد فابتدع له أداة للتعبير خاصة به . أما ميزات شعره فتتلخص فيما يلي :

بساطة الأسلوب وسهولة التعبير ، ووضوح المعنى في أغلب

الأحيان

انتزاعه موضوعات أشعاره من الطبيعة والحوادث اليومية والأشياء المادية المألوفة . وقد ورد ذكر هاتين الميزتين في الكلام على مقدمة ديوانه

تصرف :

وهذه إحدى خصائص الحركة الإبداعية التي كان يمثلها شاعرنا في بلاد الانكليز أسدق التمثيل . ووردزورث يرى أن الله روح تقطن في جميع مظاهر الكون أو الطبيعة الخارجية من هواء وجبال ورياح وصخور حتى الرعاة والحيوانات . وتظهر لنا هذه الفلسفة جلية في قصيدته Tintara Abbey ، وتعرف عند أهل اللاهوت والصفوية « بشمول الألوهية » أو « وحدة الوجود » Pantheism ، « أي أن الله إنما هو القوى والنواميس الطبيعية وأنه حال في كل شيء وليس مستقلاً » . على أنه لم يتمسك بهذه العقيدة تمسكاً دينياً ذمياً كما يظن بعضهم ، بل أخذها عقيدة شعرية وقتية دفعت عاطفته وروحه الشعرية إلى إيرادها في سياق الكلام

ولم بالطرفة والاطفال :

وهذا ظاهر في معظم قصائده مثل « نحن سبعة » ، وفي القصائد التي ورد فيها ذكر الطفلة « لوسى » . وتجلي هذه الخاصية بوضوح في قصيدته « خواطر في الخلود من ذكريات الطفولة » ؛ ففيها يرى أن الانسان أقرب ما يكون إلى الله وإلى السماء في أوقات الطفولة . وهو يؤمن بسابق وجود الانسان وأزليته (Preexistence) ، أي ان الانسان كان أصلاً في السماء فهجرتها روحه وظهرت في جنس بشري على الأرض . فالانسان في عهد الطفولة يكون بحكم الطبع قريباً جداً من الزمن القبي قصته روحه في السماء ، لهذا يفضل عهد الطفولة عهدى الكهولة والشيخوخة . إلا أنه يحسن بنا أن نرفق بالشاعر فلا نجري عليه الأحكام الجارفة في كل ما نمزوه إليه من العقائد . فهو — كما بينا سابقاً — لم يكن متمسباً لرأى أو لعقيدة واحدة منظمة شأن كبار الفلاسفة أو اللاهوتيين وإنما كان شاعراً يكتب عن عاطفة شديدة ، فهو لا يستقر على رأى من الآراء ما دامت الماطمة لا العقل هي الدافع والمحرك له في أغلب منظوماته

الخيال الرائع

يمتاز ووردزورث بالياسه الأشياء الطبيعية المألوفة كماء من الخيال الراقى ، وعنده أنه كلما ازداد الشاعر توسعاً وانطلاقاً في عالم الخيال ازداد لذة واستمتاعاً في الحياة . ويختلف عن كولردج

بأخذه عادات الأشياء ومألوفها مواضع تصويره وخياله متوخياً أن يتدح بما هو عادى ومألوف شيئاً جديداً مبتكراً . فبينما كولردج يتدرج من عالم الروح والخيال إلى عالم المادة والحقيقة ترى ووردزورث يشرع من عالم المادة وينتهى عند التصاوير الشائقة والأخيلة الرائعة

غموضه معاني

وهذه الميزة لا تلازم معظم أشعاره وإنما تصدق على البعض منها . وغموضه ناجم عن مجزه في بعض الأحيان عن التميز بين ما هو عادى ومألوف وما يظنه غريباً نادراً ؛ هذا علما جنوحه إلى لباس الأشياء العادية حلة من رائع الخيال مما يوقع القارى في ارتباك شديد يجعله غير قادر على إدراك المعنى الصحيح وتفهم ما يتوخى الشاعر إلفهامه .

وعدا هذا يمتاز ووردزورث بوصفه الحيوانات والطيور الأهلية منها والبرية . ويؤخذ عليه ندور ورود الشكته في أشعاره ، وأن أشعاره لا تلهب الحماسة في نفس القارى

- ولكى يتم لنا البحث في أشعاره لا بد لنا من أن نقول كلمة في قصيدتين كبيرتين من قصائده ألا وهما الفاتحة The Prelude والنزهة The Excursion . أما « الفاتحة » فهي ترجمة وافية لحياة ووردزورث الشعرية ، ففيها يبحث عن تطور نفسه الشعرى ونمو سليقته منذ عهد الطفولة . في هذه القصيدة ماتى حاضره وماضيه ، وفي هذا اللتق مبث لشعوره . إذ أنه كلما ذكر أيام الصبي اللذيذة اختلجت في نفسه عاطفة قوية وتملكه شعور لذيذ لا يتألك من بشه شعراً حياً لا أثر للكلفة فيه . ولذا كره اللقاهم الأول والفضل الأكبر في تصويره أحلام الطفولة وأيام الصبي ، إذ لولاها لنضبت معين شعوره وانحبس لسانه عن التعبير عما يجيش في صدره من مشاعر وفي نفسه من خلجات ، ووقف قلبه عن وصف الأوقات العذبة الهنيئة التي قضاه تحت كنف أمه الرؤوم : الطبيعة بأبسط معانيها وأجلى مظاهرها . وهذه القصيدة مهداة إلى صديقه الشاعر كولردج ، وتقع في عدة أبواب يختص الأول منها بحياة الطفولة ، والثاني بحياة المدرسة ، والثالث بالسنين التي صرفها في كبردج ، والرابع في حياة لندرة ومؤثراتها ، والخامس بزيارته الأولى لفرنسا والألب وإقامته في فرنسا خلال الثورة الفرنسية ،

في اللغة والأدب

المثنيات
للأستاذ محمد شفيق

إن من خصائص اللغة العربية التي امتازت بها على غيرها من اللغات الحية هذه المثنيات^(١). وقلما يخلو علم من علوم لغة الضاد من مثنيات إن قليلة أو كثيرة. وقد رأيت أن أقدم إلى قراء «الرسالة الغراء» أمثلة منها مرتبة على العلوم، مبتدئاً بالأدب واللغة لشدة علاقتهما بالرسالة، وإن كانت هي حفية بالتفاعلات الإسلامية والعربية وغيرها:

المثنيات في اللغة والأدب والنحو والصرف

(الابدان) الغداة والمشي، والظل والنور، وفي الصحاح: الابدان: المصران. (الأبيضان) اللبن والماء، أو الشحم واللبن، أو الشحم والبيض، أو الخبز والماء، أو الحنطة والماء، أو الملح والخبز، قال الشاعر:

ولكنه يأتي إلى الحول كاملاً ومالي إلا الأبيضان شراباً
(الأجدان) الليل والنهار، وكذلك الجدعان، والدائبان والطريدان، والمصران، والموان، والأحدثان، والأصرمان.

(الأحمران) الخمر واللحم، وفي المثل «أفسد الناس الأحمران» قال الشاعر:

(١) وقسموا المثنى إلى نوعين: المثنى الحقيقي وهو مضمون، والمثنى الظاهري وهو تظليل أحد المتماورين والمتماورين على الآخر فيجعل الآخر مسمى باسمه ثم يثنى ذلك الاسم تصدياً إليهما جماً، والتظليل يكون تارة للشرف وأحياناً للمهيرة وآونة للحنفة كالسمرين لأبي بكر وعمر، والقمرين للشمس والقمر. قال الزبلي... قال القائل الضبي... وجه إلى الرشيد فخرجت حق صرت إليه... فقال يا مفضل عندك مسألة تسأل عنها، قلت نعم يا أمير المؤمنين قول الفرزدق:

أخذنا بأفاق السماء عليكم لنا قراها والنجوم الطورالم
قال قد أفادنا هنا قبلك هذا الشيخ - يعني الكسائي وكان في المجلس - لنا قراها يعني الشمس والقمر كما قالوا سنة السمرين يريدون أبا بكر وعمر، قلت ثم زيادة يا أمير المؤمنين، قال زد قلت: فلم استحسنوا هذا؟ قال لأنه إذا لبتج اسمان من جنس واحد وكان أحدهما أخف على الأضواء غلبوه... قال قلت قد بقيت مسألة أخرى، فالتفت إلى الكسائي وقال: أي هنا غير ماقلت؟ قلت: بقيت الغاية التي أجراها الشاعر القنبر في قوله، قال: وما هي؟ قلت: أراد بالشمس إبراهيم خليل الرحمن، والقمر محمداً صلى الله عليه وسلم، والنجوم الخلفاء الراشدين؛ فسر وأصور له بجملة عظيمة.

غير ذا كره شيئاً من علاقته بأبيات قالون معشوقته للمهودة أما «الزهوة» فيها يخلق الشاعر ويسمو في عالم الروحانيات إذ هي مجلي تأملاته في الفلسفة والاجتماع وعلم النفس والصوفية، وفيها يطرق شتى الموضوعات العلمية البحتة، كتركيب العقل ونشوءه، وفلسفة العواطف، والتأمل؛ غير أنه يكدها حلة من الخيال، ويمبر عنها بأبسط التراكييب وأسلس العبارات وأوضحها، هذا إذا ضربنا صفحاً عن جنوحه في بعض الأحيان إلى الغموض في المعنى. «الزهوة» تقع في تسعة أجزاء مقتضية، كل فصل منها حاو لقسم من أقسام القصة التي يسردها ويحملها هيكل هذه القصيدة الكبرى

وهو في جميع مباحثه هذه لا يتوخى غير الصدق واطهار عظمة الخالق. أما مدار بحثه في هذه المواضع فنفسه، لأنه صنع من جبلة غير التي صنع منها سائر البشر، بل لأنه أكثر علماً بنفسه من غيرها من النفوس

ولقد أثارته نظريته هذه وأشمازه جدلاً عنيفاً ومجتناً متواصلًا في البيئات الأدبية، فمن الأدباء من حمل عليه وطعن فيه، ومنهم من انتصر له. ومن الذين انتقدوه فرنسيس جفري ويرون وهزلت، ومنهم أيضاً صديقه كوردج في فصل من كتابه (تراجم أدبية)، بيد أنه لم يكن هداماً في نقده ولا شديد التحامل عليه في تعليقه على آرائه كغيره من النقاد. أما إمرسن الكاتب الأمريكي الشهير فينتصر له، ويمدق قصيدته «خواطر في الخلود من ذكريات الطفولة» التي تمثل عقيدة شاعرنا الفلسفية ونظريته الأدبية بمض التمثيل، من أروع بل أروع ماخلفه لنا أدباء القرن التاسع عشر من القصاص. ولقد كان ديوان ورد زورث ميموناً للفيلسوف الانكليزي الشهير جون ستوارت ميل على مخلصه في ربيع حياته من السويداء التي كانت تلازمه من حين إلى آخر، إذ وجد في قراءة القصائد الفلسفية والمدينية منها راحة وعزاء بل خير شفاء له من داءه النفساني

ومؤرخو الأدب الانكليزي يحملون السنة التي ظهر فيها ديوان ورد زورث لأول مرة، أي سنة ١٧٩٨، قاصحة العصر الابتداعي، لأن أشعاره تمثل الحركة الابتداعية من الناحية الأدبية خير تمثيل. ولكني بتمضح لنا معنى هذا القول علينا أن ننظر بمض النظر في خواص هذه الحركة، وخصوصاً الناحية الأدبية منها (التيبة في العدد القادم) ميريس القمص

إن الأحامرة الثلاثة أهلكت مالى وكنت بهن قدماً مولماً
الريح واللحم السمين وأطلى بالزعفران فلا أزال مولماً
(الأخضران) النباتان القريب والبعيد، لأن القريب أخضر
حقيقة، والبعيد كما قالوا أسود؛ والأسود عند العرب أخضر،
يقال فلان أحرق الأخضرين: يراد المبالغة في ظله وتمديه،
كأنه يوصل الشر إلى القريب والبعيد. وقيل الأخضران:
النبات والانسان من العرب؛ قال الفضل بن العباس:

وأنا الأخضر من يعرفني أخضر الجلبة من نسل العرب
(الأصرمان) الذهب والقراب لأنهما انصرا عن الناس،
أى انقطعا، قال:

وموامة مجار الطرف فيها إذا امتنعت علاها الأصرمان
(الأعيان) السيل والفجل، والسيل والحريق، والسيل
والليل، والسيل والجل المأجج: لأنها لا تتق موضعاً ولا تتجنب
شيئاً كالأعمى الذى لا يرى أين يسلك فهو يمشى حيث ذهبته رجلاه
(اليازبان) الأعشى وجريز. كان أبو عمرو بن الملاء يقول:

الأعشى وجريز يازبان يصيدان ما بين العنديل إلى الكركي

(البردان) النداء والعشى، قال ابن خالويه: حدثنا ابن
دريد عن أبي حاتم عن الأصمى قال: دعا أعرابي رجلاً فقال:
أذائك الله البردين - يعنى برد الثنى وبرد العافية - وأما
عنك الأمسين، يعنى مهارة الفقر ومهارة العرى، ووقاك شر
الأجوفين، يعنى فرجه وبطنه

(الحكيان) أبو تمام والمتنبي: سئل أبو الملاء عنهما وعن
البحترى فقال: هما حكيان والشاعر البحترى، كأنه يريد أنهما
يتزعمان الماني من كلام الحكماء وبرايعان الصناعات الشعرية التى
أحدثها التأخرون، وأما البحترى فإنه يجرى على عادة العرب
في ترك التكلف واختراع الماني

(الخالدان) ما خالد بن نضلة بن الأشتر بن جحوان،
وخالد بن قيس بن المضلل بن مالك، قال الشاعر:
قبلى ملت الخالدان كلاهما عميد بنى جحوان وابن المضلل
(الخالديان) هما أبو بكر وأبو عثمان ابنا هاشم الشاعران
الشهوران، قال الصابى:

أرى الشاعرين الخالدين نشرًا قصائد يفتي الدهر وهى تقيد
تنازع قومٍ فيهما وتناقضوا ومرّ جدالٍ بينهم وتردد

فظائفة قالت سعيد مقدم وطائفة قالت لم بل محمد
ومار إلى حكى فأصلحت بينهم وما قلت إلا بالتي هى أرشد
هما لاجتماع الفضل روح مؤلف ومعناهما من حيث أقيمت مقرد
كما فرقنا الظلماء لما تشاكلا علاء أشكا ذاك أم ذاك أجدد
فزوجهما ما مثله فى اتفاقه وفردهما بين الكواكب أوحد
فقاموا على صلح وقام جميعهم رضياً وسارى فرقدا الأرض فرقدا

(السديان) هما عند علماء العروض خفيف، وهو حرقان
تأنيهما ساكن، وثقيل وهو حرقان متحركان
(الصادان) هما الصاحب بن عباد والماني، قال أبو الحسن
البندارى: أكتب أهل مصر الصادان

(الجرادان) هما قيتنا معاوية بن بكر أحد المايق واسمهما
عباد ونماد، وبهما ضرب الثل «ألحن من الجرادتين»^(١)
(الصناعتان) هما عند الأدباء صناعة الشعر وصناعة النثر،
وللبناء فيهما مؤلفات كثيرة، وأما الصنعتان في قول الوراق يرى
أبا الحسين الجزار:

يا عبيدنا الأضحى سقى صوب النمام أبا الحسين

لو عاش فيك لقد غدا يشكو بوار الصنعتين
فالمراد بهما صنعة الجزارة لعدم من يتقدم إلى الله بالأضاحى،
وصنعة الشعر لعدم الكرماء

(القاصلتان) هما عند العروضيين صغرى، وهى ثلاثة أحرف
متحركات على التوالي يعقبن ساكن، وكبرى، وهى ما يجمع
أربعة أحرف متحركة على التوالي يعقبن ساكن
(رهبين الحبسين) هو أبو الملاء المرى، سمي نفسه بذلك
وكان لزم بيته فلم يخرج منه مطلقاً، فأراد بأحد الحبسين البيت
وبالآخر المعنى

(ملك الشعراء) هما امرؤ القيس وأبو فراس الحمداني، قال
الصاحب بن عباد: بدى الشعر بملك وختم بملك، يعنى امرأ
القيس وأبا فراس

(فملا المدح والذم) و (جما التصحيح) و (اجتماع
السالكين على حدة) و (اجتماع السالكين على غير حدة) عند
النحويين مشهورة^(٢) محمد شفيق

(١) تفصيل خبرهما عند الهجى في «آجنى الجنتين» في صفحة كبيرة
(٢) وقد أسهب الهجى في الكلام عليها بما لا يوجد بعضه في كثير
من كتب النحو

صور من التاريخ الاسلامي :

عبد الله بن الزبير

(١ - ٧٣ هـ)

بقلم محمد حسني عبد الرحمن

الخطاب ، أن يختاروا خليفة منهم بعد وفاته للمسلمين
هنا هو الزبير أبوه ؛ أما أمه فحسب القارى أن يعرف أنها
أسماء بنت أبي بكر الصديق ، وأخت عائشة أم المؤمنين ، وكانت
مع شرف أدومتها ، ذات حزم وفكر ثاقب ، كما كانت صليبة
الود ، أيتها النفس ، لها عزم جبار ؛ فلو أنها لم تكن أنثى ،
لكانت رجلاً ولا كالرجال !!!

من هذه الأنساب الواضحة ، والدوحة الباسقة ، خرج عبد الله
ورثة آباؤه وأقرباؤه ؛ جل الصفات الممتازة التي تنمى الطموح
وتذكىه ؛ وساعدت يثبتها التي نشأ فيها على تنمية خلال البطولة
والاقدام فى نفسه ، قامتاز بالفصاحة ، وذلافة اللسان ، وقوة
الحجة ، حتى كان يمد من خير خطباء الاسلام ؛ واشهر كذلك
فضله وزهده ، وطول صيامه وقيامه ، بين الخاصة والكافة .
أما شجاعته فحدث عن الليث ولا حرج ؛ فهو الذى يقول :
« ما أبال - إذا وجدت ثلثائة من الرجال ، يصبرون صبرى -
لو أجب بهم على أهل الأرض !!! » ويشهد له أبو عبيد بأكثر
من هذا فيقول « إن عبد الله كان لا ينازع فى ثلاث : شجاعة ،
وبلاغة ، وعبادة » وتلك عدة الرجولة الكاملة ، وخاصة فى
ذاك العصر

كان عبد الله أول مولود للمهاجرين بالدينة عام الهجرة ،
فدوج بها ، ونشأ فيها ، حتى نال من التعليم المنتشر فى عصره
ما أكسبه ثقافة دينية عظيمة ، فعرف الكتابة والقراءة ، على
طريقة عصره ، وحفظ الكتاب ، وروى الأحاديث ؛ واقتدى
فى حياته وعبادته بمن كان يخالطهم ويمشرونهم من جلة الصحابة
الكرام ؛ فأثر هذا فى أخلاقه تأثيراً كبيراً ، كان من ثماره تلك
الزعة ، زعة العبادة وطول القيام والتهجد التى غلبت عليه
فما يمد . وكان أم ما يجذب النظر اليه وهو صغير ، جراءة النادرة ،
وسيله إلى المناد ، مع الثقة بنفسه ، والاعتداد بقوته ؛ « كان
ذات يوم يلعب مع الصبيان ، فر رجل فصاح بهم ، ففروا ومشى
عبد الله القهقرى (بظهره) ثم قال : يا صبيان اجعلوني أميركم ،
وشدوا بنا عليه فهزموه ! » . وربه غمر بن الخطاب ، وكان
عبد الله مع صبيان يلعبون ، ففروا وبقي هو ؛ فقال له عمر : لماذا لم
تفر مع رفاقك ؟ فأجاب بجرأة وفصاحة : « لم أجزم فأخافك ،

كان القرن الهجرى الأول عامراً بالأبطال الذين تركز
بطولتهم على العقيدة ، وتقوم شخصياتهم على المزاماة الثابتة ،
والمبادئ الواضحة القوية . ولو أن . ورحاً إسلامياً أراد أن
يسجل صفحة ثبتاً بأسماء التابعين من رجالات قريش ، فى الصدر
الأول من الدولة الأموية ، لكان خليقاً به أن يضع فى طليعتهم
بطلاً فذاً ، كان لا ينفك شوكة فى جنب هذه الدولة ، لسمو
نفسه ، وطمعه فى الخلافة ، وعمليه لتحقيق غرضه ؛ حتى كاد
يتزعزع القعدة لنفسه من فم تلك الدولة الفتية ؛ كان يطمع فى
النجم ، وكان يؤيد مطامعه عزم قوى ، وبأس شديد ، ولسان
ذرب ، وشرف واضح ، وهمة قماء ، تمسدهما الشهامة
والبطولة ، ولقد تمت له بكل هذا أدوات الرجولة . ذلك هو
عبد الله بن الزبير الأسدى القرشى

أنجبه أبوان كريمان ؛ أما أحدهما فالزبير بن العوام بن خويلد
من بنى أسد بن عبد الصدى ، حوارى رسول الله صلى الله
عليه وسلم وابن عمته صفية ؛ ولم يكن الزبير مغموراً ولا وسطاً
فى الناس ، وإنما كان رجلاً من الطراز الأول ، ومن ذوى
المقامات الممتازة الذين تقوم الدول على أكتافهم ، ولا يبيت
فى أمر هام إلا يمد مشورتهم وبذل نصيحهم ؛ ولقد كانت له
اليد الطولى فى نبذة الاسلام أيام كان المسلمون قلة ، كما كانت له
مواقف مشهودة وآراء سديدة ، فى فتح البلدان ، ونشر الاسلام ؛
أرسله أمير المؤمنين عمر إلى مصر نجدة لابن الماص وهو يحاول
فتحها ، وقال له : إني أرسلت اليك رجلاً بألف ؛ ولقد برهن
الزبير بسداد رأيه ، ومجيد أعماله أنه أهل لهذا التقدير العظيم .
وفى الحق أن الزبير كان يمد فى الصف الأول بين أمجاد قريش ،
وفوى التروة فيها ، وقد رشحه مركزه ونباهة شأنه ، وقوة
شخصيته للخلافة ؛ فكان أحد الستة الذين عهد اليهم ابن

وليس الطريق ضيقة فأوسع لك . هذه أمثلة صغيرة ، ولكننا نلص فيها روحاً متحركة وآية ، في زمن الطفولة والتنشئة ، ونستنبط منها أن للعظمة بؤادر تلوح في الحوادث الحفيرة ، كأنها ارماسات لظواهر أخرى كبيرة ، تكون حينما تكون عظام الأمور ، ومن هذه الشئل وأشباها نعرف أيضاً مدى اعتداده بنفسه ، ونقته بها ؛ ولا ريب أن الحية الجيدة إذا صادفت أرضاً خصبة فانها تشق الأرض شقاً ، لتحيا على أنضر ما تكون النبتة الطيبة حياة وبهجة !

ولما بلغ أشده وأطاق حمل السلاح ، نفث صناعة الحرب ، ثم سحب الجيوش النازية ، وأبلى في المدوة بلاء محمود الأثر ؛ روى الزبير بن بكار « أنه - عبد الله - قتل يديه في فتح افرقية أمير جيوش الروم » فأرسله عبد الله بن أبي سرح (وكان قائد جيش المسلمين) بشيراً إلى أمير المؤمنين عثمان ، فلما سمع بشارته أعجبه كلامه وشجاعة قلبه ، ثم سأله : أيمكنه أن يخاطب الناس بمثل ما أخبره به ؟ فأجابه : وما معنى من ذلك ؟ ثم قام خطيباً ، وتدققت من فيه آيات البلاغة ، وأطرب في وصف الفتوح ، وفصل هزعة المدو ، حتى أسر القلوب ، وأدهش السامعين ، بقرط بلاغته وقوة عبارته ، وتمكنه من ناصية القول والموقف ؛ فقام أبوه وقبلة بين عينيه ، وانقض الجمع ، وليس فيهم إلا معجب ببيانه ، مثن على شجاعته

ولم أطلع في وصف عبد الله على عبارة وافية موجزة أبلغ من قول أبي عمرو بن عبيد : « كان عبد الله شهياً ذكراً ذا أنفة ، وكان له لسن وفصاحة ، وكان كثير الصلاة والصوم والعبادة ، شديد البأس ، كريم الجذات والأمهات والمخالات » . بهذا الوصف الكريم الجامع استأهل ابن الزبير أن يكون في الطبقة العالية بين رجال عصره ، وما فتى عثمان يتفرس في مخايله قوة الشكيمة ، وفيرط التبوغ ؛ ويرمقه بعين ملؤها الحب والرنا ، حتى كان يوم الدار ، فاستخلفه عليها قبيل مصرعه ... ومن ثم دب الطمع إلى قلبه في طلب الخلافة لنفسه ، وأبقى ذلك سرا مكتوماً ، ولكنه لم يأل جهداً في تحقيق هذا الحلم الجميل ، التي يلام طبعه ويشبع رغبته الكامنة ؛ ولم لا يكون خليفة وقد استخلفه أمير المؤمنين عثمان على داره التي هي دار الخلافة ؟ ولم لا يكون خليفة وجدء أبو بكر أول الخلفاء ؟ بمثل هذا تحدث إلى نفسه ، ولكن أنى له هذا ، وفي القوم

كثير ممن يكفونه بمجرد وجودهم عن ذلك المرتقى السامى ؟ وإذن فليرتقب ستوح الفرصة ، وليأخذ أهبة ربنا تواتيه الظروف السعيدة ، عسى أن ينال ما يبتغيه ! وقد قضت عليه سياسة الترقب منه أن يناوى كل خليفة يلي الأمر من بعد عثمان ، لما هو أن يبيع على بالخلافة حتى قام عبد الله يؤلب عليه أهل الحجاز بزعامة أبيه الزبير وطلحة بن عبيد الله ، وتمت راية خالته عائشة ، وما كانت أم المؤمنين لتخرج من تلقاء نفسها للاقاة على بالمراق ، وإعما زجها عبد الله ودفع بها في هذا المأزق الحرج ، بمد أن بين لها فظاعة الجريمة التي ارتكبتها النارون ضد عثمان ، وبمد أن هول ما بينها وبين على من الأحن القديمة ، فاستجابت طبيعة المرأة لما ألقى اليها من دواعي الاغراء ، وأجمت أمرها على النزال ، فقامت تخطب المسلمين ، تمريضهم على الانتقام لعثمان حتى كان ما كان يوم الجمل . روى السمودي « أن عائشة قالت يوماً : إذا سز ابن عمر فأرونيه ، فلما مر قالوا هذا ابن عمر ؟ فقالت : يا أبا عبد الرحمن ، ما منكم أن تنهاني عن مسيرى إلى العراق ؟ قال : رأيت رجلاً قد غلب عليك ، ورأيتك لا تخالفينه ! (يعني عبد الله بن الزبير)

يؤخذ من هذا ومن قول الرواة أن عبد الله كان هو المحرك الخفى لجيش عائشة على على ، وأنه كان قطب الرحا يوم الجمل ، والدافع له إلى هذا إعماهى نيشه المتورة ، ورغبته الكبونة في أمر الخلافة

ثم تجرى الأمور على قدر ، ويتولى معاوية الأمر بمد مقتل على ، فيتمنى عبد الله أن لو كان معه جند يشد أزره أمام الخليفة الجديد ؛ ولكن أنى له ذلك الآن ! وقد انقسم المسلمون فرقتين ، ظفرت سياسة إحداها بزعامة معاوية ، وخذلت الأخرى بمصرع ابن أبي طالب ، فلم يبق إلا الاذعان للواقع ، والحزم إذن في المداورة لن ينى أمراً جلاً كهذا ، ولا بد حيثئذ من المباية ، مع الترقب من جديد لفرصة أخرى أمثل من هذه

بايع ابن الزبير معاوية ، وفي نفسه غصة ، ولقد كانت المطامع الكبيرة التي ينطوى عليها توقعه من معاوية موقف الند للند ، بل موقف الشاكس الناقص ، حتى ليهم الخليفة أن يبطن به ، فلا يحجزه عن ذلك إلا مركز عبد الله من جهة ، وخشية الانقلاب والفتنة من جهة أخرى ،

في النع والشهوات ، وينغمس في ملاذنه ، حتى لينسيه ذلك أن يعنى بأمور المسلمين على الوجه الذى يرضى جمهورهم في سائر الأمصار ، ويضمن التقافهم حوله . حينئذ يظن صدر عبد الله بمكنوناته ، فيتحفز ، وتزداد حرارة نفسه ، ثم ينطلق إلى منبر المدينة ، فيلق من أعلى ذروته على أهل الحجاز كلمة الثورة على الخليفة الأموى ؛ يخطب القوم خطبة حماسية حارة ، يسب فيها يزيد ، ويذكر مقابحه وعيوبه ، ثم يبلغ كلامه سامع يزيد ، فيؤدى هذا إلى وقعة الحرّة ، التى انتهك فيها جيش الخليفة حرمت المدينة ، مدينة الرسول صلى الله عليه وسلم ، وهذه نقطة سوداء أسيمة ، كان من شأنها تحويل قلوب كثيرة من مختلف الأنظار الاسلامية عن الخلافة الأموية ، وساعدت ابن الزبير كثيراً على مطلبه ؛ وقد قلنا إنه كان يتطلع إلى منصب الخلافة وزعامة المسلمين منذ زمن بعيد ، وكانت زعته هذه تعتمد على عدة أمور : منها أن عثمان استخلفه على الفار يوم حصارها ، فتدخله من هذا الاستخلاف طموح إلى الأمر ، ولما كان يقول لئن أسبت أبى فلقد أسبت بامى عثمان ؛ وقوامه على هذا أن طلحة والزبير قدماه للصلاة بالناس أيام وقعة الجمل ، وكأني به يقول لنفسه : لم لا أكون خليفة المسلمين ، والأمر لا يجرى على ميراث ولا يتبع قانوناً ؟ ولم لا يؤسس أسرة زبيرية ، كما أراد معاوية أن يُقيم دولة سفيانية ؟ وقد نعى عنده هذه الخواطر ما أنه في نفسه من قوة الشخصية ، وشدة الاعتداد ، مع شرفه وجراءة قلبه . سأله ابن عباس مرة : بماذا تروم هذا الأمر ؟ قال بشرى ، وقد وجد في أهل الحجاز ضراماً لتاره ، فهم يؤيدونه على الأموية ، ولما اتخذ الحجاز مقراً لدعوته

(البقية في العدد القادم)
محمد حسنى عيسى الزمرى

يروى أن معاوية حج سنة ، ثم رحل إلى الشام ليلاً ، فلم يعلم بسفروه من غير خاصته إلا عبد الله ، فقفا أثره على فرس ومعاوية نائم في هودجه ، فاتبه على وقع الحافر ، وقال من صاحب الفرس ؟ قال أما عبد الله ! لو شئت يامعاوية قتلتك الآن !! (يمازحه بهذه الكلمة) قال معاوية لست هناك ، ثم دار بينهما حوار طويل ، وكان مما قال عبد الله : أفلتها يامعاوية ! أما إنا قد أعطيناك عهداً ، ونحن وافون لك به مادمت حياً ، ولكن لبعن من بعنك !! وفي هذا التهديد ما ينبئ عن ثورة عنيفة يتأجج بها صدر عبد الله ، وإنما كان يكتمها إلى أجل ؛ وكثيراً ما كان يضيّق به معاوية فيمنز عليه عمرو بن العاص ليُحججه ويستثير دقائه ، فيقع بينهما في مجلس الخلافة الجدال الشديد ، والتفاخر بالأباء والأحساب ، ولكن ابن الزبير كان يُفحم عمرًا بالقول الراوع ، والحجة الدامنة . قال له مرة : « يا ابن العاص . إنما طال بي إلى الدررى ما لا يطول بك مثله : أنت حى ، وقلب ذكى ، وصارم مشرقى ، في تليد قارع ، وطريف مانع . » فبهد الله — كما قلنا — يطوى نفسه على طلب الخلافة ، ويستمر الأمر ، ولم يكن هذا ليخفى على أحد ، حتى على الخليفة نفسه ؛ وتضح نيته ، وتظهر مطامعه لمعاوية حينما يطلب منه أن يبايع لابنه يزيد . روى الرواة أنه لما طلب منه ذلك أطرق مفكراً ، فقال معاوية ما لي أراك مطرقاً إطراق الأفصوان في أصول الشجر ؟ قال : « أما أماديك ولا أماجيك ؛ أخوك من صدقك ، فكفّر في الأمر قبل أن تندم » فهو لم يرض البيعة ليزيد ، ولم يوافق معاوية على ما أراد لابنه من الملك ؛ وبهذه العجة الحازمة جابه خليفة المسلمين ، مع قدرته على الفتك به . ولقد حذر معاوية ابنه يزيد منه ، إذ كان لا يخشى عليه أحداً سواه ؛ قال لابنه : « إياك منه — ابن الزبير — إنه الشطب الماكر ، والليث يصول بالجرأة عند إطلاقه ، فوجهه إليه كل جندك وعزملك ، وأما ما بعد ذلك فقد وطأت لك الأمم ، وذلت لك أعناق النار . . . » . فمعاوية السياسى الخطير ، والهاهية العظيم ، لم يكن يخشى على خلافة ولده إلا عبد الله ؛ وإنما كان يتوقع الشر والثوب من جانبه ، لما يمهده فيه من قوة الشكيمة ، وصدق العزيمة ، وأنه لا يستكين ولا يستخنى ، وأن صدره مطوى على أمور جسام

ويلحق معاوية بربه ، فيتجلى نزوع ابن الزبير للخلافة بصورة واضحة قوية ، حيث يتولى يزيد الأمر ، ويميل إلى السرف

سيجارة ملوك الهند

سرعة انتشارها دليل بأمرها على كيف المرضين

تطلبها في أى مكان تبدها ابتداء من ١ لناية ١٠

وطلبت الجملة من الإدارة العامة

٥ ميدان الصبة الخضراء بالقاهرة

شركة منتجات الهند

الشباب للأستاذ عبد الرحمن شكرى

مقدمة

مقبل الإنسانية ومن بطوح الشباب إلى لئلل الطبا وعزونه
عن حقيرات الأمور واثباته الضيم لناس ونفسه ، وبألا يتنع من
الحياة بما يرى ، وبأن يحاول أن يبلغ من جيليات أمورها البعيد
المانى إلى قلبه ونفسه ، وبأن يحاول أن يقهر طاغوت الأمور
وجبروتها ، وأن يستنقذ السمر من عبث العابثين الذين جعلوا
الحياة مهزلة رخيصة ومأساة ونية الناظم

إن الشباب حديقة الأزمان
مثل الربيع إذا جلوت بحره
روح من الفردوس يُمثل نشره
ماراعه حكم الحتام وصوره
لا اليأس يضمنه ولا جزع إذا
ينسى الذى يمضى لينشد مقبلاً
ولو أن رفضاً للقضاء يذيقه
والشيب بالتلطم بكسر سمها
وهو المفامر فى الحياة بنفسه
نشوان من خمر الحياة وكأسها
فكأنما فلك الزمان قيوده
ويصوغ من أحزانه تقماً له
يسمى إلى الفرض البعيد طموحه
متحصن منه بأمنع معقل
ويكاد من فرط الهناة والهوى
والشيب يرسب فى الحضيض تخلفاً
ما أرتقه ذكرة من أشيب
وله على إديار دهر عزة
كبير الشباب ولا اعتداد مسود
إن كان صعلوكاً فليس بخانع
إن العزيز هو العزير على الصبي

عطر الزوايح ناصع الألوان
نور الرثبي وأطابب البستان
تندو الحياة به رياض جنان
إن الشباب من الخلود لدانى
كثير العثار وزلت القدمان
مستأنة للعيش بالنسيان
كأساً تذيب القلب من ذيفان
حيث الشباب لغيرة الأسوان
نشوان لا من خمرة النشوان
تغنيه عن نشوات بنت الحان
عنه وما للدهر من سلطان
فكأنه خلوة من الأحزان
ويرد خطب الدهر بالإيمان
متكفل بإيمانه بأمان
يدع الترى ويهم بالطيران
وترى الشباب كندرة الأكوان
جم التردد خطوة متلدانى
تنأى به عن ذلة وهوان
بالجابه والأجناد والأعوان
فكأنه ذو التاج والإبروان
والشيب مها عن ذل جنان

ذل الجنان لوهم جنان ولا
ورث المراح ذخيرة لمبندر
لذاته دين يؤديه إذا
تتعادل اللذات فى ريعانه
عهد الصراحة والروءة والندى
عهد الحجة والأخاء وربما
عهد إذا طلب الكرى لم يعبه
عهد الصبي عهد المنى ، فإذا مضى
وتكاد ذكراه إذا فلت الصبي
أطاعه علوية ، أحلامه
عهد الصيال ولا صيال لأشيب
والخطب أن يهوى الشيب بصائل
حتى تراه بالحياة مروءة
والخوف طبع فى الشيب وقفا
ولربما جمع الشباب يسادر
ولربما عبد الحياة أخوانتهى
قال المشيب ورب قولة صامت
ما سررتنى أنى فطنت وإنى
ونسيت ما نشر الجنان وخطها
ولقد علمت الآن ما عهد الصبي
والآن عالجت الحياة كما أرى
وعددت من سنن الحياة وحكمها
فى حرصه أو قسوه أو رقه
وفزعت من ظلم الحياة وطلما
وتلوت فى التاريخ آيات الأسى
فمضى الشباب بمقبل من دهره
ويتنقذ للذبا الوسيعه سنة
يستنقذ الأزمان من عبث الورى
ويذلل طاغوت الأمور فيحتفى
ويجبل ظلم العيش عدلاً سائفاً

ذل كذل الوهن فى الأبدان
خال الحياة رخيصة الأثمان
حل المشيب وهدهد من جنان
ولواعج للشيب فى ميزان
وتألف الخلان بالخلجان
تلفيها فى القلب يمتزجان
وكرى المشيب مؤرق الأحزان
لم يبق إلا مرؤسور دنان
محيى الصبي وترد عبرت زمان
ذهبية الآمال كالعقبات
هاب الحياة وصولة المدوان
ما كان يخشى جولة الحدان
قلق الضلوع مؤرق الأجفان
تلقى الشباب على غرار جبان
عبد الحياة عبادة الشيطان
كعبادة لله والأوطان
تعظ المصيح له بغير لسان
والحلم والتبيان فى أكفان
وذكرت أن العيش مهلة فانى
من بعد جهلى فيه والنسيان
لا ما أريد من البعيد الدانى
ما يفعل الانسان بالانسان
من فكه بالروح والأبدان
ذلت منها أيماً طفيان
مسطورة بمدامع الأحزان
يلو الحياة بعزمة وأمانى
لا سنة للحرص والحمران
ويطهر الاحشاء من أضغان
شرع الحياة شريعة الرحمن
ينسى به ما كان من عدوان
عبد الرحمن شكرى

ذكري سعد

للأستاذ فخري أبو السعود

تهفو لذكرك أنفُسٌ ومَشاعر
ويُضِيءُ شعيرٌ من عِلالتك قابسٌ
وعلوت أنت فما يزيدك مادحٌ
يلغز مصر في الشعوب على المدى
كانت حياتك صفحة كمُطارتٍ فيها
أنت الذي أعليت خافت صوتها

والخضم يُرعد والخطوبُ براسير

فشدت بذكرك السنن ومحائف
رؤفت عنها غاصباً متجرباً
ليث يروع العالمين هابةً
لما رأوك تُشير شعباً هامداً
لوانصفوا قالوا: نبي مرسل
أديت أمس رسالةً علويةً
في عهدك الزاهي الأغر - ولم يطل -

يَنمت أمان البلاد زواجر
سَرقت لمصر سيادةً كانت خبث

من عهد فرعون وعز باهر
وطلعت في دست الرياسة قائداً
ومثلت في دار النيابة مدرماً
أني حلت بما بمجدك منصب
استقبلت بك مصر سالف رفة
فأنت ثمان بعد ذلك كأنها
ومقدت بها الآمال في إبانها
سَرقت زمام الحكم فيها عصبة
من كان قاع السجن ماوى مثلهم

عزرت عائل بلعهم ومناز

أجرؤا على الأهلين ما لم يُجره
ومحبكوا والأجنبي مظاهر
أوهن وأوهن ما راوه شرائع
أعداه معرهم كواشع سعدها
تقوا عليه في النفوس مكانة
ضنوا على سعد بتمثال وقد
في موطن كم فاز بالانصاب في
وحواً بقبته ضريحاً شادة
ولو استطاعوا فوق ذلك لما توى
حسد لعلياء الرئيس وفضله
إن يمتعوا عنه بناء حجارة
بنيان مجد شادة يمينه
بمضون في غدم خطاماً مغفلاً

فخري أبو السعود

راتبي

للأستاذ محمود غنيم

ولي راتبٌ كالماء تحويه راحتي

فيقتل من بين الأصابع هاربا
إذا استأذن الشهر التفت فلم أجد

إلى جانبي إلا ضريحاً مطالباً
فأمسيت أرجو نية يوم وضمه
لمرك مافوق للكاتب راحةً ولا تحتها
قضيت حياتي بين حاري ومكتبي

فألقيت وجه العيش أصفر شاحبا
تشابهت الأيام عندي كأنما
قبل لشباب النيل قلة ناصر
إذا مصر لم ترفع قواعد مجدها
وان نك في كل المراتق حالة
أما من سبيل الحياة وغيرنا

محمود غنيم

فصول ملحمة في الفلسفة الرومانسية

١٧ - تطور الحركة الفلسفية في ألمانيا

فريدريك نيتشه

للأستاذ خليل هنداوى

غزوات نيتشه

أثرت في نيتشه تعاليم شوپنهاور تأثيراً ظهر في كتابه « نشأة المساة » وعنه إقتبس قواعد كتابه . فآخذ الإرادة منه كشيء قائم بنفسه ؛ والثابتة في الوجود مصدر كل ألم ، والموسيقى كلغة أصيلة للإرادة . وفي الكتاب ذاته يرحب بشوپنهاور ويحبه بحية المبقرية ، يرى فيه هاديه إلى الحقيقة ، ويحال تأثيره وما يمكن لهذا التأثير أن يملئه في الأرواح الحديثة . يقول : « إن انسان اليوم يتحرى عن ذاته ، ولا يفتأ يتحرى حتى تهديه المصادقات إلى معلم نافع فيتبعه ، لا يهمل هذا المعلم على تخطيط آثار وتعيين طريق من الطرق المختلفة ، ولكنه يعمل على استنقاذه من كل ما يمسك عليه حريره ويحول بينه وبين الوصول إلى هذه « القات » الغامضة التوارية في أحناء كل أنسان » ، ولم يكن معلمه إلا شوپنهاور

شاهد فيه للوهلة الأولى ذلك الفيلسوف الصادق المستقيم الذى يتحرى عن الحقيقة في كل ما حبر وسطر . وفي مدرسة شوپنهاور تعلم نيتشه أن يرى الحقيقة كما هي بما فيها من قبح وبما تنطوى عليه من ألم . وتعلم أن المبقرية يجب أن تناضل عصرها وأبناء عصرها حتى تحمل الناس على الاعتقاد بوجودها ، فهي حين تناضل الضعف وتحارب الرذيلة ، تحاول في هذا كله أن تظهر ذاتها من كل الأوضار التي دخلت عليها من مجتمعا

وأخيراً وجد نيتشه في شوپنهاور ترميقه حياة البطولة ؛ (أما الحياة السميدة فهي ضرب من المحال . ولكن الذى يمسح الانسان بمسحة الجلال هو أن يستنق حياة البطولة ، وأن يقضى وجوداً تزينه الرجولة . لا تحفل بأن تكافأ على جياتك ، تغير ما تكافى به نفسك أن تكون عظيماً ظاهراً ، ذكراك تبقى حية ،

وأنت تعجد تعجيد الأبطال ؛ واراؤتك تنب من خطر إلى خطر ، وتصمد من قدر إلى قدر ، حتى تتلاشى في « الزرقانا ») وهكذا خال نيتشه أنه وجد في شوپنهاور روح « ديونيزيوس » التي تمتد على الإرادة وحدها

الغزوة الرابعة

وهناك صداقته القديمة للموسيقى الفنان « ريشارد فاغنز » هذه الصداقة التي يعود عهدا إلى أيام الحداثة ، ما عمرها إلا إعجاب نيتشه بآثار هذا الفنان إعجاباً تسامى عن إعجاب فنان بفنان إلى امتزاج انسان بانسان ؛ فقد تقاربا وتناشرا رداً طويلاً من الزمن ، كانا خلاله مثلين للثقة العمياء والمودة الراسخة ؛ وظلا ثابتين على هذه الصداقة حتى شامت الظروف أن تفرق بينهما ؛ فضى « فاغنز » إلى « بارتوت » حيث أسس فيها داراً للتمثيل ، فكان نيتشه يعود بذات الإعجاب ؛ وفي إحدى مطالعاته الأخيرة وصف « فاغنز » كبطل من أبطال المبقرية على النحو الذى ذهب إليه في معلمه « شوپنهاور » ، ولكن هذا أدى رسالته عن طريق الفلسفة ، وذلك يؤديها عن طريق الفن بأسلوب حى ، يمزجه شيء من النموض ، هو ذلك المبقرى « الديونيزيوسى » الذى لا يهتبط أن يمر عن عالم عواطفه الزاخرة في نفسه بطريقة الكلام والبيان الناقص ؛ فهو عبقرى جمع إليه جملة فنون متصاحبة : فيه براعة الممثل ، وعبقرية الموسيقى ، وسبحو الشعر ؛ تساعد كلها على التعبير عما يخالج نفسه ويضئ حسه ، وقد كان هدف « فاغنز » من افتتاحه لدار التمثيل أن يخلق درامة موسيقية يحمي بها عهد المساة عند اليونان ؛ وإن تحقيق هذه الدرامة كبعده أول محاولة من نوعها في تاريخ أدب الغرب الحديث ؛ لأنها محاولة لا ترى في الحقيقة إلا إلى احياء المبقرية اليونانية الهامدة ، ولو أن هذا العمل قدر له الانتصار والبقاء ، لاعتبر طليمة صداقة من فجر جديد في تاريخ الانسانية

ولكن نيتشه بعد إنجاز ما كتب بأسايح قتل راجماً إلى أهله ، وقد تراكم عليه اليأس والضجر ، فجته الأيام في أحلام صباه ، وانتصر فيه إعجابها بفاغنز على كل شيء

هذا نيتشه الذى كان قدفة كل خاطرة تطلق يدنو من استقلاله الفكرى الذى قهره عليه سلطة هذين المعلمين ، وهو أحد

حقيقة ، مرتدية أزاء الحقيقة . . . وههنا مجال النظر والتأمل ؛
ففي الفيلسوف شيء لا تنطوي عليه الفلسفة ، هذا الشيء هو
الذي يُعزله الفلسفة ويولد العبقرية ، « وفي هذا الرأي يكاد يتبين
لنا هوى نيتشه وميله لهذين الرجلين ، فهو قد مال إليهما بأثارهما
والتعصب لهما . ثم انقلب هذا الليل والتعصب إلى الآثار إلى إعجاب
بمجرد الشخصية ، فأحبهما كرجلين عبقرين منغمسين عن
آثارهما . ثم عمل على أن يتجنب كل ما يبكر هذه الصداقة أو
يشوش أسبابها ، ولكنه اضطر إلى نقد مالا يواهم فكرته تقدماً
عاماً ، وأخيراً اقتربت تلك الساعة التي وجد فيها أن الفواصل
التي تفصله عنهما هي أكبر من أن تُخفى

وألقى أن في سكوته عنها خيانة لنفسه . فبدأ ينقد آثارها
ويظهر أخطاءها . وهو في كل ذلك لا يحاول أن يفهمها بمحقيقتهما
ولكنه عامل على تفهم نفسه بالانصال بهما ؛ وهو بدلاً من أن
يصور نفسه بصورتها رأينا قد حوّل صورتها إلى صورته ،
وأذاب ذاتها في ذاته ، كالبحر الذي يحول فيه القمرات أجاجاً .
وصورة « شوبنهاور » التي رسمها نيتشه ليس بينها وبين صورة
الفيلسوف الحقيقية مشابهة ، وإنما هي صورة للثل الأعلى
للفيلسوف « التراييدي » كما يتخيلها نيتشه . وهكذا قل في
صورة « فاجنر » . وهو دائماً لا يعبر في كل ما يصف ويصور
إلا عن حلته الباطن

فيلسوف لغزاري

(تابع)

رجوع الشمر الأبيض إلى لونه الأصلي بمرور صيفه

استعملوها

كلونية شريف فهي تמיד للشمر الأبيض لونه الأصلي
وتقويه وتحفظه من السقوط ، وهي علاج أكيد لتخذية
بصيلات الشمر الضيفة

اطلبوها

من « حسن شريف » أخصائى في فن التجميل بمدينة
سوارس نمرة ٤ بالدور الثاني تليفون ٥٢٦٠١ ومن شركة
بيع المصنوعات المصرية بالقاهرة وجميع فروعها بالأقاليم

التعصين لأفكارها وآرائها ، وأحد الماملين على بنها ، لأنها
في اعتقابه أكل ما جاد به للثل الأعلى . ولكن نيتشه أخذ يعمل
بينه وبين نفسه على الاتصال من قيودها . وقد عرفنا كيف
انفصل عن « شوبنهاور » في مسائل واضحة من مقببه . فقد
أصبح يرتاب في كل ما ينطوي عليه هذا الفهب من المسائل
التصورية ، وفي الخاصيات التي يمزوها صاحبها إلى الإرادة ، وفي
الإرادة التي يزعم صاحبها أنها كنه أكناه الكون ، وفي الشيء
القائم وجوده بنفسه . وبمد قليل حمل على التشاؤم الذي يدعو
إليه شوبنهاور ، فأبى الخضوع والاستسلام ورفض الجذوح
للكون الفلسفي . وبهذا قضى على فلسفة الحكمة « الراكنة »
اللابسة لباس اليأس . هو يريد الحقيقة بهما كان منهما . ولو كان
للم فوز في تضحية بنى البشر لفضل . ويمدح الحكمة المزدوجة
بالمسأة ، التي تكفر بعلم ما وراء الطبيعة ثم تخضع المعرفة لها
لتخدم أجل شكل في أشكال الحياة ، ويسيد للفن حقوقه التي
انزعها العلم منه ، هذه الحقوق التي تخول الإنسان حتى التخيل
وحتى التوهم

ولم يكن حكم نيتشه على « فاجنر » أقل جرأة وقسوة .
فقد أخذ يبدى فيه مواضع ضعف يحسبها الناظر ذخائر جمال ،
ويظهر ما يطنى على روحه من روح الفوضى والاضطراب .
ويقارن بينه وبين « بلخ وبيتهوفن » اللذين هما أصنى مزاجاً منه .
وأصبح في شك من قيمته الفنية التي تدس فيه الموسيقى والشاعر
والمفكر . وأخذ عليه تشبته بالقديم وعودته إلى الآراء القديمة .
منها توقعه إلى القرون الوسطى وميله إلى المسيحية والقهول
البوذي ، وحبه للأشياء القريبة . أصبح في شك من أى تأثير
يحمله « فاجنر » إلى الشعب الألماني

هذا نيتشه الذي كان يرى في موسيقى « فاجنر » الثل الأسمى
قد انقلب عليها وجحد بها ، فما هي آلة هذا الانقلاب ؟

يقول نيتشه جواباً على هذا السؤال أثناء تمدده عن شوبنهاور
« إننا نحاه فيلسوفاً : ثم نرى : إذا خدع في الأسلوب الذي
أبدى به ملحوظاته فإن هذه الملحوظات لا يشوبها خلل . لأن
منازل هذه الملاحظات لا خلاف فيها ، فهو كفيلسوف يُعلم قد
يكون مخطئاً مائة مرة . ولكن شخصيته ذاتها لا تظهر إلا على

القصص

- ١ -

صور من هوميروس

حروب طروادة التفاحة المشؤومة للأستاذ دريني خشبة

رأها تخطر فوق الشج ، وتغيس على رؤوس الموج ؛ فهام
بها ، وشفتك زماناً عن أزواجه في قصور الأولب ، فكان يقضي
عند شاطئ البحر أياماً يترقب الفرصة السانحة ، ويفتش في كل
موجة عن حبيته « ذيتيس » . . . عروس الماء الفاتنة ،
« ذات القدمين الفضييتين ^(١) » ، ابنة زيوس ، رب الأعماق ؛
الثاوي مع زوجته الصالحة دوريس ، في قصور المرجان . . .
هناك . . . هناك تحت العُباب . . .

ورقت له الفتاة ، حين علمت أنه رب الأرباب ، وسيد آلهة
الأولب ، زيوس العظيم ، فوصلت بحبالها حباله ، تطمع الخبيثة
أن تصبح زوجة أولبية عظيمة ، تصاول حيراً أم مارس وتلكان ،
وتقاخر لاثونا أم ديانا وأبولو ، وتدل على ديون أم فينوس . . .
وعلى سائر ربات الأولب ؛

وابشم لها الزمان ، وتساقيها كؤوس النرام دهاقاً ؛ وأوشك
الآله الأكبر أن يبني بها لولا وسواس خاصر قلبه ، فأر أن
يستشير ربات الأقدار ^(٢) قبل أن يبت في الأمر أو يقطع فيه بشيء .
ولقد شاء حسن طالع الآله الأكبر أن يفعل ؛ إذ أخبرته
أن ذيتيس الجميلة التي يهواها سيد الأولب ، تلد غلاماً ما يزال
يقوى ويشتد حتى يخلع أباه ويستأثر بالملك من دونه ؛ أو على
الأقل ، تكشف شمس عظمته شمس أبيه ، فيعيش إلى جانبه إسعة
لا شأن له . وهو لن خدتنه عما يكون للسلام من مقام حين يثار
النقع ، ويستحر القتال ، بين شميمه « الأغر يق » وجيرانهم
« الطرواديين » . . .

(١) العبارة من هوميروس

(٢) زيوس هو صاحب الأمر والنهي على جميع الآلهة في الليولوجيا
اليونانية ، ماعدا ربات الأقدار Fates ومن ثلاث ربات : (١) كلوتو
صراهن تنزل جبل الحياة من خيوط بيضاء وسوداء ، (٢) لاخيبيس
تبرمه تجعل منه الخين والوااس ، (٣) أتروپوس كبراهن وهي تقطع الحبل
جزءاً جزءاً بقمص كبير .

نشيد الزمان ؛

وقصيدة للماضي ؛

وغناء السلف ؛

وحذاء الفتاة التي لا تفتأ تحب في يدهاء الأزل ، إلى الواحة
المفقودة في متاعمة الأبد ؛ رُكبها الآلهة ، وأبولو وكويويد
وملؤها ولماها الخملون ؛

أنشد يا هوميروس ؛

واملاً الأحقاب موسيقى ؛

واللانهاية جمالاً وسحراً ؛

فالأرواح ظامئة ، والقلوب متمبة ، والانسانية واجفة ،
والآذان مكدودة من دوى الضر ، فهي أبدأ نحن إلى
سكون الماضي ؛

لن تصمت يا هوميروس ؛

فالتفتارة الخالدة ما تزال بيديك ؛

والقلوب هي القلوب ؛

فدع أوتارها تملأ الدنيا رنيناً ، فلقد أوسمتنا هذه الدنيا
أنيناً ؛ ورتينك النذب أذهب لأنين الشاكين الباكين ؛

الطريقة فيقرع المكان الحاشد بالضحك . وُدَّوَى الأَكْف
بالتصفيق . ١ .

وبينا الآلهة في قصصهم ، لا يفكروا أحدهم إلا في هناه
المروسين ، إذا بالرَّبَّة الخميم أيريس^(١) تظهر فجأة في وسط
الجماعة ، ثم شرعت تقلب فيهم عينين تقدسان بالشر ، وتنتنان
سم البنفس ، وعلى رأسها القاحم الأسود تتلوى بحصل ثيبانية
شائمة ذات خفيح وصلصلة ، وعلى صدغها الأيرسين يُخشخش
عقربان منكران لكل منهما ذُنَابِي يَقطر الموت الأسود منها
ههنا وههنا

ظهرت إيريس غاضبة حانقة ، لأن القاعين بالدعوة إلى
المرس أغفلوها فلم يرسلوا إليها بالدعوة التي أرسلت إلى الأرباب
جميعاً . وهم قد قصدوا إلى ذلك عن عمد ، لأنهم خشوا على
المروسين من أذاها الذي ماتفتا تثيره في كل مكان ورطته قدماها .
أليست هي ربة الخصام ، النانقة في نار المداوة التي تتضمن منذ
الأزل في الجوائح والقلوب ؟

لكنها لم تنس لهم هذا الأهل ، بل أقبلت ، وهي تتميز
من الفيظ ، لتقلب هذا المرس الكريم إلى مآثم الألم
ولقد أوجس الآلهة جميعاً خيفة حين رأوا إليها تقلب فيهم
ناظرها المشتلين ، غير أنهم اطمأنوا قليلاً ، حين زأواها تنصرف
بعد إذ ألقت على الحصوان الفخم تَفْأحة كبيرة من الذهب ،
نُقشت عليها هذه الكلمة المقتضية : « للأجل ! »

— ٣ —

إيريس :

درجت عادة القدماء أنه كلما وُلد لأحدهم غلام توجه من تَوَّه
إلى الهيكل يقدم القرابين ويذرف الهدى ، ثم يستوحى المبود عما
يكون من مستقبل ولده وما يفيض به من سعادة أو شقاء ، ليأخذ
للأمر أهبة ، وليمد لكل شيء عدته

فلما وضعت هيكيوبا ، ملكة طروادة ، غلامها إيريس ، حمل
أبوه الملك ، برطيم ، إلى هيكل أبولو ، ليرى رأى الآلهة فيه
واربداً وجه الملك الشيخ ، وتفضنت أساريره ، حين قال
له كاهن المبد : إن ولده سيكون كارثة على قومه وعلى بلده !

(١) تسمى أيضاً دسكوريا (وثناماً تزاع) أو إيتي

وخفق قلب زيوس ، وذكر تلك الحرب الضروس التي
انتصر فيها على أبيه ساترن^(١) بعد فظائع وأهوال ، فأشفق أن
يكون له ولد يمنع به ما صنع هو بأبيه

فذلك قصر هواه ، وأصدر على غفلة من كل آلهة الأولب
إرادة سامية تقضى أن تزوج ذيتيس من بليوس ملك فيتيا ،
الذي كان هو الآخر مولماً بها ، مشفقاً بمجالها حباً . . . حتى
لقد خطبها إلى أبيها غير مرة فرفض رب الأعماق أن تبني ابنته
على بشرى هالك ولو كان ملكاً . بيد أنه صدع بأمر الآلهة
الأكبر ، وقيل بليوس لابنته بعللاً . . .

وحزنت ذيتيس ، وانمكفت في غرفها المرصمة بالآل
تشكو وتبكي ؛ فلما علم زيوس ما حل بها ، زادها من فوره ،
وظفق يلاطفها وبترضائها ، حتى رضيت أن تكون زوجة
لبليوس الملك : « على أن تحضر بنفسك ، أنت وجميع الآلهة
ليلة الزفاف ، وليعزف أبولو على موسيقاه ، وترقص ديانا
ربة القمر . . . »

— ٢ —

ودُقت البشائر ، واضطرب بطن اليم ، وانشق الماء عن
طريق رجب يتهادى فيه موكب الآلهة إلى قصر زيوس في أعماق
الحيط ، ووقفت الأوسيانيد والتيرييد وسائر عرائس الماء صفوفاً
صفوفاً تحيي الضيوف الأعزاء ، الأوداء الأحباء ، وتغنى وتغشد
وترسل ألحانها الخالدة موقمة على الموسيقى المشجية

وانبرى أبولو يوقع على قيثارته الذهبية . أبولو ! الذي
اشترك في بناء أسوار طروادة ، فلم يكن يصنع شيئاً أكثر من
أن يلعب بأفامله على أوتار القيثارة ، فتقفز الحجارة مترجحة من
الطرب إلى مكانها من الأسوار !!

وانطلقت ديانا ترقص . . . فما علم أحد من الآلهة أخطرات
نسيم تهبط من القمر الغضبي ، وتملأ في السماء ، أم ديانا الهيفاء
ترقص في القلوب والأحشاء !!

وتهض الجميع إلى القصف الفاخر الذي تفتنت في تنويع
آكله وأشربه أيدي الآلهة ماهرة ، فأكلوا مالد ، وشربوا
مأطاب ، وأخذوا في سمر جميل . وكالت هزيم يرسل نكاته

(١) حرب طروية لا يقع هنا المكان من الرسالة لتحدث عنها ،
ويرجع إليها في البثولوبيا من شاء

سيماقها مع أخواتها الثلاث لتزدان بها حدائقهن ... »
 - « أنت تفاخرين بملك الأولي ، وبالجماء والسلطان ؟ إذن
 أين جمال الحكمة ، وأبهة الوعظة الحسنة ، وجلال الرأي السديد ؟
 بل أنا ... مينرفا ... ربة الهدى والسبيل الحق ... أحق منك
 بهذه التفاحة ... »

- « فيم تختصان يا أختي العزيزتين ؟ أليس قد كتب الحكم
 على التفاحة نفسها ؟ أليست هي للأجل ؟ أولست أنا ... فينوس
 جميعاً ... ربة الجمال ؟ لم تربت على عرش الفتنة إذن ؟ هي لي
 من دونكما ! ... »

واختاف الآلهة ، وساد هرج ومرج ، ولم يجسر أحد ممن
 احتشد حول الخوان أن يفوه بكلمة يفضل بها إحدى الربات
 الثلاث حتى لا يقع في سخط الآخرين ، وحتى لا يكون أبداً
 عرضة لنقمتهما ...
 وتفرق الجمع بدداً

وقصدت الربات الثلاث جبلاً شامخاً يشرف على البحر
 فتلبثن به ، وانفقن على أن يفصل أول عابر ، مهما يكن شأنه ،
 بينهن في أمر التفاحة ، وتماهدن ، بالإيمان المتلذذة ، أن يخضعن
 لحكمه ، وأن تكون كلته فصل الخطاب فيما اختلقن فيه
 وتنتظرن طويلاً ؛ وكان البحر يضطرب من تحتهن فيقذف
 بالآلىء والمرجان ، كأن إلهما حاول أن يشبع نهم الربات بالجواهر
 الغالية فلا يتشاجرن من أجل تفاحة ، ولكنهن ما كنن يأبهن
 لحصباء الدر المشهور على الشاطئ ، بل ما كانت أعينهن ترم عن
 لُتية إريس ! !

وكانت عروس فتاة من عرائس الماء تملو وتهبط مع الراج
 ولا تفتر تمدق بصورها في الجملة التي جلست بها الربات
 يتربصن ...

وكانت إيونويه من غير ريب ! وكان الجبل مُستراد باريس
 الذي يُربح فيه قُطمانه ، ثم ينطلق للقاء حبيته ، فيتبانان
 ويتشاكيان

وأقبل باريس يشدو لشائه ويفني ؛ فززل قلب إيونويه ،
 وهلمت نفسها ، وفرقت على حبيبها فرقة شديداً ، ذلك أن أخبار
 النزاع الذي انتهى إليه يوم الزفاف من أجل تفاحة إريس كانت
 قد ذاعت وشاعت ، وتسامع بها كل عرائس البحار ؛ فلما

يأتي من الأثم ما يجبر إلى قتل آله وبني جلدته ، ويُفنى إلى سقوط
 طرودة في يد أعدائها
 وتحدث برام إلى هيكيوبا في ذلك ، فصمما على الخلاص من
 الطفل بتركة في الرءاء ، فوق واحدة من جنبات الجبل ، بنوشه
 طير جارح ، أو تقتسه ذئب البرية . وأنفذا فملطهما الشفاء ؛
 ولكن القضاء يبنى أن يتم ، والقدر يجب أن يأخذ مجراه ؛
 فالقد حاز بهذا المكان من الجبل أحد رعاة الأغنام فوجد الغلام
 وفرح به ، وأخذ له نفسه ولدأ ؛ ثم سهر عليه واعتنى به ،
 ونشأ نشأة الفروسية التي كانت أحب مناولات الحياة في
 هذا الزمن

وشب باريس فتى بافماً ، جميلاً مشوقاً ، فعمل مع الراعي
 الذي أنقذه . وكان مولماً بالبحر ، تشوقه أمواجه ، وفتنته
 أواذنه ، فكان يختلف إليه ربما تقي الأعنام من الحر ، يلهو
 بالسياسة ، ويتربص بمصارعة الموج . وبدت له إحدى عرائس
 الماء - إيونويه - وكانت قسيمة وسيمة ، فوهبها وعلقها قلبه ،
 وما لبثت أن أصبحت أعز شيء عليه في هذه الحياة
 وعشقته إيونويه ، وأخلصت له الحب ، وكانت تنتظر أوبته
 من رعي النعم كما ينتظر الظمآن جرعة الماء ، والمائل برد الشقاء
 والأسفاه !

لقد قضت ربات الأقدار - كلوتو وأختها - ألا يدوم هذا
 الحب طويلاً (١) !

- ٤ -

اجتمع الغائيات حول التفاحة كل تريدها لنفسها ، وكل
 تدعى أنها أجل من في الحفل جميعاً ... ثم ساد صمت عميق حين
 نهضت حيرا ومينرفا وفينوس ، سيملت شطر الجهة التي يتنازع
 فيها الغائيات من سائر الربات على التفاحة الثمينة ...

- « أنا حيرا العظيمة ، مليكة الأولي ، وصاحبة الحول
 والطول فيه ، وآرُكن إلى قلب الإله الأكبر ، أنا ، أحقكن
 بهذه التفاحة الملوية ، وأعرفكن بقدرها ... سأضعها إلى
 تفاحات هسبريا (٢) ، فهي بين أليق ، وهن عليها أحفظ ... »

(١) نظم الشاعر الإنجليزي الفنتائي ألفرد تينسون مأساة إيونويه
 نظماً رائعاً ، وهي من خير شعره ويمجدها الفارسي في ديوانه من ٧٤-٨١
 طبعة كلتر

(٢) راجع قصص « هرزل » في الأعداد السابقة من « الرسالة »

من أن تنخدع للعرض الزائل ، وأعلى من أن يهين جسمك
على عقلك ، وهواك على قلبك ... أنا ميفرارة الحكمة والآفة
الروح الأعلى المقدس ... سامحك التناذ ، وسأكشف لك
حجب الجهالة ، وسيضيء مصباح المعرفة بين يديك فتكون
أهدى الناس ، وأعلم الناس ، وأحكم الناس ... »
وسكنت ميفرفا ؛ وسمع هاتف من جهة البحر بصيح :
« باريس ! اعطها لميفرفا يا باريس ... » ، وكانت إيونونية ماني
ذلك شك ! !

وكاد باريس يلقى بالتفاحة في يدي ميفرفا ... لولا أن تقدمت
فينوس الصنّاع ... فينوس الحلوة ... فينوس الساحرة ...
فينوس ذات الدل ... فينوس التي تكفي غمزة ماكرة من طرفها
القائر الساجي لاذلال ألف قلب ... لولا أن تقدمت فينوس
كلها تطارد قلب باريس وتحاصر عينيه حتى ما يقمان إلا على
عينها تقدمت فينوس ترنو وتبتسم ، وتبرج وتهتر ،
وتشد هذا الثدي وتثني هذه الذراع ، وتعمل برأسها التي كله
حدود وعيون وأصداع ... تقدمت فينوس تبسم للراعي الجميل
عن فم حلورقيق ، تتلألاً تناياه ، ويتضوع عبير حمرة ، وقالت :
« باريس ! هل لك عينان تعرفان الغزل ، وقلب يعرف الحب ؟ ...
باريس ! أنا فينوس التي ضليت لها بالأمس ، والتمت منها
التوفيق ... ها أنا ذى يا باريس ... أليست التفاحة للأجل !
ألست تحب أن أهيك أجمل زوجة في العالم ؟ ستكون زوجتك
مثلى ، تفعمرك بجمال لانهاى لحدوده ، ولن تشمر معها إلا أنك
تميش منها في جنة ... قبل ... نظرات حلوة ... خد مؤرد ...
أهداب كظلال الخلد ... ساق ملتفة عبلة ... جسم ممشوق
طوال ... جيد مهتر ناضج ... ثدى مشر يتحلّب نيبا ...
هاتها يا باريس ... هاتها يا حبيبي ... »

وقبل أن تم الخبيثة سحرها ، كان الفتى البائس قد أتى
التفاحة في يديها الجميلتين ، رغم الصيحات المتتالية التي كانت
تهتف به من البحر : « لا يا باريس ... لا يا باريس ... إعطها
لميفرفا يا باريس ... ! »

وجر على نفسه غضب حيرا وميفرفا ، وكتبت التماسا عليه
وعلى قومه ... ولم يلق إيونونية بعدها ! !
(لها قية)
مرفى مشيت

عرفت إيونونية ما اجتمع الرباب في هذه الناحية من الجبل من
أجله ، اضطربت أيما اضطراب ، وقلقت على باريس أيما قلقت .
لأنه وحده هو الذى يجوز بهذا الطريق ، حين يتفقد إليها يملان
ويتناجيان . وكان مصدر قلقها هو ماعساء أن يجره على نفسه
— إذا قضى بينهن — من سخط الربين اللتين لا يقضى لهما
بالتفاحة

— ٥ —

وصاحت حيرا : « كف أيها الراعي الجميل فاحكم بيننا فيما نحن
مختلفون فيه . تلك تفاحة من الذهب ساقها السماء إلينا منحة
منها لا أكثرنا جلالاً وأسطمناروتقا ، وأنا - حيرا - مليكة الأواب
وذات الحوّل والطوّل فيه ، وربة التاج والصونجان ، وصاحبة
القوة والسلطان ، وآثر أزواج ربك ، كبير الآلهة ؛ وأحبهن
إليه ... أنا - حيرا ذات الجبروت - وولدى مارس إله الحرب ،
ورب الطعن والضرب ، أقوى أبناء زيوس العظيم ... وولدى
فليكان كذلك ، إذا شئت سرّ ذلك الدروع من حديد فتصبح
سيد أبطال العالم ، لا يشق لك غبار ، ولا يجرى معك في مضمار
إذا خضت حرباً حماك مارس وأيدك ، ونصرك فلكان
وآزرك ... ألست ترى إذن أيها الراعي الجميل أنني أحق من
هاتين بتلك التفاحة ؟ أنا - حيرا مليكة الأواب - سامحك
الثروة التي لا تقنى ، والسلطان الذى لا يبديد ... سأجملك
ملك هذه الديار التي ترى ... ستكون صاحب عرش وتاج ،
وستترجى لى الأبد من هذه الحياة الضنك التي تحياها ... أنت
جميل يا فتى ... وأنت بمرش عظيم أولى منك بهذا القطيع
الذى يشغور ... »

وصمتت حيرا ... وجمل باريس بقلب في التفاحة ناظره ،
وق قلبه مما رأى وسمع فرق عظيم ...

لقد كانت حيرا محتال في ثوبها الأولي الوشى ، وكان
طاوومها الجميل - الذى أخذته منذ الأزل رمزاً لها - يتشبث
بناصيتها ويمس ، فيزيدها جلالاً وكبرياء

— وأوشك الفتى الراعى أن يقدم التفاحة لطيرا ، لولا أن
صاحت به ميفرفا :

« على رسلك أيها الشاب ... اسمع منا جميعاً ثم اقض
بيننا ... أنا لن أزعرف عليك ذلك ولا سلطان ، فأنت أعقل

البريد الأدبي

نصوص سرية عن العلوم الإسلامية في بغداد

صدرت أخيراً في انكلترا موسوعة نفيسة للعلوم العربية وأحوالها في بغداد في أوائل القرن التاسع الميلادي (أوائل القرن الثالث الهجري) وعنوانها : « موسوعة العلوم الفلسفية والطبيعية كما كانت تدرس في بغداد حوالى سنة ٨١٧ م » أو « كتاب كنوز أيوب الزهاوى » ، وقد نشرت هذه الموسوعة بالسريانية وعو نصها الأصلى مقرونة بترجمة انكليزية وملاحظات نقدية بقلم العلامة الشهير الدكتور منجانا صاحب مكتبة « ريتولنز » الشهيرة التى تحتوى طائفة كبيرة من أنفس المخطوطات الشرقية ؛ وقد سبق أن نشر الدكتور منجانا بعض هذه النصوص والتراجم نقلها عن المخطوطات السريانية والجرشونية التى تحتوىها مكتبته . وهو يقول لنا في مقدمته إن هذا الجزء هو المجلد الأول في سلسلة جديدة علمية يراد إصدارها

وأهمية النصوص السريانية في تفهم أحوال العلوم الإسلامية الأولى تبدو جلية متى ذكرنا أن العرب حينما بدأوا ترجمة العلوم اليونانية ، استأنوا في نقلها بالسريانية ، فكانت تنقل أولاً إلى السريانية ثم تنقل بعد ذلك إلى العربية ، وكان أعظم أولئك المترجمين كما هو معروف حنين بن اسحاق ، أما أيوب الزهاوى هذا صاحب « الكنوز » التى أصدرها الدكتور منجانا ، فهو من أشهر المترجمين الذين نقلوا المؤلفات اليونانية المدلية إلى السريانية ، وقد ذكره ابن النديم في كتابه « الفهرست » ، وعرفه العرب بالأخص من تراجمه لكاتب اليونانية الطيبة ؛ وقد انتفع حنين بن اسحاق بترجمة الزهاوى لمؤلفات جالينوس ، وترجم الزهاوى أيضاً بعض مؤلفات أرسطو ، وألف رسالة دينية عنوانها « كتاب الايمان » . وقد ولد هذا العلامة في مدينة إديسا أو (الزها) حوالى سنة ٧٦٠ م وتوفى حوالى سنة ٨٤٠ م ولا شك أن المجلد الأول الذى أصدره الدكتور منجانا من

النصوص السريانية التى أنخذت واسطة لنقل العلوم اليونانية إلى العربية سيكون له شأن يذكر في درس الحركة العلمية الإسلامية في بغداد في أواخر القرن الثامن وأوائل القرن التاسع أعنى في أزهر عصور الدولة العباسية

لجنة الفتوى في الأزهر والمعاهد الربنية

رأى فضيلة الأستاذ الأكبر شيخ الجامع الأزهر أن رسائل الاستفتاء عن مختلف المسائل الفقهية تنال كل يوم على الرئاسة الدينية من مصر ومن جميع الأقطار الإسلامية فأراد أن يجعل لهذا التثقيف الممرجة خاصة تتولى الفتوى على هذه الأسئلة وترجمتها إلى لغة المستفتى ثم عرضها على الرئاسة العليا . فأصدر قراراً بتأليف لجنة تسمى « لجنة الفتوى في الأزهر والمعاهد الدينية » وأسند رئاستها إلى العالم الجليل الأستاذ حسين والى عضو هيئة كبار العلماء ، وعضو مجمع اللغة العربية للسكرى . وجل أعضائها أحد عشر عضواً يمثلون المذاهب الأربعة المشهورة ، وسيكون دستورها في الفتوى أن تجيب الطالب على المذهب أو المذاهب التى يريد الاجابة على مقتضاها . فإذا لم يعين المستفتى مذهباً أجابته بحكم الله المؤيد بالأدلة من غير تقييد بمذهب من المذاهب الشرعية

العارية الرولية للكتب

اجتمع في شهر مايو الماضى المؤتمر الدولى الثانى للمكتبات وفنونها بمدريد واشبيلية ولسنكا وبرشلونة ، وكان الغرض من اجتماعه إيجاد اتحاد أدبى بين الدول لنشر العلوم والثقافة بالتعاون بين مكتبات العالم . وكان من أهم ما نظر فيه مسألة « العارية الدولية للكتب » فاتفق فيها قراراً لنقل خلاصته عن تقرير المندوب المصرى فيما يلى :

١ - أن تكون المعاملة بين الدول في مسألة العارية الدولية للكتب على قاعدة المثل في أوسع معانيها

من الكتب والنشرات الخفيفة . وإلى جانب ذلك يتقدم تعلم
اللغة الألمانية خصوصاً في الأقسام العلمية للجامعات

جائزة نوبل للسلام

من المعروف أن معهد نوبل مخصص جائزة سنوية للسلام
يتمتعها للشخص أو الأشخاص الذين يقدمون أعظم خدمات
لقضية السلام العالمي . وقد منحت هذه الجائزة في العام الماضي
للمستر ارثور هندرسون الوزير الانكليزي السابق ورئيس مؤتمر
نزع السلاح ، والسير نورمان آنجيل الكاتب الانكليزي الذي
اشتهر بمقالاته وكتبه لتأييد قضية السلام . وفي أبناء (أوسلو)
الأخيرة أنهم يرشحون لنيل جائزة السلام عن سنة ١٩٣٥ ،
المسيو مازاريك رئيس جمهورية تشيكوسلوفاكيا ، والمير كارل
فون اسيووسكي . والأول معروف بحبه وخدماته للسلام ، وأما
الثاني فهو كاتب للبابي ذو نزعة ديموقراطية ، كان يحرر صحيفة
« دي ثلث بينه » (السرح المالي) ، وقد اشتهر بمحاملته على
الجميحات الوطنية النازية السرية . فلما تولى النازي الحكم في يناير
سنة ١٩٣٣ ، قبض عليه وأودع في معسكر الاعتقال . ولا يزال
معتقلاً حتى اليوم

مشروع أربني ضخم

وضع أحد كبار الناشرين في السويد مشروع مبادرة أدبية
ضخمة ، خلاصتها أن يتقدم اثنا عشر ناشرًا يمثلون كبرى الدول
الأوربية ، ويقدم كل ناشر منهم أنفس ما لديه من مخطوطات
كبار المؤلفين المدة للنشر إلى لجنة من المحكمين من أ كابر
المفكرين ؛ وتنتخب كل لجنة مما يقدم إليها أنفس وأجمل رواية ؛
ثم ترسل الروايات الاثنتا عشرة المختارة إلى السويد وتمرض
هنالك على لجنة عليا من المحكمين ، وهذه تختار أنفس وأجمل
رواية من الجميع ؛ ويمنح مؤلف هذه القصة المختارة مكافأة مالية
قدرها ثلثمائة ألف فرنك (نحو أربعة آلاف جنيه) . ثم ترجم
إلى معظم اللغات الحية وتشر في مختلف بلاد العالم ؛ ويقدر واضع
المشروع أنه يمكن أن يجتني من تنفيذه نحو مليون فرنك . بيد
أن المهم في ذلك كله هو ما يصيب المؤلف الذي يسعده الحظ بأن
تفوز قصته بالجائزة الكبرى ، فهو يندو بالحصول عليها من
أصحاب التراءم

٢ - أن تتمهد المكتبة المستميرة بضمآن كل ما ينشأ من ضياع
أو تلف للكتب التي ترسل إليها

٣ - أن تتمهد المكتبة المستميرة بأن تتحمل كل نفقات
الارسال والتأمين

٤ - أن تنفذ عملية الاستمارة بأسهل الطرق وأسرعها وبأقل
النفقات للمكتبة

٥ - أن تكون الاستمارة بين الدول بطريقة مباشرة

٦ - يجب على كل مكتبة قبل أن تطلب مؤلفات من الخارج
أن تتأكد من عدم وجود هذه المؤلفات في بلادها

٧ - يحسن أن يعين في كل مكتبة موظف خاص باستمارة
الكتب وهو الذي يرسل ويتسلم الكتب المطلوب استمارتها

٨ - وعلى الكاتب للضممة إلى الامتداد أن تعمل إحصائية
عن الكتب التي أعارتها أو استمارتها كل عام

الانكليز واللغات الأوربية

المعروف عن الانكليز أنهم أقل الشعوب الأوربية ميلا إلى
تعلم اللغات الأجنبية ، وقد يرجع ذلك من وجوه كثيرة إلى
انتشار لغتهم في كثير من البلاد والأهم التي يسطون عليها سيادتهم
أوتقوؤم ؛ ولكن الواقع أن الانكليزي يرغب بطبيئته عن بذل
أي جهد لتعلم لغة أخرى ؛ بيد أنه لوحظ منذ بداية هذا القرن
أن الشباب الانكليزي قد أخذ يميل نوعاً إلى تعلم لغة أجنبية ،
وأه يؤثر الفرنسية في ذلك على كل لغة أخرى ، وتلها اللغة
الألمانية ؛ وقد أذاع أحد كبار الأساتذة الفرنسيين الذين يتولون
التدريس في جامعة لندن أخيراً تقريراً عن تقدم اللغة الفرنسية في
انكلترا وفيه يقول إنها أصبحت اللغة الأجنبية الوحيدة التي
تدرس في المدارس الابتدائية المتأخرة في انكلترا وعددها نحو
خمسة مائة مدرسة ؛ وأنه يوجد زهاء خمسين ألفاً من الشبان الانكليز
يتعلمون الفرنسية في المدارس اليلية ، وعشرين ألفاً يتعلمون
الألمانية ، وتسعة آلاف يتعلمون الأسبانية . ويطلب تعلم الفرنسية
في المدارس الابتدائية الحرة وفي المدارس الثانوية . ويختار
الفرنسية كلغة أجنبية إضافية نحو تسعين في المائة من تلاميذ هذه
المدارس . غير أنه يلاحظ من جهة أخرى أن الطلبة بعد تعلم
الفرنسية في المدارس لا يجروؤن على التكلم بها بعد ترجمهم ، لأنهم
يجدون صعوبة كبيرة في التحدث بها سواء من جهة النطق أو
التحو ؛ ويلاحظ من جهة أخرى أنهم لا يقرأون بها سوى القليل



روض الشقيق في الجزل الرقيق

ريزاه المرموم الأمير نسيب أرسلان

١٢٨٤ - ١٣٤٦ هـ

للأستاذ محمد بك كرد علي

بيت الأمراء أرسلان في لبنان عريق في النسب والأدب ، وأشهرهم في هذا العصر الأمير شكيب أرسلان أحد من انبثقتهم الشام من أرباب الأفلام ، ووليه في الشهرة الأدبية شقيقاه الأمير عادل والأمير نسيب صاحب هذا الديوان . طبعه في دمشق شقيقه الأمير شكيب وقدم له مقلمة ألتم فيها الدعج على طاعة أهل القرن الماضي ، وعلق عليه حواشي وأردفه بترجمة الناظم ونسب العائلة الأرسلانية التي تنتسب إلى الأمير عون التوفي سنة ١٣ هـ . وكان قد حضر وقعة أجتادين ، حضر مع خالد بن الوليد من العراق إلى الشام لنجدة أبي عبيدة بن الجراح ، وحضر الأمير مسعود التوفي سنة ٤٥ هـ وقعة اليرموك بألف وخمسة من أصحابه ، وشهد وقعة قنسرين . وأرومة هنا البيت ترتق بمد ذلك إلى النذر بن الملك النعمان الشهير بأبي قابوس ممدوح النابغة الدياتي . وقد فصل الأمير شكيب كل ذلك تفصيلاً وافياً استغرق أكثر من نصف هذا الديوان ، وهو في ٢٧٠ صفحة متوسطة القطع ، وترجم لمن ورد ذكرهم من القضاة والسدول وغيرهم ممن شهدوا لهذا النسب ، ورد على بعض المؤرخين الذين أغفلوا لمقاصد حزبية ذكر آل أرسلان في بعض المواضع والمواقع ، وقد بما قالوا : الناس مصدقون بأنسابهم

سمى الأمير أرسلان ديوان أخيه بروض الشقيق ، في الجزل الرقيق ، وذلك بلحمه بين مائة التركيب ، ورقة الشعور ؛ وفي لفظة الشقيق من التورية مالا يخفى . وقد أشار إلى أصحاب الأدب الجديد ، وهو من أنصار الأدب القديم بقوله : « لا يبنى لناشئة العرب أن يبدلوا جهنم الأم العربية البرة أمك ، ولا يجوز أن يبدلوا

لها من بين اللغات تداء ، بل يجب أن يبدلوا قطب رضى الثاقفة ، ويبدلوا أنها نم السند يوم المائدة . فلا يرتبوا أفكارهم في لغة قبلها ، ولا يضلوا في الأمانة عن ذات نفوسهم سبلها ، حتى إذا صفت لهم مشارعها ، وحنّت عليهم أجارعها ، وصارت ملكتها جارية مجرى المهج من نفوسهم ، نازلة منزلة الأدمغة من رؤوسهم ، كان لهم أن يستزبدوا من آداب الغرب والشرق ما شاءوا وتطلت إليه عزائمهم ، وأن يضموا إلى التبلاد العربي القديم طريف البضائع ، وأن يضيفوا إلى الارث السدُملي Archaique الكريم حديث البدائع ، مبشروطاً في نقلها إلى خزانة العربية ، لأجل تمام المقصد واجتباب المهجنة ، أن يكون الأسلوب العربي الأسيل ظلها ومباها ، وديباجة النطق بالضاد أرضها وسماها ، وأن تكون لغة الكتاب المنزل على أفصح العرب ألفها وياها .. »

وها كم نموذجاً من شعر هذا الأمير الشاعر من قصيدة يصف الفقير في ضنكه ويحث المورس على إعانتة ، « وهي قصيدة فنة في بابها في وصف الفقر وشدته على المرء واستجلاب الرحمة والتحنن على الفقراء والتحذير من منبة إرهابهم » :

رأيت لليل الفقير يعمل في الترى مذكياً على محرابه يتلهف
يخذ أديم الأرض خدماً كأنه له قبيل الغبراء نار مخاف
كأنني به نأته للحرب قاغندي يكرُّ عليها بالحديد ويعطف
كأنني به إذ فرق الترب والحصى يفتش هل في باطن الأرض منصف
كأنني به إذ خط في الأرض قبره بهم على جنبانه ثم يصدف
به آية الجهد الذي ليس ناهضاً به بشر غض البنان مهفوف
جيبين برفض الصيب مضمخ وشعر يمتصّ النبار مقام
وجيد خفوق الأحمدين كأنما تبينت من أواجه القم ينطف
رثيت لمكروب سحابة يومه إذا قرّته منه معطف ماج معطف
إذا زلته سرعة الخلو أو شكت إذا ضالعه في زوره تنقص
كأن أريز الجوف عند وجيهه حسيس هشيم والندى يتوكف
يشق عنه الثوب فالريح قد غدت تصافح منه جلده حين تعصف

إلى صديقي العلامة الأمير شكيب أرسلان

نعم شقّ علىّ يا أخي أن تلقى دلوك في اللدلاء ، وأن تكتب مقدمة كتاب « قواعد التحديث من فنون مصطلح الحديث » بهذا اللسان القوي ما عهدت نيك من تأديبوا بأدبك ، وأكبروا عظمة بيانك . بالأمس . كتبت مقدمة « النقد التحليلي لكتاب في الأدب الجاهلي » للأستاذ محمد أحمد التمراري ، فمن منا لم يعجب بما كتبت وحبوت ، وإن كنت أطلت وتوسعت ؟ واليوم تكتب ما تكتب لقواعد التحديث ، في فن لست منه ولا أنا في المير ولا في النفي ، وجئت تفالي بكتاب ليس فيه من حديثه ولا أسلوبه أسلوب المؤلفين ، ولا يستحق هذه العناية واللبانة وهذه الضجة ؛ ولكل رأيه واجتهاده

أنا أجلك عن الاخول في هذه المآزق ، لأنك في غنية عنها ، ولست بحمد الله محتاجا إلى مسانمة الناس ، ولا نعتبت أمالك الموضوعات ، محتاجا لما لجنتها لتورثك شهرة وحسن ذكر ؛ وما إخالك إلا كتبت ما طلب منك في غير وقت نشاطك ، وليس لك من القول ما تقول فتبتدع على عادتك . وبهما كانت منزلة الكتاب وكتبه من نفسك ، ما أرى لقلبك أن يجرى إلا فيما يصلح أن ينسب إلى احسانه ؛ وحملة الأقلام مسؤولون إذا اقتصروا مع المؤلفين والطابعين على مقارضة التناء ، ولم يتبادروا بالنقد الصحيح ؛ والأفراط في التقرير شيمة التأخرين من أهل عصر الانحطاط الأدبي في العرب ؛ والنقد القبيح عادة تقاد الأفرنج في زماننا . ومن الأمانة للعلم والأدب أن يدل كل كاتب على مواضع الخطأ من كلامه ، إلا أن نقشه ونقش قراءه ، فننجم ما صفر حجمه في الميزان ، ولا يشول بهما نفخناه في الميزان

وأ . كتني الآن بجملة من مقدمتك ، وقد بدأتها بقولك : (لا ينبغي على أهل الأدب ، أن الجمل والقاسم في الرمي (؟) واحد ، وأن معنى القاسم هو الجليل ، فلا يوجد إذن لتأدية هذا المعنى أحسن من قولنا « الجلال القاسمي » القوي جاء اسما على معنى ، مع العلم بأن الجلال الحقيقي هو الجلال للمنوي ، لا الجلال الصوري ، القوي هو جمال زائل ؛ فالجمال المنوي هو الذي ورد به الحديث الشريف : إن الله جميل ويحب الجمال . وعلى هذا يمكنني أن أقول إنه لم يسطر أحد شرط الجلال المنوي القوي يحبه الله تعالى ؛ ويشنف به عباد الله تعالى ، بدرجة للرخوم الشيخ جمال الدين القاسمي القمشي ، الذي كان في هذه الحقبة الأخيرة

وأثبت حنى الشمس في أم رأسه
تبطن منشور النبار جفونه
كأن حماة الشوك في ذيل برده
عدّ إلى الجيار كفاً تكسدت
ومنها :

وصفت لك الضراء يا صاحب القوي
من القفر ما أدراك ما القفر إما
حياة بلا أنس وعيش بلا رضى
بكيتك يا خلوة الينين بأدمى
روح كثير المال يسحب ذيله
ألمت القوي شاد الحصون بمزومه
وأجرى سفين البحر في اللج بينني
وقد ملأ الأنبار للخلق ميرة
بلى إن من هان المسير بكده
أخو قاقة لم يدخل الطيب رأسه
أبي الحن أن يشق الفقير بيمشه
وأن يدنف الثرى بأعقاب بطنه
أما في كبود : المالمين هوادة
وهل فقدت بين الأنام قرابة
أرى المرء لا يأسو جراحة مخلق
أراه إذا ما نغم الرقد جسمه
اليكم بنى غبراء تدمى عيونهم
بمدون نحو الحسنين أكرمهم
سأت عزيز للمال حين يفوسهم
ألا إنما الحسنى اليهم فريضة
فإن طلبوا الانصاف قبل سماجة
عليكم بكشف السر عنهم قائما
فلا رهقوم بالشقارة والظوى
فان لم ينالوا بالهوادة حقهم
ولا تهملوا حسن الخطاب ولينه
لكم عبرة في القرب من كل فتنة
فلو كان عيش للمفالس طيب

وفي الديوان كسائر الدواوين الشعرية أماديج وقصائد في
التهنئات ، ومقاطع في التزل والنسيب ، وكلها من الشعر
الجزل . رحم الله ناظم عقودها وأمد في حياة ناسرها

جمال دمشق ، وجمال القطر الشامي بأسره ، في غزارة فضله ، وسعة علمه ، وشفوف حبه ، وزكاء نفسه ، وكرم أخلاقه ، وشرف منازعه ، وجمه بين الثمائل الباهية ، وللمعارف المنتاهية ، بحيث أن كل من كان يدخل دمشق ، ويتعرف إلى ذلك الحبر الفاضل ، والجهد الكامل ، كان يرى أنه لم يكن فيها إلا تلك القات البهية ، المتحلية بتلك الثمائل السرية ، والعلوم الصغرية ؛ لكان ذلك كافيًا في اظهار مزيها على سائر البلاد ، واثبات أن أحاديث مجدها مرسولة الاستاد . . . الخ

ياي أنت وأمي يا شكيب ! هل هذا بيانك التي عرفته وعرفه فيك قومك ؟ أما لا أطلب غير حكك ، فلا أحتكم إلا إليك . أهذا كلام رضاء لنفسك في كتاب يبق ؟ وما هذا القلق في الماني والبانى ؟ ربما اغتفر صدور مثل هذا الصدر من فتى يشدو في الأدب ، ولكن من شيخ كتاب العرب لا ثم لا ! وحديث السجع أنت عرفت رأي فيه ، ولعلك تذكر أني كنت لفت نظرك إلى ما أسميت به كتاب رحلتك إلى الحجاز : « الارتسامت اللطاني ، في خاطر الحاج إلى أبي مطاف » . وقت لك يومئذ إن القاري مهمل بلغ من تقوب ذهنه لا يدرك لأول وهلة معنى هذا العنوان السجوع ، إلا بكثير من إجهاد الفكر ؛ وهكذا كدت باستحمانك السجع في بعض المقامات والفروفي تقريظ من ترى تقريظه ، أن نسينا حسناتك علينا في كلامك المرسل الكثير ، وأنا على ما تعلم من أحرص الناس على تحليده وتأييده

بحمك ، هل رأيت لأحد من بلقاء القرون الأولى سجعاً في شيء من أساء كتبهم ؟ وهذا الجاحظ وابن القفيع ، وهذه اساء كتبهما ورسائلهما ، هل وجدت لهما سجعاً تتفرز منه كما سحك أبي أسحاق الصابي الذي أفند اللغة على ملو مكانته في الأدب بما سجع ورصع ؟ وأظنك موافق على رأيي في أن التسجيع أضعف ملكات المؤلفين من عهد ابن العميد إلى زمن أستاذنا الامام الشيخ محمد عبده الذي قضى بقوة حكومته على استعمال السجع في الصحف والرسائل الرسمية ، فمد عمله هذا أكبر حسنة من حسناته ؛ ولولا عمله ما دخلت اللغة في هذا الأسلوب المتمتع القبي تفرؤه اليوم للمنشئين والمؤلفين ؛ ورجو أن تعود به اللغة إلى رونقها السالف من الرشاقة والجزالة ، على نحو ما كانت على عهد سهل بن هرون والجاحظ وعمرو بن مسمدة

وأحمد بن يوسف الكاتب وابن القفيع . وأضرابهم . وما أظنك تنكر على أن رصف أبي حيان التوحيدي في القرن الرابع ، وابن خلدون في القرن التاسع ، أرفع وأمتع من تصف الصابي والصاحب بن عباد وأبي بكر الخوارزمي والقاضي الفاضل والعباد الكاتب وابن الأثير إلى آخر أعيان ذاك المذهب المتكلف . وأظنك موافق أن في قولك : « وإن كان يجب حذفه (السجع) من هذه اللغة من أجل كونه في طريقة قديمة ، ومن أجل أنه عبارة عن زينة كلامية ، فان هذا يؤدي بنا إلى اقتراح حذف الشر أيضاً » — إن في قولك هذا مغالطة لطيفة ، وفي علمك أكرمك الله أن التثر غير الشر ، والكراهة آتية من التزيد والتكلف

لو كنت على مقربة منك ما ركنتك تقول في مقصدة الديوان الذي نشرته بأخيرة ودعوته : « روض الشقيق ، في الجزل الرقيق » ما قلته في فاجته : « . . . الذي لا أجد لشعره وصفاً أوفى من عرضه على الأنتظار ، ولا لديوانه حلية أجمل من نشره في الأقطار ؛ وخير وصف الحسنة جلاؤها ؛ والحواد عينه تخفي عن الفرار . ولعمري لو وصفته بأزهار الربيع ، وأنواع البديع ، وشققت في تحليته أصناف الأساجيم ، وكان هو في الواقع دون ما أصف لما أغنيته قليلاً ، ولا رفقت عن درجته كثيراً ولا قليلاً ؛ كما أني لو قدمت للقراء فريدة معطالاً ، لا ير له حجل ولا سوار ، ولا يتأذلاً عليه باقوت ولا نضار ، وكان هو في نفسه درأً نظماً ، وأمرأً عظيماً ، وديواناً تتأرجح أرجاؤه نداءً ولطياً ، لما خفي أمره على ذوى الوجدان ، ولا تسمى عن سببه أحد ممن له عيان . . . » ولو كنت مكانك لقلت وما باليت : « . . . الذي لا أجد لشعره وصفاً أوفى من عرضه على الأنتظار ؛ ولو وصفته بأزهار الربيع ، وكان هو في الواقع دون ما أصف لما أغنيته قليلاً ؛ ولو قدمت للقراء فريدة معطالاً ، وكان هو في نفسه درأً نظماً ، لما خفي أمره . . . »

أليس هذا الأليماز أوقع في النفس ، وأجمل في آراء المعنى ، وأدعى إلى الأفهام من أسجاع تقفل على الطباع ؟ ونحن إنما نكتب لسفهم ، لا لتسجم ونسبهم . وبسد قائلنا وللتقيد بما قاله بعض التأخرين في معنى التلطف بأهداب السجع ، ولدينا في أقوال التقديمين والتأور من كتابهم ما يحملنا على تقديم في أساليبهم ، يوم لا هذا الترصيع والتسجيع ، ولا ذلك الضرب المستكرة من أنواع البديع محمد كدر على